中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：七三零七零六
採訪部：（七二零六二七 七二三四九二）
營業部：七二九三零七
廣告部：七三零七零八
社長室：七二四八五四
總編輯：七二七二弍二
經理室：七二七二六一
中區辦事處：二弍一弍三八 二五四九五

電報掛號二零七五　郵箱六二號
今日出紙三大張每份壹毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一五六六零號

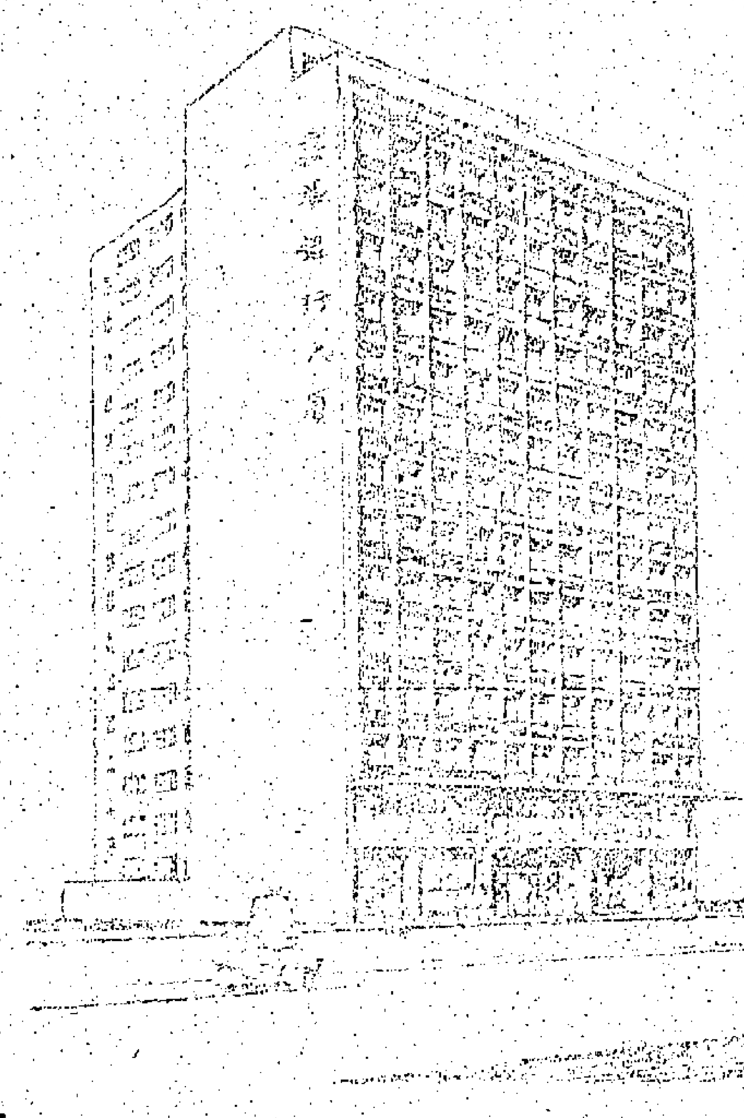
最後消息
[illegible]廣播

毛澤東已死

詳情請閱二版

嘉華銀行
（一九二四年創立）

觀塘分行今日開幕
觀塘裕民坊6號



謹訂於一九七一年九月[illegible]日上午十一時[illegible]本銀行[illegible]開幕典禮[illegible]
光臨指導
[illegible]

總行：香港德輔道中[illegible]　電話：H-451061、H-436226
[illegible]　電話：H-767992—4
[illegible]　電話：K-857478、K-857475
[illegible]　電話：K-836301、K-836929
[illegible]　電話：K-423395、K-451971

嘉華銀行觀塘分行開幕誌慶
金融巨擘
民生書院校董會同人
培正中學校長李孟標
浸會書院校長謝志偉
民生書院校長陳伯民
民生書院同學會同人
敬賀

嘉華銀行觀塘分行開幕誌慶
運籌帷幄
[illegible]
敬賀

嘉華銀行觀塘分行開幕誌慶
大展鴻圖
[illegible]
敬賀

嘉華銀行觀塘分行開幕誌慶
[illegible]
敬賀

法國電台廣播 毛澤東已死

（美聯社廿二日凌晨三時四十分消息）法國電台報導：毛澤東已經死亡。該台未透露消息來源。本社東京辦事處報導：北平方面未見發出此種消息的跡象。按：本社已在查對上訊是否正確。巴黎方面說：報導毛澤東死亡的法國電台廣播，旋謂毛澤東病勢沉重。

華府外交活動顯已獲成果 紐菲等國繼澳洲後 宣佈決連署美提案

一般預料，美國將於今日或明日提出程序和實質提案，目的在使中共進入聯合國和安理會，但一面保留中華民國的席位。

美國國務卿羅傑士和蘇俄外長葛羅米柯將對中國代表問題，宇丹承繼人和中東危機，進行首次私人會談。中國問題對蘇俄來說，是一個令人尷尬的問題，因爲目前它與北平的關係冷淡。

羅傑士將於一週後，向聯大會議發表演說。今日的會議，將由上次（第廿五屆大會）主席挪威大使韓布魯揭幕。新大會主席將是印尼外長馬立克。

三個已辦妥入會手續的聯合國會員國，將在今日一百廿七個會員國代表與六個觀察員地位的國家代表，共同參加聯合國大會。是次重要的議題，就是中東問題，該一地區歷時十三個月的休戰已告破壞。

該問題已列入大會議程，而大會必將加以詳細的討論，可能會在大會處理中國的聯合國代表權問題後討論。埃及總統沙達又提議說：由于各外國部長雲集紐約，因此安理會應展開討論有關中東危機的會議。英外相荷姆，一俟在聯羅結束其與埃及官員之會談後，對于本週末抵此。法國外交部長徐滿，在結束其在加拿大之官式訪問（由星期三開始）後，亦即前來紐約。

他們與羅傑士及葛羅米柯，將於下星期一日與宇丹展開一個工作晚餐會談。是次會談，預料中東問題是討論之主題。

【聯合國二十日法新社電】三位國家元首，五十國外長及四個部長級的代表將參加第二十六屆聯合國週年大會的揭幕禮。大會將於明日在此間揭幕。

預料中國代表權問題及中東局勢將會支配整個會議。另一項主要問題是選舉下任秘書長。目前宣佈爲候選人的有芬蘭代表傑高勃遜，錫蘭代表亞米拉星及阿比西尼亞的馬柯南。但觀察家認爲此數人中無一能担當此職，因此，該職可能由那些至今尚未被提及的人出任。預料各強國將對人選問題先行取得協議，然後把人選交由大會認可。

其他問題包括週年性的裁軍問題，外太空探險，禁止使用細菌武器，聯合國財政危機，種族隔離，殖民主義及其他很多有關經濟及社會的問題。

【威靈頓廿一日美聯社電】賀里約克總理星期一宣佈：紐西蘭支持美國在聯合國中國代表權問題上所提出的兩項提案。

賀氏稱：紐西蘭政府之提案中，有一重要項目，是提議應該將聯合國安理會席位給與北平。

【聯合國廿日合衆國際社電】澳洲星期一成爲第一個支持美國所提兩個中國政策之大國。此項政策，將於星期二聯合國大會上宣佈。美國大使布殊乘領代表團，進行私人會談，尋求更多支持兩項大會議案之國家。

【華盛頓二十日美聯社電】美國國務院於星期一日表示深信美國那兩項有關聯合國中國代表權問題的提案，正步向成功。

國務院發言人布雷說：我們自週六以來作了很大的進展。這種進展不僅限於爭取票數方面，亦且在於爭取連署國。他又說：週六以來的發展加強了他的信念，（指支持中共加入聯合國，又同時保留中華民國）將會成功。但他拒絕透露連署國的數目或連署的是那國。美國預料它的那兩項提案，將會與阿爾巴尼亞的提案同時討論。

【東京二十一日時事社電】日本政府在今天的內閣會議上正式決定派前任外相愛知揆一爲出席本屆聯大的日本代表團首席代表，會上同時決定是否爲美國提案的共同提案國問題，由佐藤首相自行決定。

【馬尼剌廿一日美聯社電】菲律賓總統馬可斯說：菲律賓將在聯大會議投票，贊同把安理會席位讓予中共，但保留中華民國在聯合國的席位。

在一項電視——電台訪問中，馬可斯於星期一日暗示，他的外交政策智囊認爲這是中華民國仍留在聯合國的唯一方法。

【馬尼剌廿一日美聯社電】菲律賓於星期二日說：它願意在聯大會議中，連署美國所提出把中華民國的安理席位讓予中共，再保留中華民國在聯合國席位的提案。

總統府一位發言人說：馬可斯總統業已命令菲律賓駐聯合國代表團，在必要時，支持美國的提案。

北平可能發生大事 周恩來不見外客

【北平廿一日法新社電】消息靈通人士今天說：中共官員最近曾告若干等待跟中共「總理」晤面的外國賓客，可能好幾天見不着周恩來。中共官員說：周恩來「很忙」，特別因爲要開「重要」會議。中共官員又說：北平目前正有「嚴重事件」發生。但是，他們並未就此語細道其詳。

社論 本屆聯大決定聯合國興滅的命運

聯合國第廿六屆大會定於本月廿一日在紐約聯合國大廈舉行，依照香港的時間，該是今日的晨早。現在正是開幕禮進行的時候。本屆的議程上列有一百零八項提案，而主要的是中東危機解決的問題、越南停火的問題、印度和巴基斯坦對立的問題、秘書長宇丹任滿離職繼任人選的問題，但是其中更爲重要的，公認是「中國代表權」問題。因爲這和憲章的法紀與精神有絕大關係。在這許多的問題中，究竟如何解決，尚在未可知之數，應由出席大會的會員代表作出決定。如果能夠秉持聯合國正義、和平、自由的基本精神，堅守聯合國公正不阿與莊嚴不偏的法紀，則這個世界的組織有着真正的生命，自然可以重振；否則，沒有了生命，雖有外表的軀殼，也等於滅亡。所以，這屆的聯大，決定了聯合國興起或毁滅的前途。

聯合國秘書長宇丹在其向大會提出的一篇其任內最後報告書中，已經充滿悲觀和沮喪。除了爲財政大呼窮困，指出在剛果、塞浦路斯、蘇彝士運河等地區使用和平部隊，每次支出千餘萬的美元，致聯合國羅掘俱窮，呼籲各會員支持外。至於檢討工作中，他認爲並不多在整個任期內，都深深掛慮中南半島的局勢。巴黎和談，被用爲蔑志的戰爭，而非迅速結束該區人民苦難的一項機會。利用戰俘爲宣傳工具或人質，都屬於鄙劣的行爲。又對於蘇彝士運河區的戰爭行動，亦極擔心。以色列已正式投訴埃及擊落其一架同溫層的運輸機，雙方均有軍事調動。停戰的局面，不絕如縷。宇丹任聯合國秘書長垂十年，一向採取中間偏左的媚共，偏袒不結盟國家的態度，予以方便，曲意優容。但共黨及左傾國家並不以此而感恩戴德，合作支持，反以聯合國的軟弱爲可欺，有恃無恐，更不尊重。如越戰中的北越、越共、寮共，中東危機中的阿聯、利比亞等，都在蔑視聯合國的號召，拒從聯合國人員的調解監督，比較南越、以色列爲尤甚。無怪令這位左傾的秘書長也爲之感慨哀鳴了。

聯合國由於內對於左傾破壞分子的縱容遷就，精神漸漸腐蝕，威信一落千丈。剛果的事件不了了之，查寧特使逡赴中東，亦無功而還。國際間的重大問題，多不通過聯合國機構等求解決，尋求保障，而由有關係的強國相對會商處理。聯合國所能辦的，祇不過一部分屬於社會、文化、糧食、衛生的工作。聯大會議祇是世界各種勢力宣傳、詬罵的場所。各本立場，各就利益，叫囂呼喝，詭辯攻訐，不遵憲章，不循法理。討論固無具體的結果，即有一二結果，亦無法切實執行。等且迎合囂張的強權，曲從橫暴的勢力，委棄弱小的會員。十足變成當年的國際聯盟。如南非在國內推行黑白種族分離政策，則受制裁；蘇俄侵略和屠殺捷克，則迄無對付。可見早已充滿媚強抑弱的市儈氣氛，建立聯合國的精神冉冉的泯滅。

不過，聯合國內雖然龍蛇混雜，而保衛自由與和平的傳統力量尚未盡衰。在韓戰發生，安理會能通過保護南韓的獨立，號召會員國聯合出兵制裁北韓和中共的侵略；在韓戰結束以後，歷屆聯大能夠先後否決蘇俄及阿爾巴尼亞等國所提出的牽引毛共參加聯合國，驅逐中華民國的提案，頗可表示正義的力量猶存，尚有足以維繫人心之處。本屆的「中國代表權」議案，又是聯合國的試金石。

我國在聯合國的創建勳勞，彪炳二十餘年，充任安理會常任理事的合法權利，載在憲章，不容任何人搖撼，二十年如一日。雖然有部分親共的國家和毛共勾結，或部分自由國家抱着姑息主義，力圖再行牽引毛共入會，取代我國安理會的席次。但在法理上，我國可使用否決權，在決議上，有不少次對於牽引毛共入會列爲重要事項，須得三分二會員通過的紀錄，依照歷屆奮鬥的史蹟，足可保衛我國合法的地位，拒絕毛共的竊進而有餘。所以周書楷部長認爲有勝利的重大把握。

倘若媚共的會員國家對我國否決權的運用，利用程序性與實質性的詭辯加以阻撓，甚或修改會章以爲限制。而過去維持正義的會員又復首鼠兩端，改變態度，對於重要事項一案不予支持，致我國失去合法的席位。這就不是我國的失敗，而是聯合國的自行毀滅。因爲聯合國內可以隨便毀法亂紀，背義妄爲，向暴力低頭，以違背聯合國莊嚴的自由人權憲章，觸犯禁止集體屠殺的決議，破壞和平的秩序，背負侵略的罪名，這樣一個兇悍作惡的暴徒，去代替中華民國，簡直是最醜靤的組織。沒有崇高的精神，永難長久存在的，即有組織之名，亦等於死亡了。而且，崇拜強權暴力主義，和平的命運宣告死刑，戰爭在權勢不能均衡中就會爆發了。正如「華盛頓郵報」的正論：中華民國萬一被驅逐，正如西德一樣，仍有無限的光明前途，毫無損害，但聯合國却宣告死滅，自由國家的災難也必隨之降臨。現在要看一向扶持正義的會員國家，爲聯合國的精神，爲自由和平的前途而共同奮鬥。

圖片說明：於九月十八日抗議阮文紹十月三日總統選舉時大學生，在西貢文漢大學向警察投擲石塊和燃燒彈，後面爲觀看示威的市民。（合衆國際社無綫電傳眞）

逾十個政治宗教團體 反對阮文紹單獨競選

【西貢廿一日美聯社電】在月外兩個反對派組織要求阮文紹總統辭職和取消十月三日的總統選舉之際，反政府示威於星期二日繼續在西貢進行。

目前已有十二個以上的宗教和政治組織，指摘此次的選舉和阮文紹的一人候選。

最新一次示威是在西貢科學院舉行，約一百名學生抗議阮文紹的個人選舉和政府強迫施行的後備軍官式訓練。

這些學生在西貢華埠的共和街中央焚燒大堆瓦礫，並在街上貼上反阮文紹和「彭克挺返美國」的標語。

一架救火車除把火撲滅外，並洗去街上的標語。

學生們隨後返回他們的校園，高呼口號，並焚燒阮文紹的畫像和競選標語。警察向校園發射若干催淚彈和展開一次攻擊，來驅散學生。

【西貢廿一日合衆國際社電】數百名實力堅強的南越警察戰鬥隊，於學生、殘廢退伍軍人及反對派政治家，組織成一聯合陣綫之後一天，佔領一大學生的宿舍，以壓制再舉行示威，及反政府暴動。

同時，阮文紹總統在政府電台發表一篇強硬路綫反共演講，呼籲國人向最後勝利推進。他說：「我們未來唯一自由的保證，是澈底擊敗共產黨」。

一隊最少十二輛運輸車及吉普車，載滿三百名受過戰鬥訓練的警察，在黃昏暴雨時駛進西貢中心區的該大學宿舍場所。

配備全副戰鬥重軍器的警察，未遭居住於這大學校舍的一千多名西貢大學及佛教大學學生的抵抗。

政府官員們說：佔領這校舍場所，最少直至選舉日爲止，以壓阻可能發生新暴動。

市內警察圍捕了差不多四百名學生，搜獲大批爆炸品。包括四五八枚重半磅的炸藥，五個手榴彈，卅八個帳幕，及一五〇發槍彈，有多數學生稍後釋放。

南越總統府附近 昨發生炸彈爆炸 據稱是反對大選新暴亂

【西貢廿一日路透社電】一枚炸彈，今晚在南越總統府附近一幢建築物內爆炸，此舉顯然是因反對十月舉行的全無對手（一人）的總統大選所而重新發生的紛亂行動。

警方人士稱：爆炸事件，是發生在南越總統府西南角附近一幢勞工建築物內。

初步消息說：爆炸發生時，該建築物空無一人。

此等人士又說：相信阮文紹總統當時是在總統府內，他可能聽到爆炸聲。

圖片說明：尼克遜總統於本月二十日在白宮跟新任司庫官賓里洛斯商談時情形，賓是美籍墨西哥商人，她的簽署，將出現在所有的美元上。

美機二百架次 猛烈轟炸北越 烏明黑森林血戰殲共軍六百

【西貢廿一日合衆國際社電】美軍方發言人說：數十架美空軍飛機，今日對北越境內的「軍事目標」，進行二百架次的轟炸。

美機由黎明至下午較早時的空中攻擊，是六個月來在非軍事地帶以北最激烈的一次，也是自一九六八年十一月一日停炸北越以來，美機對北越境內展開最猛烈的轟炸的一次。

美軍司令部發言人說：最近北越屢次攻擊美軍偵察機和轟炸偵察國胡志明小徑的美轟炸機，對戰區內的美軍安全，已造成威脅。

他們說：最少有二百架次飛機，在輕微至中度的高射砲火下飛行，並無美機被擊中。

發言人並未報導有多少飛機參與這次攻擊，祇說，目標祇限於非軍事地帶以北三十五哩內地區，該區包括北越重要空軍基地洞海在內。

【西貢二十一日美聯社電】南越軍事司令部星期二日宣稱：南越軍在美國直昇機、砲艇及第七艦隊驅逐艦的支持下，一週以來，在烏明黑森林擊斃五百八十八名北越軍及越共。

星期二日並無新的戰鬥報告。

被擊斃的五百八十八人，爲四千四百名北越軍及越共，現時在湄公河三角洲金甌地區烏明黑森林的戰鬥部隊的百分之十三。

俄酋布里什紐夫 抵南國會晤狄托 圖抵消中共在巴爾幹勢力

【貝爾格萊德二十一日路透社電】俄共領袖布里什紐夫今日抵達此間，並於明日與狄托總統會談。他此行是爲克姆林宮抵消中共在巴爾幹半島日益增長的勢力。

一隊蘇俄黑海艦隊，昨日開始在南斯拉夫的北部的里吉卡海港，作爲期五日的非官式訪問。觀察家認爲該地並無預先公佈蘇俄海軍單位的來訪。

它們的逗留會和布里什紐夫的訪問同時發生，好像有意顯示蘇俄軍力與南國在地域上的接近，以及中共的遙遠。

歐洲外滙市場 美元又猛跌 西德央行支持後告回升

【布魯塞爾廿一日合衆國際社電】在美國建議西德馬克應升值百分之十五之後，美元今日在布魯塞爾和阿姆斯特丹外滙市場跌至新低點。

美元在布魯塞爾市場首次跌破比官價低百分之五的滙率，以四十七點五五比利時法郎成交。星期一日收市價爲四十七點六五法郎，即比官價低百分之四點七。

在阿姆斯特丹，美元由星期一日的收市價三點四零七五——三點四一荷盾，跌至三點三九三七，即貶值百分之二點八。

布魯塞爾銀行人士說：美元滙率並不穩定。一位銀行家說：「我們必須在每宗交易中檢討美元走勢。」美元於今晨曾一度跌至四十七點二法郎，即比官價低百分之五點六。

【法蘭克福廿一日美聯社電】在西德中央銀行介入和穩美元紀錄性的暴跌後，美元於星期二在法蘭克福外滙市場作有力的回升。

經紀報導：中央銀行以該日的官方定價三點三五九七馬克，購入五百萬美元。

通知經紀於較早時，中央銀行已決定出公開市場購買三個月期貨的美元。

全美華人嚴正聲明 反對牽中共入聯國 免使該世界組織瀕於毁滅

【紐約二十日中央社電】全美華人委員會向世界呼籲支持正義，反對中共加入聯合國。

「我們代表所有華埠及美國各階層的華人。我們向在紐約出席聯合國大會會議的各國國家元首，外交部長以及代表呼籲，我們要求他們阻止中共闖進聯合國。

「北平政權在觀念上是不適合中國國情的，不能代表中國人民的自由意志與希望。它在中國歷史上無與倫比的恐怖統治，正在持續。毛澤東、周恩來，以及她們的一批黨徒，自從二十一年前竊奪政權以來，業已屠殺中國人民約六千五百萬人。由中國大陸逃抵香港以及其他自由地區的難民潮，迄仍繼續增加，足証中國大陸的人民，正再接再厲，反抗中共政權。

「中共曾對它的隣邦推行解放戰，它正滲透到世界每一部份，並且煽動顛覆。我們如准許中共加入聯合國將等于是對侵略的報酬，必然將使中國大陸的七億人民，永遠沉淪于被奴役的命運。

「中共政權不適合于成爲聯合國的會員國。它如獲准加入聯合國，將是對聯合國憲章的嘲弄，最後必將使世界組織瀕于毁滅。」

【舊金山二十一日合衆國際社電】一次巡遊已定於今日在舊金山的華埠舉行，抗議容許中共進入聯合國的提議。

代表大多數華埠家庭福利會的六間華人公司說：該次巡遊將給予美籍華人一個機會，以「表示他們反對中共進入聯合國的情緒」。

美接獲以埃保證 雙方將繼續停火 河東以色列軍已加强活動

【華盛頓廿日路透社電】美官員們今日說，埃及與以色列已向美國保證，雖然前週在蘇彝士運河上空，發生空中射擊事件，但將繼續維持中東停火。

他們說，美官員們與這兩國的代表們，週末在華盛頓會議，討論防止再爆發戰爭的重要性。國務院發言人布雷，今日答覆是否已有提出保證的問題，僅說雙方似乎有意遵守十四個月期的停火協議。

【華盛頓廿日美聯社電】美國務院週一表示，希望埃及與以色列最近發生的意外事件，並非戰火重燃的預兆。但他說維持繼續停火。他相信「所有直接或間接對中東關心的各政府，但要繼續維持停火」，布雷清楚指出這包括蘇俄在內。

他說：「我們與雙方透過外交途徑，對於停火，已有繼續延長的合約，而更重要的是，關於臨時解決措施，我們希望雙方認眞遵守停火」

【開羅二十一日電路透社電】「金字塔報」說：蘇彝士運河東岸以軍，已增加炮兵，而且加緊在西奈上空之空中活動。

該報宣稱：軍隊之調動包括有巡邏隊。自上星五日以色列一架同溫層運輸機遭埃及空防部隊擊落後，活動經已加緊。

我央行總裁飛美 出席國際貨幣基金年會

【台北廿一日中央社電】中央銀行總裁俞國華，今天上午搭機飛往美國，代表中華民國出席國際貨幣基金年會。

俞國華將以中華民國理事的身份，在年會中發表演講，同時就當前國際貨幣紛亂局勢的澄清問題，與各參加會議國家共商對策。

國際貨幣基金年會定于二十七日到十月一日在華盛頓舉行，中華民國，韓國，菲律賓和越南將于會前先開四國中央銀行總裁會議，先行檢討年會各項議案，並對四國有關問題的立場交換意見。

最可靠的哮喘藥 得此藥旁身 畢生安樂哂

歷史悠久，銷數最多最安全最可靠之唐拾義哮喘丸，亨譽不衰，自有其與別不同之優點，下列三大功效，在臨床上已獲確証，絕不誇張：

預防：哮喘病將發作前，先有徵兆，病者可以預覺，或自知週期性行將發作者，均可預早服用唐拾義哮喘丸，免除發作，若無其事矣。

治療：哮喘若已發作，服唐拾義哮喘丸，立刻喘止痰消，呼吸回復正常，內附喘香，同時燃吸其烟，一切症狀，消於無形。

除根：喘愈後繼服唐拾義哮喘丸，保證清除多種原因引起之過敏性反應，正本清源，除根永不復發。

港九藥店，均有代售，每瓶六十粒庄，售價三元。

眞理英文中學 日夜招生
招F.1至F.5會考班 學生保送會考
校址：北角英皇道繼園街38至44號
電話H七一三七一一
校長 徐虹 謹

台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲爲利便零購起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。

中泰賓館 台北市 敦化北路一六六號
統一大飯店 台北市 德惠街九號
華國大飯店 台北市 林森北路六〇〇號
國賓大飯店 台北市 中山北路二段六三號
泛亞大飯店 台北市 南京東路一段一六號
奧林匹克大飯店 台北市 中山北路二段一四五號
國王大飯店 台北市 南京東路一段一一八號
阿士都飯店 台北市 林森北路九八號
中國大飯店 台北市 館前路一四號
華王飯店 高雄市 五福四路

香港政府工商業管理處
輸加拿大紡織品管制

本處由一九七一年十月一日開始限制輸加拿大之羊毛及人造纖維綫衫。現特促請各付貨人在一九七一年九月三十日以前，將輸出上述貨品數量之統計表填交本處。

限制措施及配額分配之詳情，見致出口商（紡織事務）通告，第四組（加拿大）第6/71號，該通告可逕到香港消防大廈三樓紡織品出口證簽發事務處索閱。

工商業管理處

香港政府工商業管理處
輸美國之人造纖維及羊毛紡織品

香港政府前紡織品咨詢委員會建議，自動限制人造纖維及羊毛紡織品（紗除外）輸往美國。工商業管理處現行通知附貨人將其在一九七一年四月一日至一九七一年八月三十一日期間附運之人造纖維及羊毛紡織品（紗除外）數量列報在統計表內。在一九七一年九月二十五日星期六正午十二時前遞交到工商業管理處。

（一）有關細則，詳載在一九七一年九月十八日發出之致出口商（紡織事務）通告：第二組（美國）第16/71號。擬索取該通告者，希逕往香港中環消防大廈三樓工商業管理處紡織品出口證簽發事務處。

風濕痛苦的福音

十年廿年，三四十年風濕病，三分鐘制止，十小時[illegible]

名著 風濕專家陳少奇謹啓
診所：油麻地彌敦道四九三號三樓[illegible]大廈由橫門入

申請入英籍啓事

李麗梅（LEE LAI MUI）又名鄧李麗梅（TANG LEE LAI MUI） 又名李素梅（LI SO MUI） 又名（LEE SO MUI）又名盧麗梅（LO LAI MUI）住香港黃泥涌道55號七樓A座，現向港督申請入英籍，如有任何人仕獲知任何理由認爲不應准其入英籍者，可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。

隱形 神耳牌 耳聾機
清晰無比 前面收音全入耳內 德國美國卅年經驗
$780 $580 $380 160$
愛羣行 香港威靈頓街62號 九龍漢口道15號 何鴻獅大廈二樓商場F17號

白蓮蓉月
閣下過嚐港澳蓮蓉月餅，仍覺不滿意者
請試 久享盛譽之
清香嫩滑 別具風格
元朗 灣仔 榮華酒樓
新界元朗大馬路八十六號
香港史釗域道二號及洛克道二五六號

輸美紡織品自動限額
倘十月中前無協議
美將强制減少入口

【華盛頓廿日合衆國際社電】美國今晚明白表示：除非紡織品入口不久實施自動限制，尼克遜總統將採取單方面的行動，來强制減少輸入。

白宮發言人齊格勒表示希望談判早日和滿意的結束，談判已繼續了數月之久。

合衆社記者問齊格勒，關於華府已派特使前往日本和中華民國去的消息。他警告說：除非在十月十五日前達成紡織品輸出自動限制協議，否則總統將强制實施入口限額。

其他的華府人士亦證實該項報導的一部分，但儘管如此，對於限額問題，現仍未悉總統會使用甚麼權力來行動而不致受國會之杯葛。

【華盛頓廿日美聯社電】美日貿易委員會星期日對國會說：尼克遜政府的投資貸款建議，拒絕給予外國製造機器以投資貸款，是扼殺經濟的行動。

代表美日之非牟利貿易委員會提交「歲入調查委員會」的聲明說：日本各種產品價格在美國市場上蒙受百份之十六的不利。其中百份之十為美國徵收入口附加稅，百份之六為日元兌美元之比值增加。

貿易委員會又說：尼克遜總統之投資貸款建議對日本之物價再投下百份之十的影響，使日本在輸入方面蒙受百份之二十六的不利。

該委員會認為：美國拒絕給予商號投資貸款，因其生產的效率更高機器，是在別國製造，這樣的措施，無法刺激美國的生產。

該委員會同時要求「歲入調查委員會」運用其影響力，限制百份之十入口附加稅實施的期限。

古稀老太慈心及畜
神奇小猪善解人意
台省發生人畜傳奇故事

【台北廿一日航訊】一頭飼養兩個月而能善解人意的小猪，在旗山鎮傳為奇譚，附近居民聞悉競相走告，竟然成為一時的神奇故事。

記者為了明瞭眞相，往訪旗山鎮大林里永和街二號的小猪飼養人，七十八歲的楊千金老太太。

據楊老太太說：她養有一頭僅有十二顆乳頭的母猪，於二個月前產了十四頭仔猪來。由於十四張仔猪的嘴巴，祇有十二顆乳頭，當每次母猪給仔猪餵乳時，在「僧多粥少」情形下，十四頭「仔猪」便爭過來搶過去，結果在每次「爭乳」中被擠出「哺乳行列」的都是兩頭體積較小的「仔猪」。

她看到此一情景，甚感同情，認為如此下去，這兩頭小猪不但要命夭折，對她自己也將蒙受損失，因此便把這兩頭體小力弱的小猪隔離另養，而抱到自己的臥房裡，用電燈保溫，日夜照料以牛奶餵哺，結果還是死掉一頭，幸好活了一頭，活下來的這一頭便是最近傳奇中的這隻小猪。

活下來的這頭小猪，因日夜生活，都與楊千金在一起，兩個月來從未離開一刻，因此久而久之，牠便懂得了楊千金的呼喚，叫來就來，甚至她行了一步牠便跟走一步，她到廚房牠也到灶邊，她在桌上吃飯牠也像狗一樣在桌下走動，牠到臥房就寢，牠也在床下休息，尤其最令人稱奇的是牠大小便時，也會自動到房外去解，然後再回房來。

農曆七月是「鬼節」，大林里一所寺廟也不例外，循例舉行大拜拜，此時楊千金也參加拜拜行列，在參加拜拜的善男信女人羣中，有的帶小孩，有的跟家犬，唯獨楊千金卻跟來一頭小猪，大家莫不稱奇，所以牠被稱為現代的神奇的小猪，楊千金曾當着記者的面喊了幾聲口令，那小猪確屬善解人意，而後，楊老太太並講了這段故事。

美新奧爾良監獄：穿上便衣制服的警察，於九月二十日手持防暴槍，站在美國新奧爾良州一處監獄外面。當時該監獄內的緊張黑人囚犯放火燒他們的床褥，一輛消防車正向監獄中的一處監倉射水施救。根據該監獄的一位職員稱：該批囚犯，其中有數人與去年跟警察發生槍戰的事件有關，現時並未劫持人質。（合衆國際社無線電傳眞）

金邊數萬人示威
抗議北越軍侵略
滂沱大雨澆熄油庫大火

【金邊二十一日路透社電】大約有四萬名高棉人，於今日在金邊各街道舉行一次大規模的反共行動。

該批示威群衆主要是佛教僧人、學生、教師及政府僱員，他們抗議北越軍及越共在他們的國家內出沒。

該批抗議群衆包括二百五十名喪失家庭的村民在內，他們的家人在共軍長期佔據金邊北面的巴來區時，遭北越軍及越共殺害。

該區自去年五月起，即受共黨統治，直至兩星期前，一支大規模的政府特遣隊，在一次北上第六號公路，向被圍的省會磅湛挺進的剿共行動中，進入該區時為止。

該次示威行動在整個上午的天雨下進行，顯得十分平靜，據報：是次並無意外事件發生。

大雨幫助撲滅被越共軍昨日較早時候破壞而燃燒的巨型標準石油公司及蜆殼石油公司油庫的大火，在金邊外圍北面蜆殼公司的一個飛機油庫，仍然在燃燒中。

黑烟在錯綜相連的標準石油公司冒起，但據報大火已被控制。

蜆殼石油公司發言人謂：十五個油庫中的六個被焚毀，但希望其中一些在修理後可能再使用。

標準石油公司的情況最壞，十四個油池中的十個着火燃燒。

非官方估計：每一個汽油庫的損失為二百萬公升（四十四萬四千加侖）的石油產品，零售價錢約值八十萬美元。

紐約兩非洲使館 會遭人投彈襲擊

【紐約二十日美聯社電】：聯合國大會開幕前夕，此間兩個非洲會員國的大使館會受炸彈襲擊，其中一枚炸彈爆炸，另外一枚則未有爆炸。

一匿名人在電話中聲稱：剛果民主共和國大使館週一發生的爆炸，乃「黑人革命進攻隊」所為。

另一枚未爆的炸彈在馬拉威代表團使館被發現。

一名被目睹離開剛果大使館塗血現場之男子已被拘捕，及被控與爆炸事件有關。

中共偽慶將冷清清
天安門廣場
不舉行遊行

【北平廿一日法新社電】一位非官方人士今日在此間稱：十月一日中共偽慶在天安門廣場所舉行的傳流性大規模遊行，今年可能取消舉行。

倘今年大遊行不舉行，這將是毛澤東首次不在該廣場檢閱台露面觀看巡遊。

據悉：向中共申請發給官方看台的普通邀請證的外國居民，中共告知他們：「很抱歉，今年將不舉行遊行」。

雖然官方未有說及取消遊行的理由，但一位官員說：十月一日的慶祝儀式，將與五月一日在此間舉行的大集會的相同，包括奏出革命歌及娛樂性的表演娛賓。

約在一個星期前，該遊行的籌劃工作宣告停頓。慶祝工作是在上月杪開始。就算在「文化大革命」達至最高峯時，十月一日，也同樣舉行慶祝。

在上星期時，市民猶能每日看到數以千計的人，練習步操及配合步法，「紅衞兵」，學童，民兵及「人民解放軍」部隊，甚至可被看見在晚間排練。他們是在天安門廣場的體育場及其他地方排練的。

阿根廷正式宣佈 正與中共談建交

【布宜諾斯艾利斯二十日美聯社電】阿根廷外交部星期一晚宣佈，正與中共磋商有關建交和貿易的事。

阿根廷外長巴杜對記者會說，這種會談正由羅馬尼亞政府安排，在布加勒斯特舉行。

阿根廷軍政府外交政策的改變，並未引起重大驚奇，因早已有關於阿根廷企圖與北平建交的報導。最近阿根廷與外蒙建交，即為與亞洲共黨國家接近的第一步。

咸信由於美國取消過去對中共加入聯合國的反對，北平今年有機會在聯合國和安理會取得席位。

圖片說明：紐約市歌劇院於九月二十日在紐約開始第八十七屆劇季演出的情形。（合衆國際社無綫電傳眞）

日公明黨領袖之一
竹入義勝遇刺受傷

【東京二十一日路透社電】日本主要反對黨之一的領袖竹入義勝，今日在他公明黨的總部附近被一名刺客刺傷。

警方謂：竹入義勝的傷勢未能立刻獲悉，但他的傷勢似乎不甚嚴重，他後來被送往醫院。

警方謂：公明黨委員長竹入義勝，係在城郊新宿下車時，被一名廿九歲青年用刀刺傷，該兇手立即被該黨人員及途人擒獲。

警方謂：「四十五歲的竹入勝義，被人用八吋長的刁首刺傷身體左部。

今日較早時，竹入勝義在東京主持的公明黨第九屆會議的開幕。

【東京二十一日美聯社電】於去年六月率領一個日本公民黨代表團前往北平訪問的竹入義勝，現年四十五歲，他曾在北平與中共領袖舉行會談，包括中共「總理」周恩來在內。他現在是北平寵愛的日本政界領袖之一。

他同時表示反對把美國管轄的沖繩交還給日本統治的美、日協定。

警方已查出攻擊竹氏的人是廿九歲的矢島，他是來自大阪的日薪勞工。

警方引述初問說：他對「創價學會」的「最近行為」不滿意，他是該學會的會員。（按「公明黨」係「創價學會」的另一派系組織。）

當尼克遜訪北平時
周恩來將促美
自東南亞撤退

【華盛頓二十日美聯社電】美國「友誼服務委員會」執委會秘書克拉克於訪問北平返抵此間時說，當中共美國雙方領袖舉行會議時，中共「總理」周恩來將會要求尼克遜自東南亞撤出一切武裝部隊。

他又說：他在大陸所接觸到的官員都一致表示除非「驅逐中華民國」，否則中共不會加入聯合國。

他在午餐席上對記者說，北平認為高棉政府是美國在毀滅前的的另一個負荷，因為高棉軍事上已變為美國一個附庸國。當尼克遜到達北平時，他將被要求退出東南亞，韓國，台灣及沖繩。法、英、日相繼退出該等地區，現在應輪到美國退出了。

他又說：中共認為美國對日本的影響促使日本重新武裝起來。中共指出美國在沖繩遺下大批軍事裝置，很容易導致核子戰。中共又覺得日本想在經濟上支配中華民國。

克拉克說：中共領袖邀請尼克遜訪大陸之因，乃鑑於美國國內反越戰情緒日高，各方都冀望美國政策有所改變，因此中共希望獲悉尼克遜的意向。克拉克預測美國訪大陸代表團將會受到「熱烈歡迎」。

小啓

本報昨日所刊登之「讀者來論」，「中國代表權問題」，漏補作者性海先生大名，謹此向讀者與作者致歉。·編輯室。

希斯在北約年會致辭
西歐日後防務
不會全賴美國

【倫敦廿日合衆國際社電】英首相希斯今天說：西歐應為美國分担較大部份的防務責任。

北大西洋公約組織退休的秘書長布羅西奧說：如美國在歐洲的二十五萬人削減一半，將是一項危機。

他們兩人出席北約組織第十七屆年會，發表演說。

希斯說：美國對歐洲的防衛，應該由歐洲盟國有效地自行防衛來配合。希斯說：英國加入共同市場之後，共同市場就會更為穩固，防衛合作就會更為密切，歐洲國家可能會因此在他們自己的防衛上担當較現時為重要的角式。

四屆世華金融聯誼會

本報駐台記者謝雄玄

【本報台北通訊】當國際金融情勢混亂的今天，第四屆世界華商金融聯誼會於二日來在台北舉行，自是甚受海內外的重視，而本屆世華金融會的成就亦較往屆為大。一般相信，如果本屆會議的決議能夠順利執行，則對海外華商的金融與工商事業，以及對祖國經濟的發展，定有重大的助益。以海外華商雄厚的金融力量和經濟基礎，儘管國際金融混亂到任何程度，華商的事業也不怕狂潮的衝擊而屹立不倒。

本屆會議的成就，除了通過原訂的三大中心議題外，最值得重視的乃是通過了非律賓代表團團長蔡文華所提的建議，成立世華聯合銀行案，以及中華民國代表毛杜年所提的「為世華金融同業加強聯繫，以應付當前國際貨幣情勢」案。

關於加强世華金融同業的聯繫，不但因在目前國際金融情勢動盪之下為必需，而且華商遍佈世界各地區，擁有雄厚的經濟力量，在各地區工商發展中建立了鞏固的基礎，也取得了各地區人民的信任。所以，各地區華商尤其是金融同業的加强聯繫，以使貿易擴展，更是事實所必需。目前，為了聯繫方便，已曾編印了一部世界華商金融概況，成立了貿易投資服務部，還有信用通滙以流通資金流轉，此不啻是世界華商金融聯繫的中心，對於當前世界經濟的發展與貿易的變化，將更能適應配合，其裨益自是不言而喩。但是，仍希望世界各地華商金融同業更進一步的加强聯繫，齊心合力，朝着一個共同的目標邁進。

關於成立世華聯合銀行，更是受到各方的贊同和企盼，各方認為世華金融聯誼會經四年的努力，已大有成就，此時應該突破過去的活動範圍，進一步採取更有力的行動，來發揮世華金融力量，而成立世華銀行，乃即為現階段應有的作法。

根據通過的報導，世華銀行，將是一所「銀行的銀行」，資金全部由銀行投資，其做一般銀行難以單獨推動的業務。目前雖未及商訂業務，詳細計劃與實際業務，但原則上將走「世界銀行」的路子。將有別於一般普通銀行，不接受存款的業務，也將有別於信託投資公司，而是要用銀行投資的錢，利用世華銀行去放款給需要開發的地區，或支持一些較重大的貿易計劃的開展。

世華銀行初步暫定資本額美金一千萬元，業務開展後，再逐步增加。最先的一千萬美元，經營的方式，國內銀行投資百分之五十，國外華商及華資銀行投資百分之五十。國外華商銀行的投資，將儘量採取各地分散原則，以求普遍。行址將設在台北，為了籌設此一銀行，目前已推定人選成立聯絡策進小組，負責推動。其秘書業務，將由世華金融聯誼會台北辦事處辦理。

全球各地共有多少華商及華資銀行？合在一起有多大的力量？目前還沒有做過統計，但從參加世華金融聯誼會的各地區代表人數看來，將可使擬議中的世華銀行大有作為。據記者所瞭解的，泰國華人在金融界是居重要地位，由華人資本或華、泰合資經營的銀行，有十餘家之多。寮國現有的六家銀行中，有三家是由華資經營的。越南的卅五家銀行中，全華資銀行有三家，半華資銀行有十三家。從東南亞各地區的情形看來，華商在世界金融界所佔的比重是不小的。若能聯合團結起來，組成世華聯合銀行，對促進華商貿易與祖國經濟發展，當有重大助益。

關於本屆世華金融聯誼會的三大中心議題，其決議情形如下：

㈠滙集世華金融力量協助拓展各地貿易及推銷國貨案，決定：一、以世華金融聯誼會各地辦事處為中心，構成世華金融事業聯絡網，藉利世華金融力量之滙集。並加强世華金融事業聯繫，由國內金融單位率員與海外各地華資金融事業，建立彼此間通滙關係，並在可能情況下，互訂中，短期借用額度，以利進出口資金之通融，針對國內或當地華資廠商經營進出口貿易之需求，給予僑資之便利。三、世華金融事業應儘量協助當地工商人士，創辦具有規模的投資，以優先股方式貿易公司等方面進行。

㈡加强華資銀行徵信工作，促進資料交流，以協助世華金融業之發展案，決定：一、加强華資銀行之徵信組織，二、研究改進徵信技術，三、加强華資銀行間徵信工作之合作聯繫，四、建立徵信連絡中心等方面進行。

㈢協助國內信託事業之推展業務，以促進華僑投資加速國內經濟開發案，決定：一、扶助僑託事業開展，二、吸引僑資外資配合國內經濟開展，三、協助華商促進僑商事業現代化等方面進行。（九月十七日寄）

老爺車競賽：畢加駕駛一架一九零四年的「晃士」牌老爺車（領先者），和譚靈田駕駛一架一九零二年的「林巴拿」牌老爺車，最近在美國威士康辛州總拉特的公衆街道作臨時比賽情形。（合衆國際社圖片）

潑風姐相繼訪台
比絲來勢甚兇猛
風力强體積大氣象員憂心忡忡

【台廿一日航訊】中央氣象局預報組，九月廿日晚為指向台灣東部海面撲來的强烈颱風比絲，發出海上警報。如果它行進的方向與速度不變，預報人員將於九月廿一日清晨繼續發出陸上警報。

氣象人員表示：比絲颱風是一個威力驚人，進行快速的强烈颱風，按其行進速度計算，台灣東南部陸地，將在今晚至明晨之進入暴風圈內，屆時風力逐漸增强，很可能給台灣帶來較「愛娜斯」登陸更重的損害。

氣象人員發出颱風警報，是看颱風與台灣陸地的距離遠近而定，通常在將接近八百公里時發出海上警報，六百公里時加發陸上警報。

但是，此次比絲颱風距台灣一千多公里之外，氣象人員便急急為它發出警報。據氣象局分析，其原因是由於颱風的行進速度太快，方向遙指台灣，而且無轉向的跡象。此外它的風力與體積相當驚人，所以氣象人員不敢對它掉以疏忽。

英報業工潮
談判未樂觀

【倫敦廿一日路透社電】報紙出版人今日同意與印刷工會會談，聆聽與此間日報罷工行動有關的六個職工會所提出若干新要求。

但他們對及早獲致解決並不樂觀。

昨晚，報紙出版人協會接納職工會主席菲爾達之邀請，討論新提出之聯合建議。

該協會發言人今早稱：由於未獲解決的問題仍有若干報紙印刷是否可在今晚恢復，此事頗令人懷疑。

東德用心暧昧 免費招待西德軍警往遊

【波昂廿一日美聯社電】西德士兵和警察，獲得東德免費觀光東柏林旅行的招待。西德內政部相信此等是東德招募間諜的新行動。

內政部刊印的最新一期「內部安全」報導稱：軍方和警方人員最近接到一項函件，東德免費招待有興趣者往東柏林旅行。

刊廣告電七三零七零八

世姻鄉族友 聞

先夫丘公諱兆雲字鈞慟於公曆一九七一年九月十八日午時在伊利沙伯醫院息勞歸主享壽積閏六十有二歲寄移九龍殯儀館治喪不孝文珍文武文盛在鄉不克奔喪文友文璿等隨侍在側親視含殮謹定九月廿四日（星期五）上午十一時出殯安葬荃灣華人永遠墳場忝屬

誼哀此訃

未亡人丘李鳳

孝男文武友 文珍 文盛 女桂 蘭友

孝弟丘貽璿

泣告

（恕不另訃）

治喪辦事處：紫金同鄉會 楓樹街一號A 電話九三八四二九 長沙灣道一三〇號六樓 電話：八〇九七五四

本會監事丘兆雲先生，服務本會，熱愛同鄉，出錢出力，向不後人，不幸於本年九月十八日午時，壽終伊利沙伯醫院，寄移九龍殯儀館治喪，定於廿四日（星期五）上午十一時出殯，哲人其萎，殊深哀悼；本會謹定是日上午十時在該館禮堂舉行公祭，屆時，敬希各理監事同人，與 先生生平友好，蒞臨致祭，藉表哀思！

僑港紫金同鄉會理監事同人敬告

治喪辦事處：紫金同鄉會 長沙灣道一三〇號六樓 電話：八〇九七五四

香港電話有限公司啓事

電話用戶請注意：設於港島雲咸街勝利大厦三零三室之電話清潔服務公司（電話號碼：H二二五六七五），係經本公司授權及批准從事電話清潔服務之唯一機構。該公司之註冊商標如下：

TELEGENE

只有該公司直接僱用之職員，方有權接洽生意或從事電話清潔服務工作。

為証明身份起見，電話清潔服務公司之代表及職員，均配有由該公司總經理簽名及由香港電話有限公司秘書副署之証章，並貼有其本人照片。

除該公司及香港電話有限公司之職員外，電話用戶切勿容許任何人清潔或干擾其電話機，亦不得將未經核准之僻臭藥丸，安放於電話機上。

香港電話有限公司

秘書威爾遜

九龍及新界
電話簿即將換領

由一九七一年十月五日起換領

請注意報紙

換領電話簿之辦法及時間

香港電話有限公司

花墟戰事頻頻
元朗今抗星島
面臨實力考驗

【本報訊】甲組足球聯賽，今日繼續有一場在九龍花墟警察球場舉行，由元朗對星島，下午五時半開賽。頭場預備組，下午三時三刻交鋒，門劵一律收費二元四角。

星島今屆有謝國强、袁權益相繼離隊，後防主將霍柏寧，又因踢默賽受傷，至今尚未痊癒，星島攻守力量，均受到影響。

不過，星島人腳平均，首仗曾以五比二大勝警察，在該仗中，麥天富與楊少年表現甚佳。由於下週一星島與東方要在金禧盃賽碰頭，爲增强號召力，星島今仗志在必勝，霍柏寧可能復出，將以最佳陣容對抗元朗，爭取勝利。

元朗今屆有郭德先、張耀國、及陳鴻平加盟，雖然有袁權益、梁偉雄離隊，實力有增無減。元朗今屆增强實力，意欲大展鴻圖，週日金禧盃賽，適逢近況最佳之南華，因此，元朗統帥部，對於今仗，十分重視，希望打出水準，擊低星島。

元朗在聯賽首仗雖然以三比一打辱電話，不過對手太弱，對其本身之眞正實力，尚未作出眞正的考驗，今日面對强勁的星島，正好面臨考驗，是龍是蛇，今仗便可分曉了。

聯賽降二升一提案
足總昨又推翻
球員隨原隊降級提議押候討論

【本報訊】足總執委會，昨在會所舉行會議，推翻了上次通過的本屆甲組降兩隊，乙組升一隊的議案，並討論了當視現場直接播影球賽的不良反應等。

昨日會議，由主席廖烈武主持，副會長鍾逸傑，及軍人副會長李索斯上校，亦有出席，缺席的執委，有九巴伍人傑，流浪畢特利，乙丙組代表石邊谷等。

在討論各小組會議的紀錄時，由于乙丙組代表堅決指出上次會議通過的升一降二辦法，並不公平，所以就算臨時召開特別同人大會，亦難望獲得通過，故此原來提出該案的副會長鍾逸傑，認爲由于乙丙組的反對，他已跟宋孝慈有了默契，是每人讓一步，而辦法且謝萬祥又指出今季球季已開始，乙丙組中有很多隊伍，亦已加强了陣容，準備升班，現在臨時更改升班條例，對他們實不公平，故此，全體執委議決，推翻前案，然後等待安排好較合理的步驟後，才再在執委會提出討論，而且本屆升降辦法，仍保持照舊。

同時，執委會又獲悉，「足球發展基金」委員會，業已決定，致函國際足協，要求他們代爲安排，遣排克藍瑪或同等資格的教練來港，任教一年。

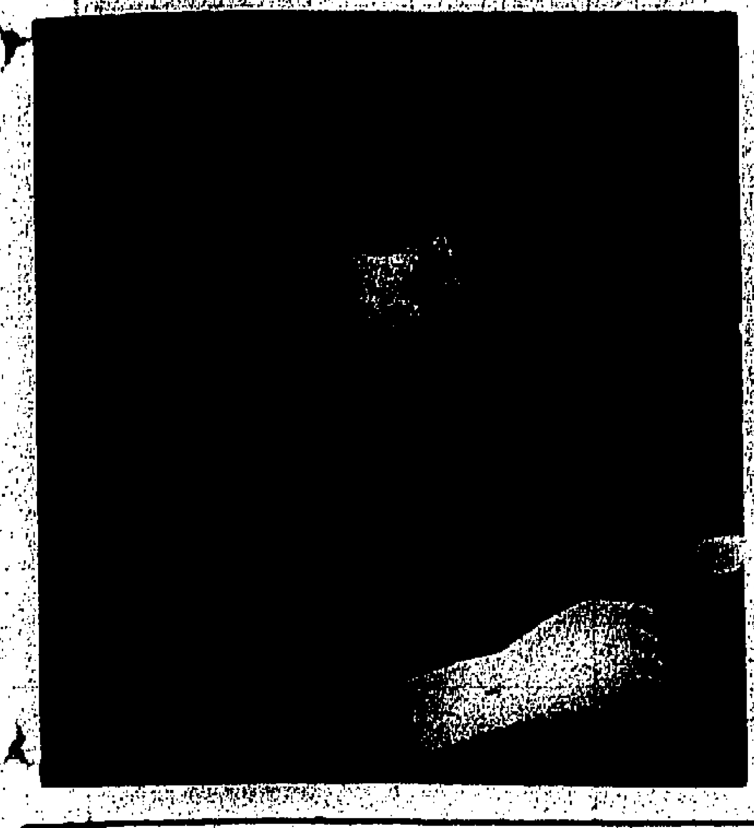
周湛樞又提出，上次聯管小組會議，決定了本年度丙組最尾兩隊，申請留級將不予以批准，俾能有多些空位，讓一些新成立的球會來加入。但由於丙組是分開AB兩組的，未知最尾兩隊是指A組及B組的最尾兩隊，或兩組最尾之一隊。這時，夏仙又代表乙丙組堅決反對此案，但各執委同意此乃按照章程來實行。屆時決定每組最尾的一隊要退出，如果有意留級的話，則應申請。

加山反對全場播映

在上次會議中，有人提出了甲組降級時，球員亦應隨原隊降級的問題，這次提出時，有些執委認爲此舉未免太苛刻，對球會及球員本身，都有損害，因事態嚴重，故決定再經過愼重考慮後，方行提出討論。

愉園向足總所提的十點意見，廖烈武建議將這些建議分別將它們提交各小組來討論。

加山向足總提出抗議，請上星期日南消大戰時，因有電視實地轉播，故影響到花墟場加山對電話的收入，要求足總賠償。秘書則解釋謂合約內早已聲明在球賽之前廿四小時，如果全部票已售出的話，將准許電視作實地播映，但周湛樞此時則責怪秘書在事先不先讓執委們知道此事，後來各執委討論一番之後，決議授權主席廖烈武，再跟電視當局接洽，俾能安排更妥善的辦法。



．加山援將抵港。終于昨日抵港加盟加山的蘇格蘭球員大衛安德遜，在機場之影。（本報記者王文錦攝）

流浪新援將高力士
自稱五歲踢球
在美參加球賽
將在金禧盃對消防上陣

【本報訊】流浪足球隊，爲着他們邀請來港助陣的巴西籍球員已抵港，昨天特別在銅鑼灣愛寶酒店，舉行記者招待會，介紹該球員與記者相見。

該巴西籍球員，昨天由流浪負責人畢得利陪同下，出席記者招待會，並由流浪球員郭家明担任翻譯。

先由畢得利介紹他的名字，叫域陀高力士，年廿歲，身高六呎，體重一百八十磅，皮膚皙白，態度沉實，在巴西出世，父母親是蘇俄人，十歲赴美國，曾效力非業餘及半職業足球隊，因此而爲畢得利看中，本年轉到英國受訓，遂其來港加盟流浪，簽一年職業球員合約。

接着高力士自我介紹，因爲他們的出生地巴西，是一個對足球狂熱的國家，而他對足球有濃厚興趣，五歲開始學踢足球，到六、七歲時，便經常與十七、八歲的球員一起練習。其後轉往美國讀書，爲學校足球代表隊球員。但是美國對足球運動並不注重，他深感在美國一定不會有好的前途，乃前往英國參加訓練班，不過，他覺得該訓練班的課程，仍非全面性，所以他認爲有機會的話，他仍是喜歡回到巴西。

他踢的位置是中鋒，但也是一個中場球員，攻守兼顧。

在本港足球總會註册的手續已辦妥，祇是美國的足總批准其在港上陣的函件，昨天仍未到港。不過，畢得利表示，高力士一定可以辦妥手續，趕及參加週末消防對流浪的一場金禧盃足球賽。

招待會結束之前，畢得利致詞說：過去不少球隊與流浪對賽時，對方常常有部份球員踢法粗野，此種現象希望今後不再出現。此外，朱國權與鄧鴻昌兩流浪球員，最近對會方不滿，比賽時又未盡全力，此種行爲，至不應該。事實上，有問題可以向會方提出，絕不應做出對不住觀衆的事。假如此種作風不改，會方唯有執行處罰，整飭隊風。

亞青網球賽
單打港將敗陣

【本報訊】第四屆亞洲青年網球賽，今日舉行男女單打比賽，香港的幾位男女選手，不幸均告失敗。

茲錄戰果如下：

（男子單打）坂本（日本）勝高德霖（香港）六比零、六比零。

（女子單打）李靄珊（南韓）勝陳珊珊（香港）六比零、六比零。

李美愛（南韓）勝方紫正（香港）六比零、六比零。

．流浪援將高力士。由美國來港効力流浪的巴西籍球員高力士，昨日在記者招待會席上所攝。（翁就國攝）

皇仁書院水運會
胡禮社獲總冠軍

【本報訊】皇仁書院，于昨日上午九時，在維多利亞泳池，舉行第十屆水運大會。由校長黃勳文主持揭幕，並敦請舊同學會副會長鄭爵田夫婦蒞臨頒獎。

全日賽事凡二十六項，分甲、乙、丙三組角逐，並加插教師與預科生之接力比賽，又邀得維多利亞工業學校、英皇書院、九龍工業學校、筲箕灣官立中學、伊利沙伯學校、慈幼學校、筲箕灣工業學校及金文泰中學八校，參加接力邀請賽。各社實力，旗鼓相當，競爭激烈，計破舊紀錄者有兩項：甲組一百及二百公尺蛙泳，均由楊必興所創。

比賽結果，胡禮社以一百五十二分，獨佔鰲頭，榮膺全場社際總冠軍。其餘組別冠軍爲：

甲組社際冠軍：丹拿社，個人冠軍：楊必興。

乙組社際冠軍：胡禮社，個人冠軍：黃錦輝。

丙組社際冠軍：啓社，個人冠軍：葉永勳。

在各項比賽中，最惹人注目的是教師與大學預科生的二百公尺自由式接力賽，高潮迭起，學生隊因後勁相當，終能擊敗對方。邀請賽則是壓軸好戲，結果筲箕灣官立中學獲得冠軍，金文泰中學、九龍工業學校，僅以些微落後分別得亞、季軍。

比賽完畢，請由鄭爵田夫人主持頒獎禮，繼由鄭爵田致詞，語多勉勵，學生代表致送紀念品，黃校長致閉幕詞後，于十二時許，大會圓滿閉幕。

港菲分齡泳賽
男子港勝　女子菲贏

【本報訊】第四屆港菲埠際分齡泳賽，昨午在港府泳池舉行，男女四四項對抗，港隊男子組二二五分奪得錦標，女子組菲隊一五八分屈居亞。全部四四項對抗，六項刷新香港紀錄。賽後由泳總分齡小組主委陳錦奎主持頒獎，客隊今午五時四十分乘航客機返岷。

加山新援將
安德遜抵港

【本報訊】來港効力加山足球隊的蘇格蘭籍球員大衛安德遜，昨日下午三時十五分乘搭英國海外航空公司班機抵港，並參加昨天加山的晚練。

安德遜身高五呎十一吋半，體重一百五十八磅，十四歲便參加職業足球賽，曾効力蘇格蘭及愛爾蘭甲組職業足球隊，去屆是蘇格蘭聖柏德烈球會球員。是次來港加盟加山，乃由英國些路迪球會的約翰哥李連介紹給加山的哈地，簽一年合約，月薪一千六百五十元，可踢翼鋒及輔鋒位置，在加山將任右翼。

又：另一來港加盟加山的蘇格蘭籍球員占士奧當奴，原擬與安德遜一同來港，後因事，延至本星期日才抵港。

東方再獲勝利
五比二挫警察

【本報訊】東方昨午在花墟球場二度出師，取得聯賽第二仗的勝利，以五比二大勝警察，預備組警察，以五比零大勝東方。昨午雖非假日，但仍有六千一百九十八位觀衆，收入一萬四千四百餘元。

昨午之戰，可謂精彩百出，東方不但取得全場優勢，而且前鋒綫的演出有如水銀瀉地，袁權益雖然祇射入一球，但其表現還較連中三元的袁權韜爲佳，他與陳國維兩人，負責中場，不祇有建設性，而且亦有破壞力。後防綫祇有譚漢傑一人較爲遜色。

警察昨仗之敗，非戰之罪，實乃技不如人。而後防因劉守政常輕出，以致形成中門大開，這才被東方有機可乘。而前鋒綫亦較弱無力，梁金發是梁住上陣，新加盟的新連泰雖肯拼，但無腳法。另外伍炎勝於半場時又傷出，這淌使到警察的實力削弱。

比賽開始後，東方隨即展開攻勢，四分鐘蔡華國傳中，何義新滿一接，被袁權韜伏兵城下頂入，一比零。廿分，伍炎勝大腳並向東方門前，新連泰飛身頂球入網，一比一，警察追成平手。卅分，盧松江廿碼外叩射，黎子忠門前擋出，袁權韜標前，斜射入網，二比一。卅五分，東方袁權益交袁權韜，劉守政「標前」漏踢，袁權韜再追前單刀射入，三比一。卅八分，伍炎勝傷出，由陳志民入替。四十四分，劉守政誤佈越位陷阱。何義新乘關出救，但被「益仔」藉機挑入空門，四比一，東方遙遙領先完上半場。

易地續戰，東方原陣應戰，警察由梁金發替新連泰。十六分，麥拉倫禁區內射球入網，唯犯規在先，判警察吃「詐糊」。廿一分，鄺演英盤過黃成交「怪腳鞋」，劉守政禁區內勾跌袁權韜，警察被判十二碼，盧松江主踢入網，五比一，東方穩操勝券。

卅二分，陳[illegible]替雷煥璇。卅四分，劉守政交賴汝福近射[illegible]出，警察無力破東方守門員的「五指關」，此時由曾錦光替鄺演英。卅五分，麥拉倫交梁[illegible]頂入，五比二，警察[illegible]回一球。四十二分，曾展鵬橫傳袁權韜，面對空門勁射，中楣彈出，不旋踵，球證鳴笛[illegible]場，東方以五比二奏凱。兩陣如下：

（東方）雷煥璇　岑志强　曾展鵬　鄺演英　黃振烈　陳國維　盧松江　蔡華國　袁權益　袁權韜

（警察）何義新　李錫偉　黎子忠　賴汝福　劉守政　伍炎勝　新連泰　黃成交　劉倫焯　連二生　麥拉倫

聯賽今仗陣容

（元朗）
郭德先
陸萬先　[illegible]　[illegible]　[illegible]
胡順華　陳鴻平
張學明　張耀國　張振發　何新華

（星島）
何容興
潘達業　霍柏寧　梁永雄
譚漢新　馮紀魂　麥天富
區彭年　何耀强　楊少年　曾聰言

四海保齡場慶祝
開業三週年紀念

【本報訊】四海保齡球場開業三週年紀念，昨日舉行雞尾酒會慶祝，到有中西嘉賓數百人。該場館首腦吳仲達，鮑景賢，成映光，與李帝泉等，躬親接待。致送花籃，或到賀的，有保總主席陳炎明，副會長羅德貞，南華會長郭孫弼，主席胡法光，南華保齡常務委員會，委員韋基澤，何世柱，黃炳禮，保總執委劉榮駒，朱少雄，吳耀强，李超雲，各保齡球場經理姚文義，胡家祥，彭垂裕，胡子傑，聯合汽水廠副總經理利漢輝，營業經理李玉倫，來利業烟廠遠東區業務經理加遜，亞米茄代表孟業士貝利恒，實得獎影器材總經理袁鏡泉，A．M．F代表李翰超，還有保齡名將與體壇名人馮國忠、馮世蘇等甚衆。

中游網球賽
今日學生
單打四場

【本報訊】中游會主辦的公開硬地網球賽，昨日原定有三場雙打舉行，但因杜錦燦已赴南韓參加第四屆亞洲青年網球賽，故跟他拍擋的梁邦儀，迫得棄權，同時伍紹棠、伍耀棠，對張仁忠，張君新一場，亦未分勝負，故實際得一場的結果。

茲錄戰果如下：杜瀦、霍英東勝吳文祥、馬健隆，六比一、六比四。

伍紹棠、伍耀棠對張仁忠、張君新，六比四、二比六。（未賽完）

（又訊）中游學生硬地網球賽，今日下午三時半開始，有四場單打，秩序爲：韋永光對梅伯，梁家强對梁邦儀，龍逃舜對張仁志，趙適利對陳海瀚。

甲組足球聯賽成績表
（至九月廿一日止）

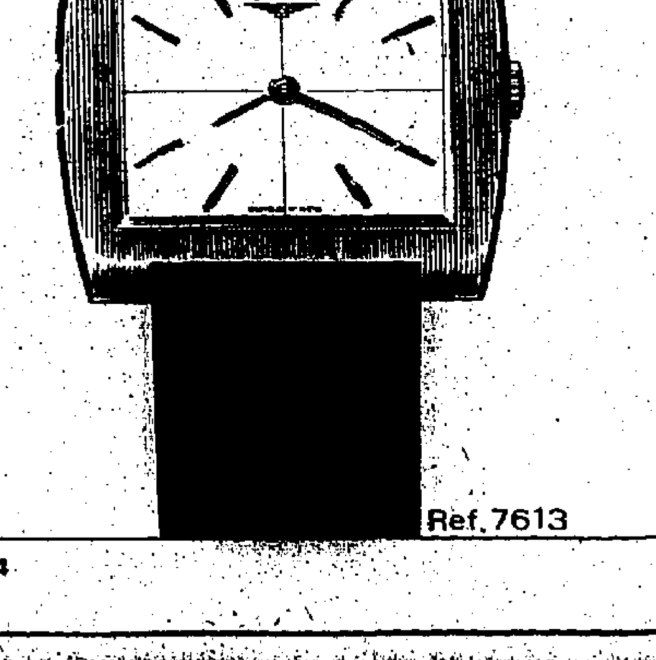
隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
東方	二	二	○	○	十	二	四
南華	二	二	○	○	四	二	四
九巴	二	一	一	○	七	一	三
東昇	二	一	一	○	五	二	三
愉園	二	一	一	○	四	二	三
星島	一	一	○	○	三	一	二
元朗	一	一	○	○	三	一	二
流浪	二	一	○	一	二	二	二
加山	二	一	○	一	二	四	二
消防	二	○	一	一	二	三	一
警察	二	○	○	二	三	八	○
電話	二	○	○	二	二	五	○
荃灣	二	○	○	二	○	六	○
陸軍	二	○	○	二	○	八	○

浪琴表

款式雄渾，瀟洒絕倫
構造精密，計時準確

一九七二年德國慕尼黑
世運會計時

總代理：
MARK HOLDING CO., LTD.
九龍漢口道六號麒興大廈七樓



I-024

老招牌，新作風！
工商晚報
當日新聞落齊

△如果你是位老讀者，你會一向把工商晚報看作忠誠伴侶。
△如果你是位新讀者，你很快就把工商晚報當爲稱心知已。

事業成功者必閱　工商晚報
事業未成功者更需閱　工商晚報

忠義武俠小說 九龍袞

高景文 余丹圖

第五回:鏟捲梨花 虎嘯有後 心酸梅子 俠骨拋殘

沒腿漢子道:「我也不知他是誰。祇在他剛才露面時,才知道裡埋伏有許多人,以他爲首,還不曾問個清楚呢!難道你已知道他的底子麼?」

白袍白髮客搖頭道:「我閉關不出,如在填塞之中,那裡會知外面的事?不過,也能受我兩劍也不落敗,杖法端的不錯,那根寶杖也似大有來頭,所以有這一問。如就那兩下招式去推測,儘有些蛛絲馬跡可尋。我見你也是使杖的,杖法如神,忘是一絕,料會找到一絲線索呢!」

說時,側脫沒腿漢子提着的一根長杖。

月色之下,沒腿漢子用眼認眞看清他的面貌,才發覺有些異樣。他髮白鬚白,看似一位六十以外的老人,但面皮白皙,肌肉細膩,加以齒白唇紅,眉清目朗,又似一位美貌壯漢。因此可以說,粗看是衰翁,細看是美男,實在奇怪。

白袍白髮客十分機警,似已發覺沒腿漢子在向他打量,即道:「你可曾聽人說過伍員度昭關的故事麼?」

沒腿漢子即道:「這是人所共知的故事。伍子胥逃出昭關,一夜頭白。」

白袍白髮客苦笑道:「這就是了。一夜頭白並不奇。我正是這樣。」

沒腿漢子便知話裡有因,接道:「料你也是伍子胥一類的人,他歷艱險。我還未知你高姓大名啊!」

白袍白髮客又是苦笑道:「能比伍子胥那樣報仇成功,當然是好極了。祇惜我祇有伍子胥的白髮,沒有伍子胥的際遇,太辜負了這一頭白髮了。你看,我髮白眉不白,黑白仍屬分明。是不是?」

邊說邊從沒腿漢子手裡拿來長杖,看了一看,雙手將杖刻合攏,似是研究他那根杖是甚麼底子。

兩人說的都是閒話,姓名和身世各未表明,但已充份表達了惺惺相惜之意。

沒腿漢子聽他說到「髮白眉不白」,語氣充滿感慨,便再向他看了一眼,答道:「是的。我看你年數比我少得多。我該叫你做老弟才是呀。」

白袍白髮客拿杖還他說道:「這不是甚麼寶杖。可是你杖法之妙,差已超凡入聖。不寶是寶,那老頭怎能和你相比?」

正說時,那老頭又在下面大叫道:「你們還不下來麼?不下來也得把你們轟下來。」

這祇像是無聊的叫喊,實因沒法可想,沒奈何也得胡叫一陣,想把他們激惱了,跳下去厮殺一場,跌入圈套裡去。(一〇六)

新苗

雨萍

今天是我正式開始工作的第一天。白朗太太說,安妮大概會在八點鐘醒來,八點半吃早餐。白朗先生上班,順道送白朗太太上市場買菜。這一段時間,我得教安妮讀書。她上學期有兩科不及格,這個暑期,要爲她補習好。午飯以後,安妮會睡一個到兩個鐘頭午覺。醒來要陪她玩,晚飯後做一會功課,然後侍候她洗澡,講故事,送她上床。

她又跟我勾了一下指頭,乖乖的闔上眼,安靜得像一頭乖小貓。

我俯下身,吻吻她的白中帶黃的額頭。

「晚安,安妮!」

「晚安,方小姐!」

我吁口氣,走回自己的房間,看看錶,已經快十一點。

眞沒想到生存也這樣不容易,一個小小的女孩,就可以把你弄得昏頭昏腦。

這一堆瑣碎的工作,本來是別人爲我做的。現在却要我爲別人做。

生活眞不是想像得那麼簡單!

帶着八分不願意離開那張陌生的單人床,匆匆梳洗。第一天,不能給人太壞的印象。不管怎麼樣,我需要這份工作,需要這個防空洞,我要學習自立,過自由的生活,苦也得忍受。

好在有那一頭胡謅出來的白啡小狗,希望牠會爲我帶來五天的安寧。

過一天算一天,誰知道會在這裡默多久?

走出客廳,竟是出奇的悄靜。昨天夜裡,好像有人在高聲唱歌,開唱機,的嘭嘭地跳舞。後來,有個男人沉着聲音制止,歌和舞才停止了。不過,客廳裡似乎一直有人,因爲我聽見脚步聲,輕輕的口哨聲,一夜不停。

那時候我睏得很,曾經迷迷忽忽地想過:會不會鬧鬼?

但我不怕鬼,才一想及,已經睡着了。

八點半吃早餐,白朗太太還不出來?(九十)

曲綫愛情

上官文武

八:冰冷的臉孔

這樣的打扮,顯得更年青活潑,像一個正在讀大學的學生一樣。懷着緊張的心情,跑進大通貿易公司。那裡面有十餘張辦公的鋼檯,打字機的得的得的響着,職員們正埋頭工作,氣氛頗爲嚴肅,侍役問明來意之後,就招她坐在一羣女人中,她看看她,她們也看看她,殷玲肚裏明白:大家都想來爭取那張飯票。

忽然,她又記起小薇那番話來了。同時又覺得:假如大通貿易公司徵求職員果是假的話,那末自己也不過跟她們一樣被人愚弄一番,做了一齣社會悲劇的臨時演員吧了。假如它眞的是徵求人才的話,那末,自己想爭取那張飯票,成功的希望就很渺茫了。因爲撇開學問和工作能力不說,就是論樣子和儀態,那其中有許多位是比自己還勝一籌的。

自己憑甚麼倒她們?這的確是一個難題,有了這難題,她剛來時那股希望,勇氣,好像在陽光下的冰雪一樣溶解了,軟化了。她漸漸覺得身體在燃燒着似的,心房跳躍得很厲害,她想馬上離開這兒。可是,她終於給倔强的個性戰勝了這動搖的意志,耐心地聽候命運之神的擺佈。

在她悄思之中,侍役叫她底名字的聲音把她從幻想的境界中帶回來,她顛抖地跟着侍役走進總經理室去。一個中年男子很客氣地站起身來,慇勤地招呼她坐在自己對面的一張椅子上。殷玲看見那人的辦公檯上正放着一疊徵求的書信,少說一點也有二三百封,而自己的那履歷片正放在檯的中央,那個人看看殷玲的履歷片,又凝視她一會之後,然後很和藹的說:「本公司是做對外貿易生意,業務範圍很廣,而今徵求的是事務員,最理想的人選是能夠打字,懂得會計,會說英、國、粵語,月薪是五百至六百元,以後工作成績好,可按次遞增至七八百元。不過,本公司還有一項主要的條件,就是以未婚的爲限,假如發覺她是已婚或在服務期間結婚的話,我們便依章請她離職。我們這項措施,完全是希望受職者能夠專心替公司服務,以免因家庭的瑣事而影響到她的精神,這一點請殷小姐先行明白:……」

應徵美人

史利丹嘉納著 以而譯作

二三:棋先一着的妙計

林保明繼續說:「我的助手,曾跟踪那個跟踪伊香蘭的人,此人年約四十二、三歲,體型魁梧,頭戴灰色毡帽,身穿雙排鈕灰色服裝,他進入另一間私家偵探社去。大約半小時然後離開。」

白仁信說:「此人後來到那裡去呢?」

「他乘着一部豪華型房車,駛到高等住宅區一座大厦去。我的助手,從大厦管理處,獲知他是住在那裡,他的名字是區義達。我的助手,又根據那房車的車牌,車主就是區義達。」

「區義達?」白仁信說:「此人與韓尼士可有甚麼關係嗎?」

「我們從紀錄中,查出區義達就是呂海倫的丈夫,他們在一九六七年三月結婚。當時男的是三十八歲,女的是二十一歲。而呂海倫就是那個租用那寓所的那個呂海倫。」

「區義達的職業是甚麼?」

「據調查是一個經紀人。」

「他現在在甚麼地方?」

「應該在他的寓所。我兩位助手仍在監視着他的行踪的。」

白仁信站起來:「保明兄,我們現在起程吧!」

「那麼,就乘我的車子好了,我的車現在停在門外。」

「好的,我們就去。」

「我怎樣了?」白仁信的秘書杜美玉問。

「你留在這裡,我會有電話跟你聯絡。」

於是,白仁信便同林保明離去。

在車廂裡,白仁信說:「區義達僱私家偵探跟踪呂海倫,他們兩口子控跟踪的,可能是他太太呂海倫,他們兩口子在婚姻上可能有了歧見。而那些跟踪人員,却以爲伊香蘭就是呂海倫。」

「那麼,韓尼士徵求到伊香蘭,要她冒認呂海倫,可能就是呂海倫和韓尼士棋先一着的妙計排了?」

「這樣說來,韓尼士就是呂海倫的秘密情人。那麼,謀殺韓尼士的又是誰呢?」白仁信說。

東方明珠 百一姐

傑克

一七二:等他研究得良方,不知道病人還等得等不得?

王夫人看到了大夫留下的信,急得直跳道:

「那裡去找個比他更高明的大夫呢?飛紅,妳怎的放他走?」

「他要走,難道我把他拉住不成?」

夫人祇得另找幾個當地名醫來診視。他們診脈後,祇會搖頭,明知百一姐並非患病,確係懷孕,但對於一個名門淑女,把實情說出來,不怕吃耳光嗎?

再看那位大夫開下的藥方,祇幾味溫和的涼性藥,吃不好,也吃不壞,分明是敷衍,誰敢執起這雙別人脫下的瓦靴,胡亂處方?

一個個謝絕了。

那大夫原是數一不數二的名家,他認第二,沒人敢認第一。

王夫人先以爲女兒的病,不過偶感風寒,或突發內熱,不欲加增丈夫的憂慮,瞞不提。但事到如今,再不向丈夫明言,她負不起這個責任了。

王通判急忙跟夫人往視百一姐。恰值她昏昏迷迷的半睡着,一身瘦骨,面色像白蠟般白,眼看已不能久留人世。王通判忍不住滴下淚來,立即返身往書齋,寫了封親筆信,派個親信隨從送給大夫,同時打轎相接,立等他前來。

空轎去,空轎回。那隨從祇帶來一封回信。

通判看時,祇有幾十個字:

「未得良方,來亦無用,苟有挽救之術,當盡好生之誠。浮詞不具,諸唯寬宥。」

信中詞氣,顯然是回絕的話。

王通判氣忿忿的問隨從道:

「大夫有甚麼話吩咐你?」

「他說,人不來了。通判爺看過這封信自然會明白。」

「大夫在家做甚麼?」

「沒做甚麼。據他家人說,從咱們官邸回家後,閉門不出,謝絕應診,祇在家裡看書。」

「看書?好悠閒!」

「不像悠閒,似乎在研究甚麼藥方。」

「你怎知他研究藥方?」

「他攤開着好幾十卷醫書,桌上是,椅上是,床上也是,那情形不是在研究嗎?」

「等他研究得良方,不知道病人還等得等不得?」王通判憤然頓足。

山照

黃思騁

「唐小姐,你待我好,我很感謝,不過明天你不要再來了。」

「幾時才可以來呢?」

「我想,等我長大以後。」

她站直了,和他面對面,說道:「你現在比我還高,你長大了。」

「我還祇有十六歲。」

「我祖父十八歲就做父親了。」

「你這樣說,意思是要我去坐牢。」

「你沒做錯事,誰能讓你去坐牢。」

她出去以後,他把門閂上,準備睡覺。她熄去以後不久,他又聽到敲門的聲音。他心裡想,她又回來了。

他走到門邊,問道:「是誰啊?」

外面沒有回答,門繼續被敲響。

「唐小姐,你不要再來啦,時間已經不早了。」

門敲得更響了。

他搖一搖頭,打開門。外面站着唐銘和他的男僕。

「啊,是唐先生。」

「雅芬有來過沒有?」

「她,她已來過了。」

「幾時走的?」

「走了還不到一會。」

他一揮手,男僕到房裡尋找去了。

「老爺,這裡沒有。」

唐銘向着房裡看一看,說道:「你收藏她,你就要吃官司,坐監。你聽清楚沒有?」

「我聽清楚了。」陸貫生說:「是她自己上門來的。」

「是她上門來也好,不是她上門來也好,反正你不能收留她。」

「是,唐先生,我會搬回原來的地方去。」

「很好,另外找個地方去,我貼你錢。」

× × ×

陸貫生第二天就搬了家。但是住處雖然更改,工作的地方和讀書的地方却沒法拋棄。到了晚上,他從補習先生家裡出來的時候,唐雅芬已經守候在那裡了。(六〇)

山川人物

談禁中山先生之龔心湛

孫中山先生倫敦蒙難,誘禁孫先生於使館者爲清駐英公使之姪龔心湛。二十年後,龔心湛首先向國父靈柩行三鞠躬禮於北平公祭之日。

菊齋

國父孫中山先生,廣東香山翠坑鄉人,幼年在鄉讀書,受塾師講述洪楊革命故事之影響,故有革命思想,及肄業香港雅利士醫校(是校又名西醫書院),同學中最投契者爲陳少白,陳氏新會外海鄉人,受其季父民主思想,及其父反清思想之影響,棄舉子業而習西醫,由是二人常鼓吹革命,同學以此爲大逆不道,掩耳不願聞,恐株連也。迨修業期滿,卒業試成績祇有一科九十八分,餘皆一百分,教授英人康德黎細查之下,九十八分者,即爲其所給之積分,乃自動贈送二分,以完成其全部滿分之榮譽。是年康教授任滿回國。光緒二十年(一八九四年)國父上萬言書李鴻章說以復興中國,並列舉「人盡其才,地盡其利,物盡其用,貨暢其流」四要點以圖補救。會甲午中日戰爭,李鴻章將師盧台,軍書旁午,閱其書,祇有頻頻點首,又惜年老,遂不採納。國父以士大夫階級不足與謀,乃轉赴海外,聯絡華僑,實行革命行動,在香港召集幹部,議決襲取廣州爲根據地。光緒二十一年(一八九五年)九月九日,與鄭士良、陸皓東等起義廣州,不意運械不慎,事機洩露,陸皓東死之,被捕者七十餘人。國父與陳少白自港赴日,迨後獨赴美,旋之英倫。二十二年十月十一日偶於倫敦寰廳遇一中國人,他鄉遇華僑同胞,分外親切,豈知其人即爲清駐英公使館秘書,早已奉清廷命,緝捕國父遞解回國,遂誘禁國父於中國使館十二日。忽憶康德黎教授地址,即書咭片求救(咭片現存港大),惟無法投遞,幸使館工役相助,請國父投入字紙簍,工役佯作潔淨地方,清除字紙簍廢紙爲名,遂帶出投遞,康氏設法救之,幸免於難。康氏之與國父,不特有師生之誼,且愛才也。龔心湛勞而無功,且爲在英華僑痛恨,英上層人士,亦不值其所爲。詎天道好還,二十年後,龔心湛首先向國父靈柩行三鞠躬禮於北平公祭之日。可謂奇矣。事緣當時南北分爭,國父開革命政府於廣州,稱大元帥。段祺瑞爲軍閥政府之總執政。電請國父北上開「國是會議」,國父扶病繞道日本前往,會議未成而逝世,時民國十四年三月十二日也。公祭之日,公推段執政爲主祭官,詎段以足疾甚,不良於行,委派龔心湛爲代表,蓋龔時任內政部長之故,與祭者除政要外,駐華各國使節,靡不至焉。當龔行禮時,各使節「殊」聲四起,衆皆愕然。蓋「殊」其誘禁國父於英倫使館,鄙之也。今代表主祭官首先向國父鞠躬,不啻謝罪,天譴之也。挽國父聯,上欵,獨陳少白聯稱「中山吾兄千古」,稱之爲兄,非少白孰敢稱之。此亦當時特色之一。龔,浙江人,以政客起家,小有才,惟經此「殊」聲,爲之汗顏,踧踖不安。說者謂爲報應不爽,天眼昭昭,其然乎?其不然乎?誠奇巧矣。

× × ×

半靜寂地帶

丹尼

下月六日開始,駐越美大兵不再來港度假。

蘇絲黃的奇遇,可能成爲歷史陳跡。

× × ×

由於九巴加價,小巴牌照,一夜之間漲了萬元。

中巴拚命加車而不談加價,自有他的一手。

× × ×

外電報導,大陸許多城市,已把毛像毛錄撤除。尤其上海、南京、廣州,此等地方的旅館及公共場所,已一概不復見到。

此間的大陸商店,不是把可怕的紅色,改成橙色或其他花花綠綠的顏色嗎?

鴻鵠夢

第三十四回 密室定謀 引狼同門虎 明堂演詔 拒獸竟全集

張國燾離開陳紹禹住處,回去時萬感交集,覺得自己在延安實在不能再停下去,就打主意想離開。

由於陳紹禹堅決反對與托派合作,羅漢在延安無事可爲,就準備回南京。羅漢由南京赴延安,是在南京停留見到李克農,由李克農贈以旅費,寫介紹信至西安七賢莊辦事處找到八路軍駐西安辦事處主任林伯渠。羅漢與活曹操也是老朋友,當將李克農介紹信交給他看,商談合作辦法,活曹操滿口答應,一定從中斡旋。及至羅漢從延安回到西安,活曹操已自電台接到毛澤東通知,明白風向不對,對羅漢態度也改變了,祇是要羅漢回去見到陳獨秀代爲問候,一句話也不多說,羅漢尚不知道情況會惡化到極點,就回到南京去見陳獨秀覆命,陳獨秀也以爲中共即使不接納與托派共同抗日的意見,起碼總還可以保持互不侵犯的立場。

誰知毛澤東在羅漢走後,越想越覺得不安,自覺不該同羅漢談話,一口應允與托派合作,並再三說懷念陳獨秀的提拔之恩,希望陳獨秀回來領導,當時祇以爲是說說風涼話,不費半點本錢,萬不料莫斯科方面對於托派有如此深的仇恨,一旦羅漢回去說出,或者被報紙刊載,史達林把自己算成了托派,將來如何是好。越想越不安,此時活曹操仍在西安,祇有把康生找來商量。

康生說道:「主席不知道莫斯科的行情,史達林同志對托派眞是恨之入骨,任何人祇要沾上托派的邊,沒有能活命的。」

毛澤東更加吃驚,說道:「康生同志,你知道我同托派並沒沾上邊。」

康生說道:「我當然同得,主席立場一貫正確,擁護史達林同志更比別人都忠誠。」

毛澤東說道:「不過,史達林同志自己未必知道。」

康生說道:「當然知道,如果全不知道,史達林同志也不會命王明同志向大家轉達,指定主席爲黨的領袖了。」

毛澤東聽到這句話稍爲放下心,臉上露出了笑容。想了一下,忽然臉上又變了色,說道:「這個問題還是很嚴重,史達林同志所以看重我,是因爲我對他一貫的忠誠,現在突然發現我同托派有來往,馬上觀感就要變的。」

康生實在想笑,又不好意思笑,勉强忍住笑說道:「這問題實並不大,史達林同志眞的有了懷疑,我們可以去電解釋,的誤會也就可以冰釋了。」

毛澤東說道:「若等到去電解釋就晚了,他縱然相信,留了痕跡,何況在此還有許多人等着間我搗蛋,祇是未抓到機會罷了。」

康生問道:「主席的意思怎樣呢?」

毛澤東說道:「與其事後洗刷,就不如事先個預防了,病最好還是不害到身上。」

康生說道:「主席的話自是不錯,祇是怎樣預防呢?」

毛澤東說道:「我們寫文章攻擊陳獨秀,依照前日王明同志的辦法,再加重語氣,表示我黨與托派也勢不兩立。」

康生問道:「這篇文章是主席寫?」

毛澤東說道:「我可以寫,但是要用你的名字發表。」(二〇四)

播音電視節目

香港電台

- 六:〇〇 專題新聞
- 七:〇〇 海員空缺報告
- 七:一五 轉播倫敦新聞
- 八:〇〇 專題新聞
- 八:一五 空中問答
- 九:〇〇 蔬菜價格報導
- 九:三〇 兒童節目
- 十:〇〇 點唱節目
- 十:四五 廣播劇
- 十一:一五 專題新聞
- 普語新談
- 十一:三〇 米高渴的故事
- 十二:〇〇 新聞,時代曲
- 十二:三〇 小說
- 一:〇〇 特別報告
- 一:三〇 時事實錄
- 二:〇〇 無栽亦情案
- 二:三〇 粵曲選唱
- 三:〇〇 我爲你選唱
- 三:三〇 民間故事
- 四:〇〇 粵曲選唱
- 四:三〇 時代曲
- 五:〇〇 兒童節目
- 六:〇〇 粵語新聞
- 六:一五 轉播足球賽
- 七:一五 農民一週
- 七:三〇 時事實錄
- 八:〇〇 新聞報告
- 八:一五 夜夜此時聽
- 九:〇〇 世界勾奇
- 九:四五 倫敦粵語新聞
- 十:〇〇 競猜歌曲揭曉
- 十:三〇 粵曲
- 十一:〇〇 風虎雲龍集
- 「復活金像」
- 時代曲
- 天氣報告
- 粵語新聞

商業第一台

- 六:〇〇 新聞簡報
- 六:三〇 座右銘
- 七:〇〇 新聞簡報
- 七:三〇 天氣預測
- 八:〇〇 新聞報告
- 八:三〇 歐西曲,粵曲
- 九:〇〇 時代曲點唱
- 十:〇〇 祝壽祝婚及婦女雜誌
- 十一:〇〇 粵曲
- 十一:三〇 倫理小說
- 十二:〇〇 港九時事
- 十二:三〇 奇情小說
- 一:〇〇 新聞,粵曲
- 一:四五 通俗成語
- 二:〇〇 倫理小說
- 三:〇〇 新聞簡報
- 三:三〇 老師你好嗎
- 四:〇〇 一曲寄心聲
- 五:三〇 課餘談話
- 六:〇〇 港九時事
- 六:四五 今古奇談
- 七:〇〇 作飲作食
- 七:三〇 十八樓C座
- 八:一五 天羅地網
- 八:四五 時代曲
- 九:〇〇 港九時事
- 九:三〇 小說
- 十:〇〇 新聞,時代曲
- 十:三〇 文藝小說
- 十一:〇〇 秋燈夜語

商業第二台

- 六:〇〇 新聞簡報
- 七:〇〇 晨曦妙韻
- 八:〇〇 新聞報告
- 八:一〇 天氣預測
- 九:〇〇 新聞簡報
- 十:〇〇 時代曲
- 十:三〇 股市行情報導
- 十一:〇〇 爲你歌唱
- 十一:三〇 股市行情報導
- 十二:〇〇 社團活動報導
- 十二:一〇 音樂的約會
- 一:〇〇 新聞報告
- 二:〇〇 時代曲
- 二:三〇 專曲點唱
- 三:〇〇 股市行情報導
- 四:〇〇 青年人時間
- 六:〇〇 新聞簡報
- 六:一五 轉播足球賽
- 七:一〇 年青人時間
- 八:〇〇 新聞報告
- 股市行情報導
- 八:三〇 體育雜談
- 九:〇〇 新聞簡報
- 十:〇〇 美的音樂
- 天氣報告
- 十二:〇〇 新聞,夜曲

麗的銀台

- 七:〇〇 新聞報導
- 七:一五 英語教授
- 七:三〇 祝君早安
- 八:〇〇 街市行情
- 八:一五 空中問答
- 九:〇〇 專曲
- 九:三〇 聽衆點播小說
- 十:〇〇 兒童故事
- 十:三〇 通俗故事
- 十一:〇〇 股市行情報導
- 十一:一五 新聞,小說
- 十二:〇〇 股市行情報導
- 十二:一五 時代曲點唱
- 一:〇〇 時事實錄
- 一:三〇 小說,南音
- 二:〇〇 股市行情報導
- 二:一五 戲劇人生
- 三:〇〇 股市行情報導
- 三:一五 浮生錄
- 四:〇〇 兒童園地
- 五:〇〇 金價報告
- 五:三〇 奇情故事
- 六:〇〇 歐西歌曲點唱
- 六:三〇 喜怒哀樂
- 七:〇〇 武俠小說
- 七:三〇 時事實錄
- 八:〇〇 新聞報導
- 八:四五 咪前共話
- 九:〇〇 小說,粵曲
- 十:〇〇 短篇趣劇
- 十:三〇 聽衆點播小說
- 十一:〇〇 新聞報導
- 十一:一〇 曲中情
- 十一:四〇 生命的旋律

麗的金台

- 七:一〇 新聞報導
- 七:三〇 潮州漢劇
- 七:五〇 潮語益智漫談
- 八:〇〇 潮州曲
- 九:〇〇 新聞報導
- 十:〇〇 越劇
- 十一:三〇 潮曲精選
- 十二:三〇 潮語兒童故事
- 一:〇〇 明清民間故事
- 一:三〇 潮語偵探小說
- 二:〇〇 潮州曲
- 三:〇〇 潮語廣播劇
- 三:三〇 現代潮曲
- 五:〇〇 小說,評話
- 六:〇〇 新聞,時代曲
- 七:〇〇 戲劇化小說
- 七:三〇 潮語戲劇小說
- 八:〇〇 新聞報導
- 八:三〇 潮州曲
- 九:〇〇 聊齋故事
- 九:三〇 戲曲,漫談
- 十:〇〇 潮曲,故事
- 十一:〇〇 新聞報導
- 十一:一五 潮語香燈夜話

麗的中文電視

- 十二:一五 新聞及天氣
- 十二:三〇 英語片
- 二:一五 粵語片
- 四:〇〇 新聞摘要
- 四:〇五 華龍探案
- 四:三五 太空神童
- 五:〇〇 小小樂園
- 五:三〇 輕歌曼舞
- 六:〇〇 動物奇珍
- 六:三〇 學以致用
- 七:〇〇 新聞,話劇
- 八:〇〇 戰國遊俠片集
- 九:〇〇 羣星會
- 十:〇〇 今日新聞摘要
- 十:一五 國語長片
- 十一:三〇 最後新聞

無綫電視翡翠台

- 十一:四五 卡通片
- 十二:〇〇 英語講座
- 十二:三〇 港九遊踪
- 一:〇〇 九霄英傑片集
- 一:三〇 卡通片
- 一:四五 歡樂家庭
- 二:一五 玉女慢春片集
- 二:四五 粵語長片
- 四:三五 兒童舞蹈
- 五:〇〇 神童義犬片集
- 五:三〇 超人片集
- 六:〇〇 粵語長片
- 七:三〇 新聞報導
- 八:〇〇 擊寶之夜
- 八:三〇 萬能神探片集
- 九:一五 港聞摘要
- 九:三〇 歡樂今宵
- 十一:一五 新聞報導
- 十一:三〇 百戰平西片集

截郵時間

注意:下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間,其他各區郵局的截信時間將比總局稍爲提前。有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止截時間,將比該局信件的截郵時間早一小時。

今日(廿二日)(星期三) 空郵

- 關島、日本 信件正午 包裹上午十一時
- 菲律賓 信件下午五時 包裹下午四時
- 馬來西亞、印尼、毛里求斯、西澳洲 信件上午十時 包裹上午九時
- 加拿大 信件上午十時 包裹上午九時
- 沖繩島 信件正午
- 中華民國 信件下午一時 包裹正午
- 南韓 信件下午一時 包裹正午
- 科威特 信件下午三時 包裹下午二時
- 委內瑞拉、巴拿馬共和國 包裹下午一時
- 柬埔寨 信件下午一時 包裹下午六時
- 星加坡、沙撈越、泰國 信件上午十一時 包裹上午十時
- 德國 信件下午三時 包裹下午二時
- 非洲 信件下午六時 包裹下午五時
- 紐西蘭 信件下午五時 包裹下午六時
- 印度、西巴基斯坦、瑞典、丹麥、挪威、荷蘭、比利時、瑞士、義大利、法國、尼日利亞 信件下午六時 包裹下午五時
- 加納 信件下午五時 包裹下午五時
- 羅得西亞、奧地利 包裹下午五時
- 印度、伊朗、英國 信件下午六時 包裹下午五時
- 澳洲 信件下午三時 包裹下午二時
- 寮國 信件下午六時 包裹下午五時
- 美國、北、南、中美 信件下午六時 包裹下午五時
- 沙巴、汶萊 信件下午六時 包裹下午五時

平郵

- 印度尼西亞 信件正午 包裹上午十一時
- 非洲、羅得西亞、馬拉威、桑比亞 包裹下午四時
- 尼亞加納、迦納、象牙海岸 信件下午五時 包裹下午四時
- 馬拉共和國、塞拉勒窩 信件下午五時
- 利比利亞 包裹下午四時

明日(廿三日)(星期四) 空郵

- 印尼 信件上午十時 包裹上午九時
- 以色列 信件正午
- 中華民國、印度 包裹上午十一時 信件下午一時 包裹正午
- 馬來西亞、星加坡、沙撈越、沙巴、汶萊、泰國 信件上午十一時 包裹上午十時
- 東巴基斯坦 包裹上午十時
- 美國、中南北美洲、墨西哥、夏威夷 信件下午六時 包裹下午五時
- 圭亞那、牙買加、巴哈馬、荷屬安地里斯 包裹正午
- 菲律賓 信件下午五時 包裹下午四時
- 黎巴嫩、塞浦路斯、約但、叙利亞、蘇丹、西巴基斯坦、英國、波斯灣 信件下午二時 包裹下午一時
- 秘魯 信件下午二時
- 非洲、埃及、瑞士 信件下午三時 包裹下午二時
- 錫蘭 包裹下午三時 信件下午二時
- 義大利 信件下午五時 包裹下午四時
- 澳洲、紐西蘭 信件下午四時 包裹下午三時
- 非濟島 信件下午四時
- 緬甸、荷蘭、德國、法國、比利時、丹麥、挪威、瑞典、英國、尼日利亞 信件下午六時 包裹下午五時
- 奧地利、羅德西亞 包裹下午五時
- 希臘 信件下午六時
- 南越 信件下午六時 包裹下午五時
- 南韓 信件上午十時 包裹上午九時
- 菲律賓 包裹下午五時
- 加拿大、美國、中南美洲、巴西 信件下午六時 包裹下午五時
- 非海布里澳島 信件下午五時 包裹正午
- 巴西 信件正午
- 日本 信件正午 包裹上午十一時

平郵

- 西巴基斯坦、伊朗、伊拉克、科威特 信件下午五時 包裹下午四時
- 波斯灣 包裹下午十一時
- 澳洲(西部例外) 信件下午五時 包裹下午四時

大陸澳門截信時間

- 澳門 信件上午十時半 下午二時半 下午六時半 包裹正午
- 中國大陸 信件上午七時 包裹下午五時

今日來往班機

到港班機(星期三)

(公司)	(由何處來)	(抵港時間)
英航	倫敦仰光	下午二時廿分
英航	雪梨達爾文	下午八時十五分
國泰	馬尼剌	上午十一時十五分
國泰	西貢	下午一時四十分
國泰	大阪台北	下午一時四十分
國泰	東京	下午一時五十分
國泰	東京台北	下午二時廿五分
國泰	耶加達星加坡曼谷	下午三時廿五分
國泰	馬尼剌	下午四時十分
國泰	漢城台北	下午八時十分
國泰	東京大阪台北	下午十時廿分
國泰	福岡台北	下午十一時十五分
日航	東京	下午十二時
日航	東京大阪台北	下午十二時四十分
日航	舊金山東京	下午一時卅分
日航	東京大阪	下午一時四十五分
日航	倫敦曼谷	下午四時五十五分
日航	耶加達星加坡曼谷	下午三時五十五分
日航	東京台北	下午十時廿五分
泛美	舊金山東京	下午十二時十分
泛美	舊金山東京	下午一時十五分
泛美	紐約曼谷	下午四時零五分
泛美	洛杉磯東京	下午十時
馬航	星加坡	下午一時卅五分
馬航	東京台北	下午二時五十分
馬航	星加坡吉隆坡曼谷	下午八時四十分
澳航	雪梨	下午六時四十分
澳航	倫敦新德里	下午七時零五分
澳航	雪梨馬尼剌	下午八時廿五分
泰航	漢城台北	下午十二時四十分
泰航	曼谷	下午二時十分
泰航	東京台北	下午二時四十五分
泰航	曼谷	下午七時卅分
華航	台北	上午十時廿五分
華航	星加坡曼谷	下午三時四十分
華航	東京大阪台北	下午三時卅五分
華航	漢城台北	下午八時五十分
瑞航	蘇黎世曼谷	下午五時五十五分
環球	曼谷	上午十一時十五分
環球	三藩市沖繩	下午十二時卅分
環球	紐約曼谷	下午二時十五分
環球	三藩市關島	下午十時廿分
西北	西雅圖東京	下午九時四十分
菲航	三藩市馬尼剌	上午十時四十分
菲航	馬尼剌	下午五時五十五分
越航	東京台北	下午三時廿五分
德航	東京	下午六時
法航	巴黎西貢	下午四時廿分
義航	羅馬曼谷	下午四時零五分
義航	墨爾砵馬尼剌	下午十時廿五分
印尼	東京	下午一時五十五分
阿聯	開羅曼谷	上午八時
阿聯	東京	下午六時十五分
韓航	西貢	下午一時十五分
韓航	漢城台北	下午一時十五分
東非	恩德培曼谷	下午五時

離港班機

(公司)	(往何處去)	(開出時間)
英航	馬尼剌雪梨	下午七時
英航	曼谷倫敦	下午九時卅分
國泰	西貢	上午八時三十分
國泰	台北大阪東京	上午九時
國泰	台北漢城	上午十一時
國泰	馬尼剌	上午十二時
國泰	台北福岡	下午二時廿五分
國泰	吉隆坡耶加達柏斯	下午二時三十分
國泰	曼谷星加坡	下午三時
國泰	東京	下午四時十五分
國泰	台北大阪	下午四時
國泰	台北東京	下午四時四十五分
國泰	馬尼剌	下午九時三十分
日航	台北大阪東京	上午八時
日航	曼谷耶加達	下午十二時五十分
日航	台北大阪東京	下午一時四十分
日航	東京舊金山	下午三時
日航	曼谷倫敦	下午四時二十分
日航	東京	下午四時四十五分
日航	東京	下午五時四十五分
泛美	東京三藩市	上午八時
泛美	東京洛杉磯	下午五時
泛美	曼谷紐約	下午十一時十五分
馬航	曼谷檳城星加坡	上午十時卅分
馬航	台北東京	下午二時廿分
馬航	星加坡	下午三時三十五分
澳航	新德里倫敦	下午七時四十五分
澳航	達爾文雪梨	下午八時卅分
澳航	馬尼剌雪梨	下午九時卅分
泰航	曼谷	上午八時
泰航	曼谷	下午一時廿五分
泰航	台北東京	下午二時五十五分
泰航	曼谷	下午三時卅分
泰航	馬尼剌	下午八時十五分
華航	台北東京舊金山	上午十一時廿五分
華航	台北大阪東京	下午四時十五分
華航	曼谷星加坡	下午四時廿五分
華航	台北漢城	上午八時
瑞航	東京	下午六時四十五分
環球	關島三藩市	下午十二時十五分
環球	沖繩三藩市	下午三時四十五分
環球	曼谷紐約	下午六時四十五分
環球	曼谷	下午十一時廿分
西北	東京西雅圖	下午二時十分
菲航	馬尼剌	下午二時
菲航	馬尼剌雪梨	下午六時四十分
越航	西貢	下午四時十分
德航	曼谷佛蘭克佛	下午六時四十分
法航	東京	下午五時零五分
義航	東京	下午四時五十分
義航	曼谷羅馬	下午十一時零五分
印尼	曼谷峇里	下午二時四十分
阿聯	東京	上午八時
阿聯	曼谷開羅	下午六時四十五分
韓航	西貢	上午八時
韓航	台北漢城	下午一時十五分
韓航	曼谷	下午二時

黃金國大城市瀕臨破產

窮人遷入市內，富人徙居近郊，工資與物價循環上升，加以其它因素，天堂變地獄的情形不難出現。

假定說，美國，中西部州中有一個大都市，名叫「天堂」你是那兒一個居民，時間是一九七二年夏天，離開現在約一年之譜。

那是一個神奇的都市，有五百萬人口，其中有六百萬是黑人，或是說西班牙話的人。五個人中有一個是依靠社會福利金過日子的。

這個地方今天誰去看了也不會認得，即使是一九三零年間情形最糟的時候去過的人。原因是它有種族問題，當地中產階級人士都已搬到郊外去居住，留下的祇是一些窮人。以下的是你所可以看得見的怪現象：

——黃昏之後馬路上行人絕跡。因爲原有的五千七百八十二個警察已經解僱。一級與二級探員的等級已經取消，餘下的一列是三級探員，與過去警察受一樣的待遇。

——在發生火警時，不再有人施救。最近有整座房子被燒掉。原因是該城原有的一個救火縱隊，兩個救火分隊，十個救火小隊與四百九十六名救火員已被取消。

——街上的垃圾堆積如山，老鼠隨街都是，見了人毫不懼怕。這是因爲原有的八千名清道夫已減爲五千名，垃圾每星期祇清除一次。

——全市的孩子已不能受良好教育，因爲有一萬一千二百個教員已被留職停薪。每班學生的人數，已自原來的規定二十七點四個人增加爲三十八點一個人。教師工會已提出警告，如果教師繼續留職停薪的話，本年秋季每班學生的數字，將增加至五十人。

——今天「天堂」地方已不能有人生病。因爲有五家醫院關了門。仍開着的醫院已沒有急救部，因爲所有的救護車已停止服務。有六百個看護已經停職。院外服務減少一半。

——法院的工作已減少了百分之二十五至百分之五十。

——「天堂大學」在本年秋季不再開校。

——所有湖邊浴場與游泳池都已關閉。

——所有哥爾夫球場都已荒蕪。

——所有休憩或度假的節目都已取消。

——所有公共圖書館都停止活動。

——所有中產階級人士，無論是商人或是辦工業的人，都逃離該城。

因爲以上種種原因，使「天堂」的面目全非，誰去也不會再認識。

「天堂」變了「地獄」的原因。

「天堂」的破產，是許多小災害造成的。主要的原因是附近南方的貧苦黑人，與說西班牙話的人攜家遷入，使原居住在那兒的有錢中產階級，大多數搬到郊外去居住。原有屋主，格於當地政府法律規定，追得將他們所有屋子以低價出租給依靠社會福利金爲生的黑人，波多黎各人，及芝加諾斯人居住。加上了物產稅增加至百分之五，利潤越來越薄。在開始時候，他們停止化錢修理屋子，後來因爲收來的錢付稅不够，追得將之全部放棄。政府則因爲付產業稅的人越弄越少，影響了收入，無法應付開支。

「天堂」的市長所遭遇的困難，正也與目前馬里蘭州巴的摩爾市長達蘭森特羅所遭遇的一樣：「巴的摩爾的人口有九十萬零五千。在這個數目中，祇有三十萬零五千人付州入息稅。在這些付州入息稅的人中，有十八萬七千人依每年入息不到三千美元的標準繳付。因此，基本上的納稅人士祇有十一萬八千人。如果對這批人增收物業稅，他們就要設法搬走，結果使巴的摩爾變成了窮人的收容所。」

威斯康辛州密耳互基市的市長梅爾也指出：「市政府要用物業稅來維持全市的教育費，警務費與衛生費（一切爲貧苦人所用的錢），但這種稅的收入，卻祇够維持救火服務，清潔溝渠與掃除垃圾的開銷。」

紐約城的預算主任漢密爾登也說：「我們已被五對十五的比例扼殺了。我們祇能徵收百分之五的物業稅，但在通貨膨脹時期，市政府的維持費卻每年增加了百分之十五。」

漢密爾登上在談到我們想像中的城市時說：「一年又一年，每一個大都市，不管是紐約也好，『天堂』也好，必然要經過一個預算難關。『天堂』的問題特別嚴重，祇是因爲它的失業率比其它城市增加得快，但其它城市的生活程度，也一樣很快地在增高。因此，也無法籌措足够的錢去維持經常的開支。在同一理由之下，各州的預算也一樣拮据，因此無錢來津貼縣市。聯邦稅收所分派各州各市的錢，也是小得微不足道。」

另一件造成禍害的根源，便是各城市工會組織的猛烈發展。「天堂」在一九六五年間就有運輸工會（包括司機，運貨人及機器工人等）舉行罷工。之後，又有衛生工人，救火員，警察，教職員以及教育部人員的罷工。他們要求提高工資，津貼，以及退休金。（未完）

市區居民喜歡郊區的空曠建築

兩强軍人冒險玩火 海空常出現驚險遊戲

可能發致命意外的事件，最少已有過一百次，雖然觸發戰爭的機會不大，但……

「天殺的俄人！保持航綫。」艦長在船橋上對掌舵的年輕水手大聲說。

有着四條街道那麼長的龐大攻擊性航空母艦「甘迺迪」號，已經巧妙地調整航綫，使到時速約三十哩的海風，能平均地吹向甲板，好讓一隊戰機降落。

忽然間，一艘已經跟踪「甘迺迪」號許多天的蘇俄驅逐艦，狡猾地衝到它的前面，顯然是錯估了母艦的動向。

眼看航空母艦就要壓倒蘇俄驅逐艦。

驅逐艦後面的海水翻騰不已，它作出最緊急的全速後退推進。兩隻戰艦上的水手們都屏息呼吸似的等待那幾秒鐘，終於驅逐艦衝前的力量消失了和停下來，「甘迺迪」號就僅僅在它的旁邊掠過。

在最近幾年內，祇上述的美俄軍事對峙緊張情形，已發生過超過一百次，因爲雙方的海面艦隊、潛艇和飛機，都不斷的刺探對方的活動，且間中故意做些試探性行動，來查出對方的防禦戰術和能力。這種活動，已成爲一種喚作「海上的小鷄」的遊戲。

× × ×

雖然玩遊戲的地點遍佈全球，但主要的場所是地中海東部、日本海，以及中南半島附近海域。

× ×

在已發生的多次事件中，最少有兩次是眞的美艦和俄艦相撞，雖然並無嚴重損毀或人員傷亡的情況。

去年十一月，當英國航空母艦「皇家方舟」號在地中海東部發生的一次類似「甘迺迪」號事件時，撞正一艘蘇俄驅逐艦。

更加令人恐懼的對峙，往往發生在北冰洋的冰層之下，美國和蘇俄的核子潛艇，在稠密的「聲納」和「水底聽音系統」的導向下，互相「捉迷藏」。」

但最令人擔心的對峙，卻是在空中發生的，兩國的高效能超音速戰鬥機，互相練習截擊對方，或是在距離僅二十呎，以超音速度作「護航」飛行。

在一九七零年三月，一架蘇俄偵察機和一架美國F四幻象式戰鬥機，眞正在地中海上空發生擦撞，俄機的翼端壞了，美機機身的油漆被刮去了。

此外，戰艦被對方的噴射機低飛至桅桿高度掠過騷擾的情形，也很常見。

一九六八年，一架蘇俄噴射轟炸機在美國航空母艦「艾息斯」號上空低飛掠過幾次後，在距離該艦數哩處墜海，全機盡毀，機上七名俄國機員全部喪生。

× ×

現在，似乎這種瘋狂行爲已在某程度內受到控制，但卻仍不能完全消除。

美國國務院在二次大戰後，首次於最近宣佈，美、俄兩國將會舉行會議，商討如何減少該等軍事偵察造成的危險。

兩國政府的高層代表，將會在十月十二日，聚集在莫斯科，進行第一回合的會議。

但可以肯定的，雙方均不會希望停止偵察活動的。

一位美國海軍上將解釋道：「我們進行這些偵察的目的，是要不斷查出對方的意圖，以防有不軌動向。我們不願意被對方的行動所震驚，因爲如果這種情形出現，我們的反應就會不够理性。」

他强調稱：「美、俄的軍事對峙之所以能够受到控制，就是因爲我們有偵察。」

× ×

美、俄兩國政府下月在莫斯科的會議中所尋求的，將會是某種默契式了解，或是一些「遊戲規則」，好使這種「海上的小鷄」遊戲的危險性降低。

消息靈通的觀察家透露：美國政府可能會向蘇俄提出，請對正在升放或接回其飛機隊伍的航空母艦，作爲「不主動的船隻」看待，意即不能自由活動的船隻，而必須給予它寬闊的碇泊處。

但並沒有航空母艦的蘇俄，又可能會提出給同樣的地位予其在海上接受補給的艦隻。

該次會議可能達成的協定會包括：

＊飛機飛越海面艦隻時，其最低高度不得少過一千呎。

＊互相截擊的戰機必須採取面對面的「和平」方面接近，不得使用尾追方式，因後者把被追戰機處在飛彈射程之內。

＊在夜間互相進行截擊或護航的戰機，必須將導航燈開着，以減少空中撞機的意外，並必須避免採取挑釁性的行動，例如互相把槍對準對方等。

＊在水底互相追踪的潛艇，必須保持一定的最少距離。

＊僞裝捕魚船隻，不得進入他國的海軍佈陣裡面。

＊如一國已發射了若干機械進入太空，而準備在某指定地點進行打撈時，另一國的船隻就不得在該地點的若干範圍內暗中巡察。

但由於在達成協議前，必須解決很多複雜的技術性和政治性問題，所以莫斯科的會議將會是長期的。

如果美、俄雙方確能達到了解的話，「海上的小鷄」遊戲進行時，就會安全得多了。（友）

邱吉爾之孫携妻兒參觀邱吉爾一片拍攝，與飾演任戰地記者時的邱吉爾的影星西蒙華德合照。

從海水獲取廉宜電力將實現

用人工控制核融合過程，以便從海水中獲得取用不竭廉宜電力，還要等待一個時期，但技術上顯然是能辦到的。來自五個國家的研究科學家，最近在日內瓦參加原子能和平應用會議時，獲得如此結論。

問題是要把灼熱的電離氣穩定到相當長久的時間，以使原子在人工控制融合而產生電力。這種電離氣體的基本成分是氫的同位素氘，可從海水中取用。它的原子在高溫中融合而發放出能來。這和用反應爐產生的核子分裂時發放能的方式不同。

專家戈爾德氏說：核子融合反應產生有用的電力，要有下列三項條件：

一、要把分裂性燃料的氣體加熱到數億度，使之變成電離氣。

二、要使該電離氣不和任何原料製成的外壁或者任何不潤物質相接觸，時間要長到能使燃料的大部分發生反應。

三、吸收發放出來的能，轉變成有用的形式。

在前兩項的研究中，已有相當成功。但如何設計一座核子融合發電反應爐，目前仍在「形成階段」中。

各國科學家都討論如何把電離氣加熱保持到相當長久的時間的問題。現在實驗的成功，都是以瞬息之間計算。由於沒有任何物質可以承受電離氣體的高溫，要有不用任何物質製成的容器來容納。電離氣溫度的高，和太陽一樣。

太陽的融合電離氣，是用引力作用聚集的。這在地上無法辦到。於是人們用「磁力瓶」（由磁場發生作用的空間來容納電離氣）。燃料成了氣體，在常溫下放入瓶中，經收縮後變成熱度很高，轉入電離氣體狀態，使分裂能够發生。但是，難以控制的電離氣體，在如此加壓力時會從這一瓶中「洩漏」出來。到最近爲止，各種形式的瓶都會洩漏，而且逃逸的燃料太多，使核子融合不能形成。

已逝世的印度的巴哈巴哈氏預言，在二十年內人們可以自融合中取得所需的能。

但是，美國的謝堡博士提出警告：「把這結果轉變成爲實用而經濟的商用電力，可能十分困難，需要更長久的時間。在本世紀結束之前，可能難以實現。」

土故宮決部分開放

這間充滿荒淫故事的宏大建築物，前後修葺了三十二年。

後宮會有佳麗無數

奧圖曼土皇帝們，於幾近四個世紀內統治着從巴格達至維也納的一個帝國，但他們在「君士坦丁堡」的托浦加比的大宮廷的私人生活，主要的祇是床和煩惱的事。一個十七世紀的土皇帝，正確的被稱爲「瘋癲的伊布拉罕」，變成了那麼厭倦，以至他把金幣拋給托浦加比宮側波斯波勒斯海上的魚，藉以消磨他的時間。一天，伊布拉罕下令，把他的一千零一個妃嬪綁起來，權稱了重量，然後拋下海裏——當然，他補充另一批妃嬪。但除了瘋癲的行動之外，伊布拉罕和其他居住於托浦加比宮，以迄一八五零年代的廿四個土皇帝，把這宮殿改變成藝術和建築的寶石。

最近，經過了三十二年的修葺後，這大宮殿的四百個房間，以前除土皇帝、妃嬪及太監外，普通人極少機會參觀的，有三分一將開放，給遊客們參觀。這項恢復工作，也有政治的作用，揭示現代土耳其人保留古老政權的遺物。這保存將無限期的繼續下去。

這皇宮保藏着著名的托浦加比珠寶，久已是今日的伊斯坦堡的遊客所必須參觀的，但主要的遊覽地方，將是那些裝飾堂皇瑰麗的住所。他們包括那鑲金的大堂，執政的土皇帝坐在綵綢覃盤的床上，以看舞蹈女郎們跳舞。附近是皇室浴室，特徵是雲石地板，金色的水龍頭，以及服侍土皇帝入浴的女奴們。還有鑲金的睡房。

土皇帝於衆妃嬪中選擇他們的寵幸者。他們向她投擲一條手帕的，妃嬪就是入選者。這些入選者，從暗道進入有華蓋的御床。不過，有些時候，土皇帝的性生活，也受到皇太后和太監總管控制。太多的生育，使土皇帝有太多的男性繼承人。女巫（或他們的母親們）設法減少競爭的繼承人。例如謨罕默德三世於一五九五年被立爲土皇帝後，謀殺了十九名同父異母的兄弟，並爲消滅一切可能的競爭，殺死了七名當時剛巧懷孕的他的父親的妃嬪。甚至以托浦加比的規則來說，這也是極端的。

謨罕默德的繼承人阿密德一世，增設一個新房間網，這些後來被稱爲「公主之宮」或者「籠子」。在那裏的籬笆背後，男孩子們能够長大成人，甚至活至老年，也是安全的，幾乎沒有任何危險——也不知道外間世界的事情。曾經有一次，一個兇悍的母親，仍能遣派一個亞太監進入「籠子」去扼殺他的兒子的勁敵們。

大後宮於一九零九年被荒置了，當時一個最後的奧圖曼土皇帝哈密特被驅逐至沙洛尼加，他帶同一些他所愛的人流亡，三百七十個妃嬪，和一百二十七個解放了的太監。現在，土耳其文化部計劃，使托浦加比宮改變成一個「文化革命」的焦點，有音樂會、舞詩、芭蕾舞，及「瘋癲的伊布拉罕」的戲劇演出。

國際剪影

五歲以下美童數比十年前少

根據華盛頓人口中心的研究，如果美國人的生育繼續下降，那麼美國到公元二零零零年時將能完成「零度人口增長」。

美國人口停止增長，對趨於增長的美國經濟會發生重大影響。隨着人口壓力的緩和，房屋，學校及兒童所需製成品的需求將告減少。

一九七零年——美國五歲以下的兒童較一九六零年時少百分之十五點五。統計最值得注意的一點，是在減少生育的情形，是在十年來能生育孩子的人數增加最大時發生的。——十五歲至三十四歲的人，在一九六零年至一九七零年中增加了百分之二十九。

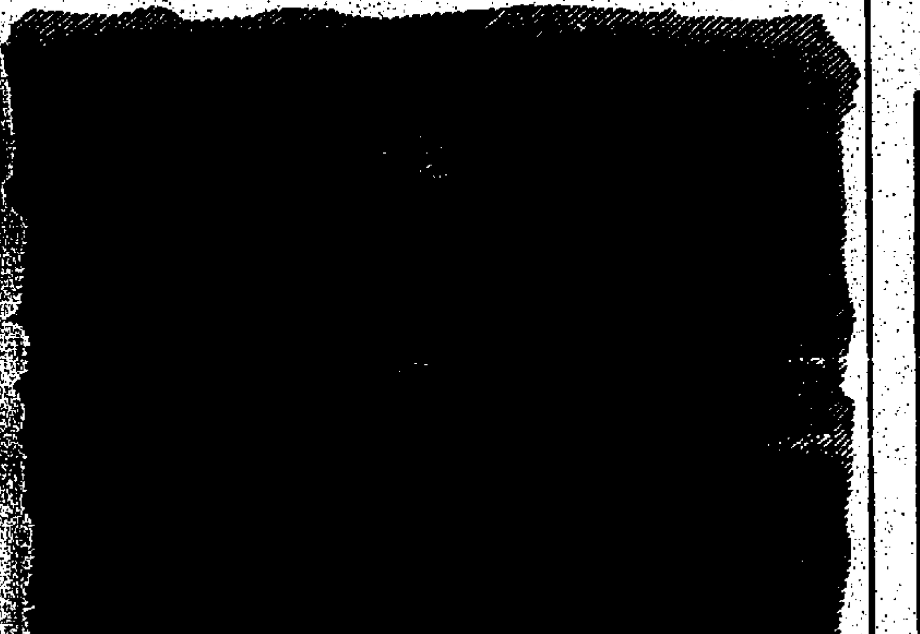
五歲以下兒童的減少，原因有二。其一是節育技術最近的改善——若干州中已實行墮胎合法化。

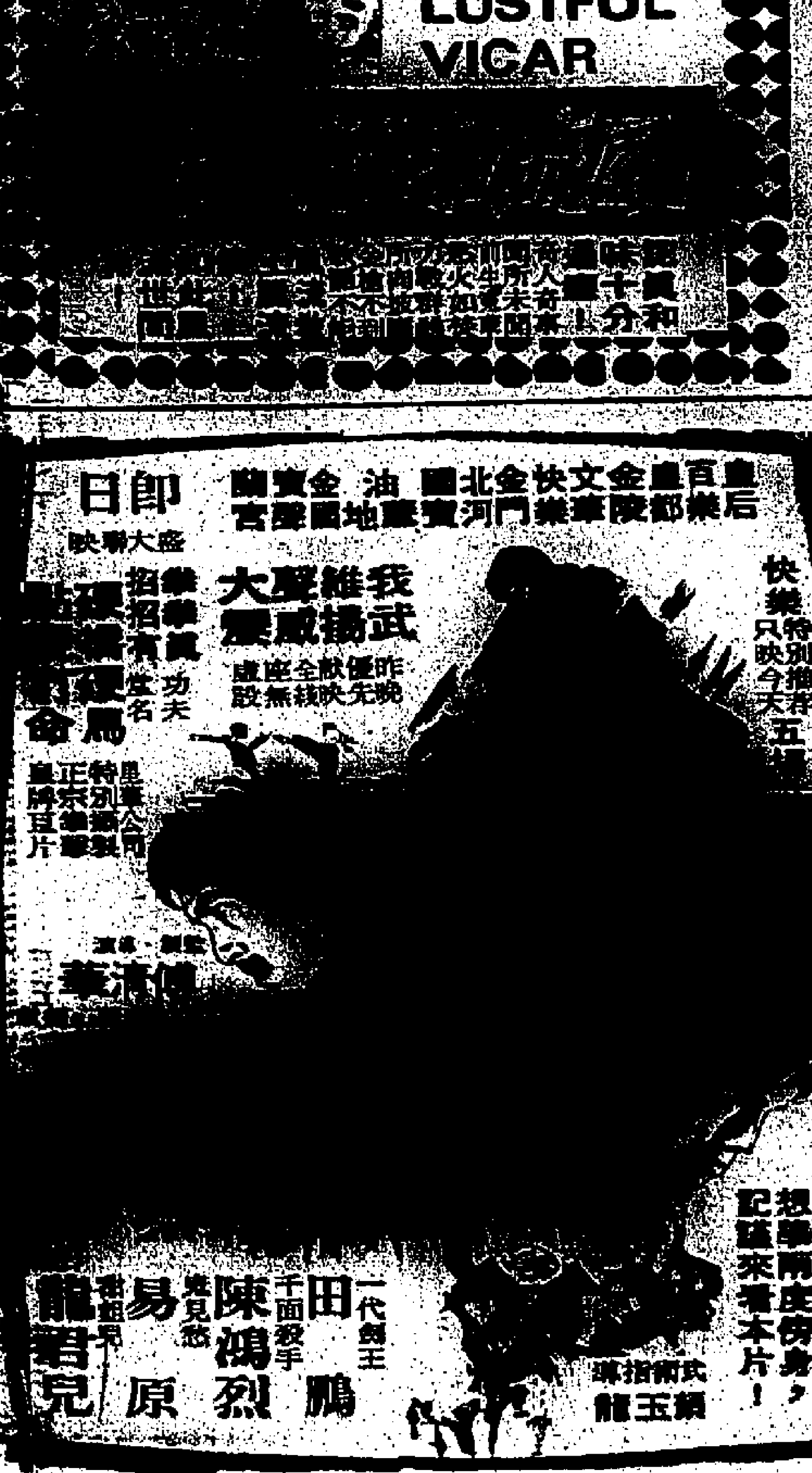
第二個因素是成人對傳統婚姻與擁有大家庭的態度已告改變。

在美國，人口增長率是每年百分之一，就整個世界而言是百分之二。

如果美國目前生育減少的趨勢繼續下去，乃可能要數十年後才能使全人口穩定或減少。原因之一是過去的迅速增加的動力，將繼續存在一個時期。由於青年成人目前遠較老人爲多，出生人數仍將較死亡人數爲多，其程度約爲二對一之比，雖則生育孩子的數目最近已出現前所未有的減少。

該報告書承認，預料中的「零度人口增長」，或美國人口的全面穩定，當然不是完全肯定的。生育趨勢之逆轉，在過去已發生過。



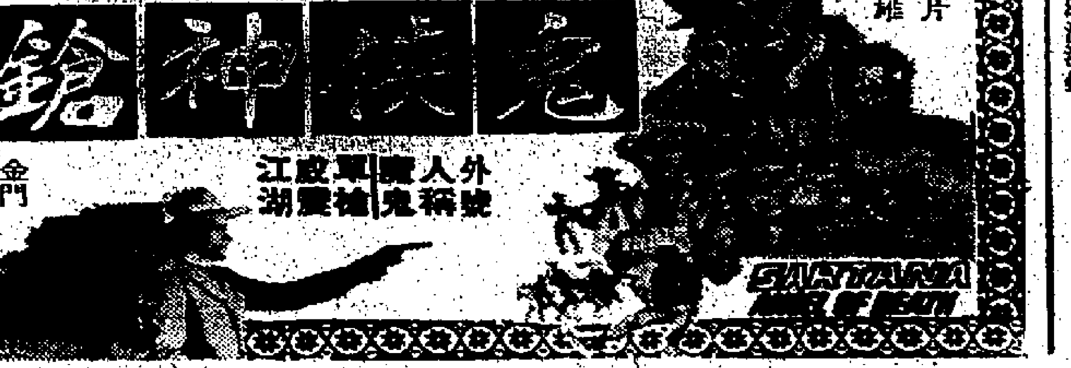


啟德遊樂場
十六條巴士路綫直達本場
鐵石 歌唱團 東南亞 歌唱團
每晚兩場 七點 九點 九點 星期日加開四點半

雙鳳珠 粵劇大世界 夜演名劇

免費冷氣西片 免費冷氣中片 七彩 歌迷小姐

台灣物產價廉物美
請到尖沙咀東英大廈，北角英皇道，旺角荔枝角道台灣民生物產有限公司參觀選購



千方百計殺嬌妻 一部流綫型喜劇

幕前閒話

＊＊＊一部成功的喜劇，應該要有一個平常而結實的題旨，能够觸發觀衆心焉嚮往，與劇中共喜悲，直至散場前一分鐘，你可能還浸潤在劇情的節奏間，等到燈光一亮，你才深深感到這樣的結局才是餘音繞樑，其味無窮。

看和路達麥陶的「千方百計殺嬌妻」這部喜劇，就給筆者一種上述的感覺。這是一部上乘喜劇，它給觀衆的笑料不是俗不可耐的無聊的小動作，對白無疑是冗長些，但可說是別有一種清新的氣味，而且劇情發展一氣呵成，用「流綫型」三字形容，庶幾恰當。

和路達麥陶這位喜劇明星，相信不必多介紹了。筆者認爲此君很懂得造演劇本，使自己的作品能在觀衆心中建立信譽，是他聰明之處。但在本片中表現精彩的，女主角綺蓮娟扮演的「女書獃」也是一絕，她是兼任了本片編劇、導演的女才子，果然不同凡响。

甚至「千方百計殺嬌妻」這個片名，筆者也認爲很不俗，最少它揭示了本片的喜劇成份。片中寫一個破落戶王老五爲了金錢而娶一個富妻，本來對她厭惡之極，但終於受她的至情感動而回心轉意，寫人性寫人情都很深刻動人。（風）

幕前閒話	
＊	不必看
＊＊	可以看
＊＊＊	很好看
＊＊＊＊	極好看
不可不知	

國泰清盤之事 陳自強有話說

·譚鼓·

香港國泰公司清盤之事，日來又在盛傳，甚至有說，一些尚未拍竣之星洲方面也決定棄之，來一個提前收爐。

又有一說，一些未完成之片，也決不埋尾，日來已經加緊配音整理，希望可以早日上映。

「永華」之幾個影棚，已易手蓋不拍戲。

種種傳說，究竟眞相如何？筆者昨日特別走訪現任香港國泰經理的陳自強，細心詢問詳情。

陳自強承認，目前之片，正加緊配音整理。換言之放棄之消息不可靠。

聽說國泰這十幾套片，香港方面，全部賣給了邵氏父子公司，是否？

「目前正在傾談中，」這位青年的經理分析而答：「我們不想一歪一歪的談，最好全部攬妥，彼此都容易安排。」

「然則，國泰是否提前結束？」

「我是看了報紙才知有這回事，」他笑而答道：「而到目前爲止，星加坡方面，尙沒有對我說過這回事。」

「那麼，國泰是否將會恢復拍戲？」

「暫時我也沒有接到通知，」他答：「故我現在也不能來一個肯定答覆。」

如此這般的答覆，我們可以瞭解到，目前香港的國泰，是在整理中，對於全部結束，目前仍是言之過早，這整理，當然是會將一部分不用而可以變賣的東西變賣，一些乾支薪水之職員，也有計劃的辭退。

將來如何？想信星洲方面的負責人，也難以現在正確地表示，因此，一切還是留待事實証明好了。

王羽走火入魔 陰沉有如鬼相

賀中秋的王羽片，「劍」已決定提前面世，實行「搶閘」。

「劍」片堆頭甚大，欣發顯得堂堂之陣，無與倫比！王羽領銜主演之外，有陳佩玲、喬宏、葛香亭、江帆等聯合主演，王萊、李昆、雷鳴、韓江、李影、苗天、関敏、古軍、盧迪、戴良、金利生、趙强、楊奎玉、張赤飛、常楓、王宇……等合演，客串的大牌，有王戎、江彬、田野、唐威、金石、孫越、李冠章、馮毅……等。這是最正確的名單，較早時開列的名字，由於拍戲發生「擒介」情形，雖有極多大牌甚願爲導演潘壘助一臂之力，但因時間實貴，潘壘不便久候，祇好期諸異日再拍一部大片之時才領情了。

王羽「打得」，盡人皆知！但王羽演技卓越，知之者不多，潘壘盡用其所長，王羽所演嗜劍如命不顧一切攫取天下名劍的夏侯威，有極多內心惡悄戲，「走火入魔」一場，陰沉如鬼的扮相，森冷狠辣的表情，令你大歎觀止！

王羽本人亦坦承在「劍」片中演得最過癮，打得最精，演得最甕，甚而床上戲也有了！

今日電影

戲院	片名		評
利舞台	吸血蛇魔	（西）	（未評）
豪華	千方百計殺嬌妻	（西）	＊＊＊
樂聲	銷魂女妖	（西）	（重映）
京華	冷血擒花手	（西）	＊＊＊
東方	碧血藍勳	（西）	（重映）
紐約	玉女七試雲雨情	（西）	（重映）
京都	成人童話	（西）	＊
新都	劍	（國）	（未評）
總統	淘氣姑娘	（國）	（未評）
麗都	大馬戲	（西）	（未評）
娛樂	金屋淚	（國）	＊＊＊
皇后	鐵沙掌決鬥空手道	（國）	（未評）
恒星	劍	（國）	（未評）
東城	春光盡洩	（西）	（未評）

娛樂

鐵騎士場面大 搶黑牛極驚險

哥倫比亞影片公司的「鐵騎士」。該片是由奧馬沙里夫、麗泰萊揚、積皮連斯等合演。這一部片的場面，相當偉大，法國影評，大贊該片的優異成就。他們說：在開場時，美麗的阿富汗景色，全用直昇機拍攝。突出的外景，美妙的音樂，以及特別的野獸。例如片中有一場最偉大的騎術競賽，就是奧馬沙里夫在馬上狂奔，與對方另一騎士，互搶黑牛，手執住牛脾，而一面仍在狂奔，如果氣力不够，祇有人仰馬翻，該片極爲驚險緊張。

在「色情魔宮」的狄瑪拉仙達與菲臘李萊

台灣全才玉女映慧與映儀

銀海微芒

李湘初演武俠片 飾怨婦拿手好戲

台灣的電影，以武俠片較文藝片蓬勃，所以時下當紅的演員，都曾或多或少地拍過武俠片，如張清清、上官靈鳳等，甚至甄珍、妞妞、湯蘭花等，都拍過一、二部。不過，例外的是，李湘一直都是演文藝片的演員。

李湘，是香港觀衆所認識的，因爲她曾在前幾個月來過香港，爲楊羣的「庭院深深」增强宣傳，亦順便遊覽地方，由於她的風度儀表是那麼大方，溫和，談吐斯文，隨便，所以，高高瘦瘦的她，被譽爲「最有女人味的女人」，可見她是多麼的受歡迎。

李湘的戲路，多是以演風塵中的女人，或者是受盡痛楚苦悶人兒，她的演技，已從往日曾在本港上映的影片，如「母與女」、「家在台北」、「庭院深深」中領略過了，是麼迫眞、自然，好像是她親歷其境般，她有這般精湛的演技，難怪她奪得了本屆亞洲影展中的「最佳女配角獎」。

最近，將快有一部由她主演的文藝片「幾時再回」在本港上映，看戲名，便知道這部片中，亦會有動聽的歌曲襯托；李湘在片中，便是演一名閨中怨婦，這是她的拿手好戲。與她合作的有岳陽、潘迎紫、陳鴻烈、李芷麟、田夢等。

潘迎紫、陳鴻烈最近的片運奇佳，就以目前在本港上映的武俠片「黑白傘」來說，單是一場午夜場便已收到二萬多元，是當時與它一同上映午夜場的片子中最佳紀錄。

「黑白傘」中的主角，大多是觀衆陌生的人物，就祇有陳鴻烈與潘迎紫兩人，所以此片的賣座良好，很多人都認爲他們的功勞很大的。

星星小記

羅維拍戲求眞實 開進妓院拍實景

羅維告訴我他在泰國拍「唐山大兄」的一些趣事，其中一幕，則是在北冲的一個小鎭上所發生的。

當羅維接任「唐山大兄」的導演時，何冠昌對他說：這部片希望能够創出一種新的風格來，片中的一切都希望做到眞與美，打要打的眞，佈景和道具，也都要盡量的眞實，爲了本着這個宗旨來做，一切都盡量的利用實景。

不過，難題出現了，片中有一幕是在妓院中發生的，這一幕的份量相當重，照以往的習慣，自然是在影棚搭一堂比較大的佈景，再請一些女臨記充任了，但是，搭佈景實在太費時間了，而且，人生路不熟，女臨記也一下子難找到那麼多。

羅維眉頭一皺，登時計上心頭，立即問當地人，甚麼地方有妓院？人家還以爲羅維有意尋花問柳，羅維也不說明，祇問有誰跟妓院中人熟絡。

在當地人帶領下，羅維到了北冲小鎭唯一的妓院去，鴇母以爲生意上門，殷勤招待，羅維發覺這家妓院的規模够大，佈置的古色古香，很適合拍片，於是說明來意，將妓院包了下來。

爲了不妨碍對方的生意，羅維祇包日間，晚上仍然交回他們繼續營業。

如此這般，一說卽妥，羅維的外景隊開進了北冲小鎭的妓院，一連拍了兩三天，羅維對這一幕極感興趣，因爲拍起來很有眞實感。

密鑼緊鼓

江彬與湯蘭花「玩玩」

江彬與湯蘭花，在「淘氣姑娘」中是一對戀人。因爲他們兩人平日感情極好，演來恰到好處。但江彬表示：祇喜歡玩，不想結婚。

看來，湯蘭花可能喜歡玩玩而已。

庭院深深，在台「慘勝」

「庭院深深」，在台上映，票房有二百三十萬餘台幣的新紀錄。因爲楊群係與戲院分賬，戲院所得無多。在旺座中戲院提出續映及另訂分賬辦法，楊群不允，迫得乘勝落畫。是亦「慘勝」之類。

禾熟唔怕鼠耗

中秋月餅上市，比去年普遍漲價百分之十五以上。以近來炒股獲利者多，餅商仍多看好。

漲落一橋，月餅成羅矣，所謂「禾熟唔怕鼠耗」是也。

潘迎紫與岳陽在「幾時再回頭」中

台灣全才玉女 映儀映慧姊妹

以平劇北派底，及連歌帶舞，活躍於寶島娛樂的映氏姊妹，現已在北角金舫夜總會演映出。氏姊妹畢業於七年制戲劇學校及畢業於王豪先生所主辦的「金年代表演人才培育中心」，不但對歌舞表演有很深的造詣，尤精於平劇演唱，曾在台北文藝中心演過穆桂英、棋盤山、天河配、拾玉鐲、虹霓關等劇，好評如潮。

麗聲·凱聲·京都·大華

最後今明兩天五場
歐洲公司大胆作風傳奇巨片
七彩濶幕　兒童不宜
成人童話
GRIMM'S FAIRY TALES FOR ADULTS
肉感恐怖
後天　靈慾相通姊妹花

最後五場　加開十二點半四場
佐治暴拍　鳥拉德　林安蘇
占士美臣
注意時間　兩點半·五點·七點半·九點二
空前激烈，空前未見！敢誇
明天五點半起　肉感名片　風流教士俏女傭　加開早場

快樂·金門　今天五場
中國第一部華武七巨片！
鐵沙掌決鬥空手道
田鵬　陳鴻烈　易原　君兒　龍一流　名手演出
明天　西部武打七彩片：鬼俠神鎗

豪華　最後四場
千方百計殺嬌妻
和路達麥陶主演
最佳娛樂彩色片

笑聲·震聲院今天五場
大馬戲　CIRCUS PARADE
全部七彩
節目豐富
睇到手拍爛掌

今天全綫五場獻映

東城·新聲

最後今天　加開十二時半早場
正宗丹麥影片·兒童不宜
春光盡洩
WHIRLPOOL
明天盛大獻映
觸目驚心　希治閣名作傑成！

兩院最後三場選映
恩培羅公司發行、兒童不宜觀看
第一恐怖的成人電影！
銷魂女妖
今晚兩院七點半九點半優先映
眞情淚
今晚　樂聲　新聲

第二週映
紅燈血影

最後兩天
吸血蛇魔
南海荒島巫道作祟　日作神醫夜爲魔王　吸血蛇魔擇美而噬

麗宮今天五場
古堡游龍
萬花吐艷滿堂春
神龍飛鳳鐵金剛

寶石·觀塘

今天四場
七彩武俠片
太極劍決武士刀
陳鴻烈　江彬　主演
今五點半　四虎屠龍

今天五場　十二點半正場
七彩歷史武俠片
王羽傑作
劍
陳佩玲　葛香亭　田野　江彬
今早十一點西片　龍虎大決鬥

今天五場　十二點半正場
七彩風趣喜劇
淘氣姑娘
甄珍　湯蘭花　江彬　曾江

華樂　今兩場
七彩武打奇情巨片
冷面殺手
今晚　七點九點
眞情淚

河北　今獻映
星華出品　正宗武打彩色巨片！
田鵬　陳鴻烈　易原　君兒
鐵沙掌決鬥空手道

今天五場
長江公司武俠片王之王
百萬小生　冠軍巨獻
王羽
劍

今天三院盛大聯映
中國第一部正宗拳擊彩色巨片
鐵沙掌決鬥空手道
監製：傅清華
田鵬　陳鴻烈　易原　君兒　龍

只映今天五場
西部俠鎗巨片
一代鎗王
明起首映
觸目驚心

即日正映
鐵沙掌決鬥空手道
拳拳致命　腳腳絕招
今日早場　春雨殘梅

今日兩場
七點半　九點半
盛大公演
星星歌舞團
特價優待

即日五場放映
王羽
劍

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字廿四 每天三元 七期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二五四五九五，二式壹式三八
（二）灣仔分城街十八號本報廣告部 電話：七二九三零七，七零三零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角彌敦道七五六號B地下（太子道口）
（五）油蔴地上海街三九號老實公司
（六）尖沙咀周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二貳一號）
（七）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道三七號L）
（八）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三三號）
（九）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（十）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九）
（十一）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四四號）
（十二）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三貳六號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（至荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到灣仔分城街本報領取，如先登明者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

灣仔：344 347 348 351 357 358 363 368 372 379 388 392 394 400 401 401 303 404 405

租售

土瓜灣 高息舖位旺樓出售，接洽處：中環怡和大廈146號室電話：230589

官塘旺舖 雲漢街裕民大廈廿二號舖位出租，價廉，洽電話：二八四四六陳

吉樓出售 大角咀中瀛街三樓九九呎，期約50尺，即買即住，K九二五〇一七

荃灣唐樓 三棟唐樓，鄰近新填地，對正大涌道，交通便利，合九住宅，適宜辦公，價廉，九三六〇八九，洽時間

出國洋樓 連私家花園，車位，面積約5A地，近廣播道，設施齊備，住宅有冷氣，價一千萬元，現急售，九龍塘，即住

二樓後座 九龍城衙前圍道七二號，面積約四百尺，電梯，有電話，八八時至下午，交易面議

唐樓出售 二樓近歐洲街一千零八十呎，小交通便，K三九〇〇八，下午三至五時洽

最穩有利投資

出售面積	滿租期限	每方呎租金
九樓10,520呎	72年3月	0.75
四樓13,770呎	72年10月	0.84
八樓15,000呎	74年3月	0.75
八樓4,466呎	73年9月	0.78

彌街住宅490呎 售75,000.00
敢旺工業區交通暢電梯快工人多每呎售156元並收厚利良機勿失辦公時間K213479戴洽

荃灣傳德洋樓即買即住 香車街曹公坊傳德洋樓六層樓高洋樓間格新色澤，新式英國膠地板，一睡房或一睡三房，祇售肆萬餘元起，可分十二年付款，建築完成已有入伙，祇可即買即住，現僅餘數層，尚有旺舖連大閣出售，欲售從速，請電話H247296．H2417 86或到本樓參觀0—402433王君接洽

現成新樓租售

灣仔商業樓 分城街東城大廈，戰院對面，單邊全鋪，大小單位出租，純商業樓宇

工業大廈 西環士美菲路十二號祥興工業大廈，每層七千餘呎，四十餘萬元起

銅鑼灣地王 東街大廈地下二樓三樓，商業樓宇出售，三千七百呎，價面洽

土瓜灣旺舖 鴻福街87號旺鋪連大閣，一千餘呎，售廿二萬，洽購處：恒生銀行十樓一〇〇五室利興置業有限公司，電話：H二三七八八五，H二三〇五七三

租售 九龍商業樓，百餘呎獨立水電，九龍六K二二七，電話：張洽東七鵬

舖位出售 灣仔頭道208地下九龍收租元180，面向馬頭圍，K九六六四〇有批，九龍免佣

唐樓六萬 74號五樓，無電梯，近太子道，分期五百，電九K二八百角，上址

城南道 相連舖位另有閣樓六樓，連天台樓上即買，即住樓上任買任樓 46 48 宅由四萬餘起，連大閣，價七千不計成本，即可參觀洽電K851671 K823263

吉樓平售 五十一年期九九九六，十萬元伙合，大南道老闆，電八五〇〇九，十一，三尺二百

旺地吉樓出售 旺角街二號新式工業大廈，街號行工廠堆知詳電電，各小庭欲何H2208洽．鈍，75

四樓吉售 一街號佰28七，四呎尺八號萬，電千尺K五八，二百發七程，另每七

吉售 空氣足，分期，四行，七窗，早晚九時，K九四〇

吉舖租售 合適道88號地下全舖，經適門任何K生意，K6358，洽士

招租（香港）

上環旺舖 乍街123號地下各行業適用，請電二六五一七二，洽

大道西 一五五六後座，全層招租，適合寫字樓或商業，電話K七一二七

閣樓招租 商業任何，每呎一千元，大三餘元，合適酒家

太安樓售 向正南，天台，全層一樓，廿二七五，K王七水，洽時電

招租（九龍）

寫字樓 尖沙咀柯士甸道27號，大廈約一百五十呎，交通方便，K832732，鄰近八百尺

唐樓全層租 跑馬地禮頓道二號A七樓，七百式呎，電二七餘商業，洽K式式，免用

旺舖招租 九龍道60號，適合百貨，電K808651，材合山，洽

倉庫住宅 觀塘道178號地下，茶樓交通便，電K890215，呎租二千

唐樓兩層 九龍城頭角2A，近譽大廈，八時電K890367，面午六下時洽

出讓

紅A實業大廈出租 十月入伙 葵涌青山道433—451號 本分廠樓高八層，四層自用，四層分租，獨立廠房，四面單邊，名廠電梯載貨及客用各二部，管理妥善，歡迎比較。二樓貨倉用一萬四千呎，租一萬一仟二佰元；三樓工業用萬八千七十呎，租萬一仟二佰元；四樓工業用萬八千七十呎，租萬一仟元。星光實業有限公司電話K206261 H247141

騎樓梗房 佐敦道上海街三時至六時，新裝修，水電，八號，面積近

光猛房租 四樓一房，月租九如華街，有意向合，一八者請電K一

婦科醫生 分和診所，來電合平，K四二七街，旺科醫生

洋樓廉租 三樓無雜費，全新裝修，八號，九地一廚大浴，廁百水沿

大單邊旺舖 月租四千，17號，可加佰，晚元免頂，電8523，洽

舖位分租 仙新合九，時好區，電K，三租合好，小工場，七生晚，五八

貨倉廉租 工業大廈平面，適合各貨，行業交通方便，小姐洽

廠房招租 製造廠，設備齊全，電K六三〇八，四六，有機器

旺舖招租 尺適合各業，11號，及小型九工，九面百餘，電話五二，九龍

徙置工廠 葵涌六樓，時上午至下午，電話二八，大單位

工廠出租 千餘尺，電話五二，10尺上午至下午，新蒲崗新村地

旺舖出租 長沙灣道14號地下，10時至12時，K仟仁

徙置工廠 葵涌六樓，三個單位，七二〇九，七二五元，九．電七

士多出讓 地點旺盛，本人因無暇兼顧，28號，有意者請交通便，朗記

產地出讓 新界元朗，餘地可作工業，電話7268，五萬元

聘請

土瓜灣道 大生旺舖，電話，K78857．K920652

農場出讓 新界山坪，六村，有居屋及水電，請電話H5202有佔

偉士牌讓 大修新換，即用，價三萬元，電H745587洽

七百元請 招聘男女包食宿，待遇優，請電洽

請老女傭 照料九家庭，每月四十元，請電K

機器技工 廿二歲以上，工模各數名，創打磨

機器學徒 宏光官塘，月薪優，有工作經驗

聘推銷員 男女數名，耐勞忠誠，月入五百餘元，有經驗者優先，九龍郵箱

月薪六百 聘請女職員，文員，中學程度，九龍郵箱

電壓銀包廠 請裁床師傅，待遇優，K8358

請教師 小學急聘，英文，聘請教師，每日下午

請教師 小學，請教師，英誠，中五，八九

出口主任 出入口行，有經驗，郵箱

請管理員 土瓜灣大廈，待遇八百元

龍子行聘請 ①女服裝售貨員兩名：有經驗 ②男女售貨員：有經驗者優先 ③七歲以上升學考試，有提供午膳

請女職員

（一）學歷中英文，負責收發（二）化妝師多名，高薪 月薪九百五，每日上午九時至下午，沙咀彌敦道六號，櫻花化妝公司

首輪戲院 聘請男女職員，三十歲以下，上午

聘服務員 物業管理有限公司聘請男性樓宇服務員數名，年歲以下，中學程度，英語一般，起薪月四百元，每星期工作五天，每天十二小時，年底增薪，公積金，福利優厚，中英文履歷附近照寄九龍郵箱K三一二

書局請人 中英文學能力，每月薪酬，刻苦耐勞，中學程度，上午，相片寄

糖菓師傅 包工，有經驗，翻譯

足頭後生 有期16至20歲，住址附近

待聘

稅帳 專辦九龍各業，年報稅，整理帳目，CO，K314066

預科補習 英文，中小生，晚上補習

兼職會計 多年經驗，現任會計，郵箱

專門代辦報稅

大學預科 中小學補習

工專電機 第二年，經驗，補習

帳稅 經驗豐富，殺報稅，按月，電H750584

中大女生 中小學各級補習，電K

全科補習 本校抽出時間，北角道12號二樓

徵求

尋訪

訪余仲貴 請仲貴胞弟今有要事請即打電話，一見

聯成大廈 勸紅磡，多名，處理

夜校教室 合地，科教室，電話

發明徵資 新法，塑膠，成本少，利潤最多，待遇好，請角頭，十二號

女伴 徵求相倫女伴，38下，本友

徵求男友 址業粵，電話，以上

婚姻 不論年齡 蓮娜女士婚姻服務公司，歡迎未婚失婚男女職工，東主文員醫生華僑委托。彌敦道298號華豐大廈2樓J裕華樓上K313409

徵求老妻 意寂生活，本誠安，報徵A50，一左，三右，七為妻，信妻因，箱有感

外省女友 徵誠外省中年男子身良大學，有星加坡，四業女教孩忠學生

真善美婚姻服務公司 黃泥涌道165號二樓利園街19號4 770404．243659K682125 為社會人士，服務多年，有六年經驗，交友本程序 九龍山林道7號

徵求高尚 西人住宅，免費服務，三保保任，登記

徵舊電視機 高價收購，舊電視，電K八六六七八五

良友 政府註冊，誠服務假期，如無誠意，請勿打擾。婚姻服務公司

徵伴 專男45歲以上，品學兼優，端莊賢淑，郵箱

遺失

商業

移民與升學 美國加拿大升學與移民 星馬泰印尼越南 台灣 菲律賓 日本英國簽證暨各地來港過境延期合法居留 航通旅行社 ①九龍彌敦道旺角廖創興銀行大廈六樓602室（電梯按5字）申請中英護照電話K847584 K308513（歷史最長規模最大職員最多經驗豐富辦事迅速有效）

聲明 （多則遺失聲明）

打字機修理

絲印福音 大批台灣塑膠油墨到P

代廠加工 塑膠玩具，電K六五一〇二

環島遊覽船 每逢星期六下午二時開出往返……有限公司

專改西裝

聖誕咭平

有靚柴賣 大靚花柴

修理電視 專業音響 忠誠服務絕對可靠 K九三九七二三

雪櫃噴油

百葉窗簾

漏水 專門修理

中華民國護照 印尼越南簽證 日本新加坡菲律賓簽證歐美 包機東南亞台北東京特價票 海華旅運社香港皇后大道中74號皇后大廈807室電話H229338 H245296

修理電視 天鳴錄音機

任何漏水

平價裝修

電視雪櫃

萬能角鋼

泰國美加簽證 特快 本公司專員代辦赴星馬泰國日台越南印尼澳洲美加旅遊簽證及各界各地平價機票申請護照指導一切手續經辦理成行者凡數千人九年經驗自置專車免費接送歡迎查詢委託萬豐旅運有限公司 大道中廣安銀行606室電H436295 H436168

東方影印 大道中五十號，三樓

冷氣機修理 專冷氣機，新舊代買，李利冷氣公司

彩色月曆 聖誕咭，橫月曆

北國奧丸

電視修理 新亞電視

打字機買賣

泰國越南簽證 特快辦理往泰國越南印尼台灣日本星加坡美加等地旅行探親簽證手續簡便快捷代申請出國護照外國來港過境延期手續代售旅行機票中環德輔道中84號章記大廈3樓205 B電H454034志成

修理噴油

油印製版

打字中英印

行貨代洗衣

字機修打

窗簾縫

汽車讀

特價舊車 新最牌合

大食汽車

可換車

歐洲細車

招生

遊艇班

教育

香港工科學校 北角分校招生 教育司註冊 郵政司立案 旺角彌敦道601號廖創興銀行8樓K305075 北角渣華道37—39號二樓H708115．新班十月七日開課 機械設計繪圖 公樣設計製造 工廠管理 現代廣告畫 室內裝飾設計 建築繪圖 計則估價 航海電報 高級無綫電 電視技術 冷氣工程 電機工程

商業美專 K309491 廣告美術設計學府職業輔導 日校：廿日開學 七下午校 天天上課 夜校：商業廣告美術 設計三月速成 新班週一開學 彌敦道佐敦道口華豐大廈7字

打字

英人教授 個別英語會話，彌敦道777號三樓

會話 粵語，電話

教授絲印

香港商科語言書院 安德烈博士主理．即招日夜新班．電話：858440 英文拼音．英語會話．日文．法文．西班牙文．GCE班．打字．簿記．德文．國語．珠算．出入口文員班．電腦專科班．TOFFL．信托．旺角彌敦道607號新興大廈三樓（大人公司對面） 旺角彌敦道593廖創興銀行大廈5樓電話：859346

香港商科語言書院 安德烈博士主理．招各班日夜班．電話：858440 英文專修班．中英會計班．商業全科 裁剪全科．英文速記．劍橋大學英文文憑班 數理化專修班．中英翻譯班．簡文．拉丁文 旺角彌敦道607號新興大廈三樓（大人對面） 旺角彌敦道593廖創興銀行大廈五樓電話859364

英人小姐 英語個別會話 尖沙咀 K670272

古玩電鍍

電鍍

洞玄術

出入口班

德信烹飪學校 名師掌廚，專科大班五位長駐訓練下列廚師 粵菜 西餐 燒烤 點心 配酒 （電話索取簡章 免費寄到）彌敦道477號二樓案章電話K308062 校長：鄧之 F.C.F.A.LONDON

內設室計繪圖 首創專授 附設：廣告畫班

搬運

搬屋

福來搬屋公司 港708973 九682113

龍運搬屋公司 專業搬機器

中聯搬屋公司 H-717922．710725 K-672608．682113

興隆公司搬屋 港444566

大勝公司搬屋 港：772755 773544 九：848810 885280

怡和公司搬屋 H744817 K410931

安全搬屋公司 九675872．672704 港444566

30元搬屋

利大公司 專門搬屋 K-655945 636132 H-433068

立榮公司搬屋

醫藥

啟事

風水再之

妙仙靈肺 各大藥行均有代售

何沛銘

虧症

哮喘

祖傳岑良子 中醫

胃濕風 病氣痛 （保証一服斷根）

女醫李慧賢 廿餘年經驗專醫 痔瘡血痛

謝金石

男性實

男人虛弱 專治 中年老年即見功效保證

風濕

頑殘大症

馬寶來 尿病毒症

尿

謝照光專科 外皮

尿病

（風濕．酸痛．失眠） 242887

祖傳岑偉發 胃濕風 病氣痛（保証一服斷根）

耳鳴丸 專治耳鳴

朱約翰 外皮

尿病

皮膚耳鼻

留日婦科 朱玉娟 妙手專醫婦女一切難病決斷即解不還效銀（取多不當．貧者減收）

暗瘡

葉友芳 婦科

許仲濟 腸氣

婦女福音 月信寶

胃 家專病

竹林氏 中老醫牌

喉 專科中醫

吳景雲

腸氣丹 腸氣腫痛．特效專藥

陳銳培

紅癬白蝕 雲狀

下列各號信箱……

中秋將臨節貨漸旺
下年月餅會價提高
因請師傅難部份停收月餅會

【本報訊】中秋月餅自全面上市後，對做會月餅，連日已陸續發領，準備在農曆八月初十日以前發完，緣以進入八月初十後，月餅門市將告大旺，故歷年慣例，都係先行發清做會月餅，然後集中人力，應付門市。

不過各界人士秋節送禮，數日後便告展開，故預料到了本週末，所有月餅，鮮果，洋酒，土酒，三鳥，雞飾及海味等節貨，門市將開始暢旺，經營節貨各業商號，刻正作充份準備，以供應市，向美國，台灣，日本及泰國等地訂購之鮮果，大部份亦在本週內陸續運到。

據製餅商人指出：今年因製餅原料昂貴及工資提高，所以月餅售價，亦要提升，比較去年秋節，有漲百分之八，亦有漲百分之十或百分之十五以上，如九龍某大餅家出售之月餅，其價每個漲三毫，亦即每盒漲一元二角，其所定之四黃蓮蓉月餅，每盒爲廿三元二角，三黃蓮蓉月餅每盒十六元八角，雙黃荳沙月餅每盒十二元八角，（去年每盒十一元六角），據說：月餅原料，今年漲至九百元，製餅師傅及幫工工資，亦作不同程度提高，去年製餅師每日三十五元，現提高至四十元或五十元，什工去年每日十五元者現漲至十八元。有上述種種原因，所以製成的月餅，不能不要酌量加價，下年度月餅會供銀，亦作不同程度的提高，例如港島方面最貴之月餅會，去年每月供七元半，現在提高爲八元半，九龍方面最貴者去年每月供六元半，現則提高爲七元半，其他餅家一般每月亦提高五角至一元，普通者爲每月供五元半至六元半，其次每月供四元半至五元，有等餅家因鑑於製餅師傅及幫工疏缺，招請困難，且原料及工資昂貴，故決定不再招收月餅會友。

棉紗市勢堅挺
港紗供應亦緊
巴紗月底有多批充場

【本報訊】昨（廿一）日棉紗市，大勢仍穩健，雖然行上買賣，較前稍疏，但港產棉紗供需殊緊，而巴基斯坦棉紗價格亦扳硬。

據棉紡廠商消息：基於棉織廠實銷需求增加，港產棉紗供需殊緊，雖然棉織廠近日較少訂購，但紗廠較早時接入的訂單相當多，不少排期到十一、十二月份，目前，棉織廠產銷正轉暢旺，提用訂貨比前積極，故紗廠日漸增強，供需轉緊。

巴基斯坦棉紗，本月底和下月初續有多批新貨運到沖場，估計可達八千包之多，不過，這些棉紗大部份係布廠所入，而現在布廠產銷正全力展開，用紗量增加，故對現市尚少影響，現貨兼且新訂價偏高，現貨市價普遍扳硬。

昨日港紗行市，十支A級紗每包九四〇元到九七〇元，廿支A級紗一、〇九〇元到一、一四〇元，卅二支A級紗一、三五〇元到一、三九〇元，半精梳一、四五〇元到一、四九〇元，四十支A級紗一、四五〇元到一、四九〇元，半精梳一、五五〇元到一、五九〇元，全精梳一、六五〇元到一、六九〇元。巴基斯坦十支電話機八一五元，鮮魚七七〇元，十二支皇宮七七〇元，十六支地球八五〇元，廿一支電話機四〇元，太子九〇〇元。

每日股市

價高揸家見利回吐
股市轉呈閃縮
見高價後回跌

【本報訊】昨日股市交投仍甚暢旺，成交總達一億九千一百五十六萬元，但市況閃縮，走勢先見高價後回跌，這是由於價位過高，部份揸家見利回吐所致。恒生香港指數報四〇四・〇八，比前市之四〇六・三三，跌二・二四。又遠東指數報一九五八・四三，比前市之一九七八・三五，跌一九・九二。

昨市在行情普跌中，以油蔴地小輪及天星小輪市最穩好，前者最高成八七元，以八五元收市，價升五角；後者最高成二五・二元，以二四・七元收市，價升二角。

牛奶公司是相當活躍者，最高一〇四元，以一〇〇元收市，價升二元。

海港前市最高曾成過十四元以上，昨市急轉直下，最高成一三元，但滑落在一一・九元收市。

此外，價跌者有：滙豐跌二元，電話跌一元半，九倉跌二元，大酒店跌二元，和記跌一元，和寶跌三角半，港機工程跌二元，青洲英坭跌三元，聯合汽水跌四角，均益倉跌四元，四海跌一角，太古實業跌七角，信昌跌五角，美麗華跌五角，太古船塢跌四元，南聯跌三角，連卡佛跌一元二五，南豐跌四角，利跌三角。

在成交總值一億九千一百六十五萬元中，計：香港佔六千九百零二萬元，金銀交易所佔三千零一十二萬元，遠東佔九千一百五十一萬元。茲將各股交投情形，表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
滙豐銀行	二九四・〇〇	二九六・〇〇	二九二・〇〇
（英倫登記）	二六六・〇〇	二七〇・〇〇	二六二・〇〇
會德豐	三〇・〇〇	三一・〇〇	二九・六〇
均益倉	一〇〇・〇〇	一〇三・〇〇	一〇〇・〇〇
亞洲航業	八・九〇	九・〇〇	八・九〇
九龍倉	七九・五〇	八一・〇〇	七八・〇〇
太古船塢	一八二・〇〇	一八六・〇〇	一八一・〇〇
黃埔船塢	二三・〇〇	二三・八〇	二三・〇〇
置地	四五・七五	四六・七五	四四・二五
信託	四・五五	四・六〇	四・四〇
聯邦地產	三・六五	三・七〇	三・六五
金門	四二・二五	四三・〇〇	四二・〇〇
堪富利士	八五・〇〇	八五・五〇	八四・〇〇
青洲英坭	七二・〇〇	七四・〇〇	七二・〇〇
四海	五・五〇	五・六〇	五・四〇
保華	九・六〇	一〇・六〇	九・六〇
壽德隆	六・二五	六・二五	六・一五
鋼業	九・三五	九・五〇	九・三五
香港發展	一一・六〇	一一・七〇	一〇・九〇
港機工程	一三七・〇〇	一四〇・〇〇	一三六・〇〇
大酒店	六二・〇〇	六五・〇〇	六一・〇〇
帝居酒店	三・九〇	三・九〇	三・九〇
帝國酒店	四・一〇	四・一〇	四・一〇
城市酒店	二四・五〇	二四・六〇	二四・二〇
凱聯酒店	七・五〇	八・〇〇	七・五〇
美麗華酒店	一〇・八〇	一一・七〇	一一・〇〇
永高酒店	一〇・八〇	一一・二〇	一〇・六〇
海港	一一・九〇	一三・〇〇	一一・八〇
油蔴地小輪	八五・〇〇	八七・〇〇	八四・〇〇
天星小輪	二四・七〇	二五・二〇	二四・三〇
香港燈	四八・七五	五一・〇〇	四八・〇〇
九龍燈	七一・〇〇	七四・〇〇	七〇・〇〇
中華煤氣	三一・二五	三二・七五	三一・七五
電話	五九・〇〇	六一・五〇	五八・〇〇
九巴	五七・〇〇	五八・〇〇	五四・〇〇
電車	二五・八〇	二六・六〇	二五・五〇
聯合企業	一一・一〇	一一・六〇	一一・一〇
和記企業	四二・五〇	四四・〇〇	四一・五〇
（優先股）	二五〇・〇〇	二五二・〇〇	二四八・〇〇
和寶	八・五五	八・八〇	八・五〇
和記地產	七・九五	八・一〇	七・八〇
寶利	一九・五〇	一九・九〇	一九・五〇
太平洋	七・四五	七・五五	七・四〇
先施	二〇・九〇	二〇・九〇	二〇・二〇
瑞興	五・五〇	五・五五	五・五〇
太古實業	二四・二〇	二四・七〇	二四・〇〇
怡美	九・〇〇	九・一五	九・〇〇
新力	五一・〇〇	五一・〇〇	五一・〇〇
怡和	六一・五〇	六四・五〇	六二・〇〇
聯合汽水	一一・五〇	一二・一〇	一一・五〇
信昌	九・四〇	九・八〇	九・三〇
立興	四・三〇	四・三〇	四・三〇
生力啤	九五・五〇	九五・五〇	九五・〇〇
新英華	四・四〇	四・四〇	四・三〇
莊士餐具	四・八〇	四・六〇	四・五五
航業	七・七〇	八・一五	七・六〇
橡膠信託	一〇・〇〇	一〇・〇〇	一〇・〇〇
聯合膠	二・六五	二・七五	二・六五
屈臣氏	九八・〇〇	一〇〇・〇〇	九七・五〇
連卡佛	四一・〇〇	四二・五〇	四一・〇〇
仁孚	八・九〇	九・〇〇	八・七〇
遠東	二三・六〇	二三・二〇	二二・六〇
牛奶	一〇〇・〇〇	一〇四・〇〇	九七・五〇
鱷魚恤	七・五〇	七・五五	七・四〇
聯紡	二三・七〇	二三・七〇	二三・七〇
新馬	一二・四〇	一二・六〇	一二・四〇
南聯	一七・七〇	一八・〇〇	一七・七〇
南豐	四・五〇	四・九〇	四・五〇

（上表行情，係以香港証券交易所．金銀証券交易所及遠東交易所當日成盤爲據。）

銀行存款多拆息低
對工商業貸款放寬

【本報訊】本港局勢與幣值安穩，各地游資湧入，銀行頭寸保持寬裕，昨日業內拆息，仍以五厘二五之價成交。

由於存款積增，各中外銀行除了信用透支及股票按揭較爲審慎外，對於非投機性之工商業貸款，均予放寬，使收入的存款，獲得適量的運用。

糖市行情因疏軋穩
北越期貨低價拋沽
捷克新糖銷港難化算

【本報訊】進口糖商近期收到捷克糖訂盤，其中之粗砂每公噸CIF香港爲一百卅七美元，幼砂一百卅八美元，在十一至十二月份付船。一般認爲：捷克新糖價格雖非高昂，但以上價銷港將接近每噸八百五十元成本，尚無多大划算，況且東歐糖運港航程遠，值此新糖當收成，後市變化頗難逆料，看來未易獲得實際成訂。

本港食糖市況，走勢普呈穩定，日來拆成除日、台幼砂在市場作少量成開外，以南非及北越糖近期收貨成出較衆。

南非幼砂本月底交貨每担仍以五十四元五角碼頭交收成出廿五噸，另一批在本週內到埗以每担五十三元碼頭交收成開四百包，散沽爲五十六元，一百公斤裝包庄五十五元。

北越幼砂，進口糖商又拋沽期貨，每噸七百七十元碼頭交收四百噸，在十至十一月份付船，本月廿五日抵埗則以八百一十元成六十五噸。

日本及台灣幼砂，所存不多，每担現拆均爲五十八元。

國際糖價，倫敦原糖現貨每噸四十鎊點二〇，跌〇點三〇鎊，十月份四十二鎊點一五，跌〇點一〇鎊，十二月份四十三鎊點三〇，跌〇點〇五鎊，明年三月份四十四鎊點三〇，跌〇點一五鎊，紐約，現貨每磅三點九〇美仙，十月份三點八七美仙，升〇點〇七美仙，明年一月份四點三一美仙，升〇點〇一美仙，三月份四點四八美仙，跌〇點〇五美仙。

本港金鈔外幣行情表

九月廿一日（星期二）

（九九K金）	
開市	309.500
收市	309.625
最高	310.000
最低	309.500
（美鈔）	
大鈔	5.86625
普鈔	5.86125
（美電）	
最高	5.8825
最低	5.880
（通天單）	
最高	5.87125
最低	5.870
（日元）	
大紙（萬計）	168.500
細紙（萬計）	167.750

（雜幣）	
正鎊	14.50
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.745
加單	5.75
加元（大）	5.88
加元（小）	5.87
菲幣（大）	0.855
菲幣（小）	0.8475
大坡紙	1.958
細坡紙	1.950
新勞幣（百計）	48.00
葡幣（每元）	0.982
西德馬克（百計）	173.50
法國新法郎（百計）	107.25
瑞士新法郎（百計）	147.00
泰幣（百計）	28.40
台幣（千計）	132.00
新金邊（千計）	27.00
仰光（百計）	39.00
西貢紙（千計）	16.50

美股普呈呆慢
交投仍感冷落
RCA股較爲活躍

【紐約廿日美聯社電】昨日市況稍爲轉軟，交投未見暢旺。RCA公司股票爲最活躍，買家均看好，新力器材有上昇勢，成交數字亦可觀。

但大部份買家均作旁觀，在未肯定尼克遜總統的下一步計劃前，他們的信心不大，而在凍結工資九十日後的影響，也是令買家裹足不前的絕大理由。

杜鐘斯卅種工業平均指數跌三點零七，成九百零五點一五。

紐約証券交易所昨日成交總數爲九百五十萬股，星期五則爲一千一百零四萬股。

紐約証券交易所股票收市價格：收市價，RCA公司，卅五，愛利斯中心工業，四十一點七五，白朗尼夫航空，十三點二五，紐曼鑛業，廿九點二五，高富石油，廿七點六二五，美國電話電報，四十二點六二五，國際鑛業，十九點七五，新力器材，十八點二五，通用食品，卅六點八七五，旅遊公司，卅七，德士古石油，卅一點七五，加路渣，卅一點二五，史提夫化學，四十五，聯合炭化，四十八點三七五，環球航空，廿九點六二五。

美加瑞德法比
外滙價均變動

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日美元，加拿大元，瑞士法郎，西德馬克，法國及比利時法郎均見調整，計調整後之新滙，除美元及法國法郎改低外，加拿大元，瑞士法郎，西德馬克及比利時法郎均改高，茲將滙豐銀行昨日所掛之新牌價錄下：

美元電滙賣出價由五九二・六〇港元改爲五九二港元，買入價亦由五八四・二〇港元改爲五八三・六〇港元，即每百美元均較前少兌〇・六〇港元。

加拿大元電滙賣出價由五八四・四〇港元改爲五八五港元，買入價亦由五七五・八〇港元改爲五七六・四〇港元，即每百加元均較前多兌〇・六〇港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一四九・二〇港元，改爲一四九・四〇港元，買入價亦由一四六・八〇港元改爲一四七港元，即每百法郎均較前多兌〇・二〇港元。

西德馬克電滙賣出價由一七六・六〇港元改爲由一七七・四〇港元，即每百馬克較前多兌〇・八〇港元，買入價由一七三・九〇港元改爲一七四・八〇港元，即每百馬克較前多兌〇・九〇港元。

法國法郎電滙賣出價由一〇七・八〇港元改爲一〇七・六〇港元，買入價亦由一〇五・九〇港元改爲一〇五・七〇港元，即每百法郎均較前少兌〇・二〇港元。

比利時法郎電滙賣出價由一二・四〇港元改爲一二・四五港元，即每百法郎較前多兌〇・〇五港元。

歐洲行情漲二角半
港金市報昇一元多
美電美鈔市況仍疲淡

【本報訊】昨日外國行情，金價方面：倫敦報四二・三〇美元（升兩角半），瑞士出價報四二・四〇美元（升一角半），巴黎報四二・四八美元（升三仙）；英鎊方面：倫敦報二・四七四六美元（漲兩錢兩厘），美國告老士報二・四七四一美元（漲兩錢一厘一）。

本港金市，昨日上午開市報三〇九・五〇，最高報三〇九・八七五，最低報三〇九・五〇，收市價三〇九・七五，息價訂加息五角，上牌現貨交收共一千二百兩，公價定三一〇・〇〇。

下午開市報三〇九・七五，最高報三一〇・〇〇，最低報三〇九・六二五；整日波幅爲〇・五元，前市尾盤爲三〇七・八七五，與昨收市價比較漲幅爲一・七五元，昨日外國金價扳升，港市跟風報好。

美鈔微軟，大鈔報五・八六六二五，普鈔報五・八六一二五，美電最高報五・八八二五，最低報五・八八，通天單最高報五・八七一二五，最低報五・八七。

日元報軟，大紙報一六八・五〇，細紙報一六七・七五；澳洲元報六・七四五，非幣報（大）〇・八五五，（小）〇・八四七五，勞幣報四八・〇〇；台幣報十三二・〇〇；金邊報二七・〇〇；西德馬克報一七三・五〇；法國法郎報一〇七・二五；瑞士法郎報一四七・〇〇。

紅綠豆價穩健
粟米多供續軟

【本報訊】土產豆子市情，各貨走勢互異，其中之紅、綠豆，麥穗價格相當穩健，生仁尚少變化，粟米仍向下坡走。

紅豆，供應仍疏薄，以中上價產品較堅好，上價貨每担拆至二百一十元，貨底甚疏，中價貨成一百五十元，倉交貨綜合做開七百包，泰國普通土紅豆，每担八十五元及八十八元，金邊產品爲八十二、三元。

綠豆，泰國產地訂價升後，本港價位仍未跟上，但實際上比前已沽好，泰國新清邁油綠每担一百廿四元，倉交貨成出一百包，另宗則成一百廿元，倉交成五十包，大油綠每担拆一百一十八元。

麥穗，進口產品供應稍慢，新近泰國粗白穗成出一百噸，每担廿七元五角，近期碼頭交收，港產粗白穗成至每担廿八元八角，幼白穗成廿九元三角，價格甚好。

生仁，上價貨底已疏，每担轉手拆成一百六十元及一百六十二元，有花生現拆每担一百四十七元，四水珠生新貨將到，但執主與買家尚未成交。

港米市穩定
成交五千包

【本報訊】昨日米市轉定，正式開盤成交者五千餘包，其價尚無變化，計泰國金三杯米每担成卅七元六，黃金杯糯米卅九元三，大陸天字絲苗九十五元，石字絲苗九十三元，銀竹粘六十元。

淡水魚呆滯
吹米鴨爽俏

【本報訊】昨日之副食品市，以鹹水魚及水蟹較疏，泥斑每担上升百元，每斤七元八角，班肉十二元；青蟹及肉蟹價升，青蟹每斤十五元，肉蟹八元，水魚亦微揚，每斤十二元五角。淡水魚中之鯇魚及大魚，市呈呆滯，每担均跌二、三十元，前者每斤六元四角，後者四元八角。牲口方面，三鳥之吹米鴨頗疏市爽，每担上升二、三十元，每斤四元，至於蔬菜類，紹菜及草菇價升，每斤升四角，紹菜售二元，草菇售六元，其餘仍屬穩定。

西藥市交投暢
蘇化那米疏俏

【本報訊】昨日西藥市，交換活爽，雖然出口客尚可臨場批購，惟本地買家却多補進，非拿士丁粉，糖精及安息香酸納等均有成出。

非拿士丁粉，本成活，做價亦穩，法國五十二公斤桶庄貨，每公斤成十一元五角，英國五十公斤桶庄貨，同爲十一元五角。

蘇化那米粉，貨疏價俏，英國五十公斤桶庄貨，每公斤成廿七元，捷克五十公斤桶庄貨，成廿六元。

糖精，出口客有沽手，交投轉增，日本五十公斤桶庄貨（粗粒），每磅五元二角，中粒貨五元，南韓五十公斤桶庄粗粒貨爲五元一角。

安息香酸納，廠家外港，拆成活爽，西德五十公斤桶庄貨，每磅爲二元，英國孟山都廠五六磅桶庄貨，每公斤五元一角。

SKODA

捷克車 鋼水好

收舊車 價公道

1000 C.C.四門房車

每卡侖行40咪

陳列室 ①香港柯布連道13號（近菲道口） ②九龍彌敦道787A（近界限街口） ③九龍窩打老道77A（麗的呼聲對面）

環遊美洲最近回港照常診症：

吳石後 中醫診所專理科主

本人去年多應美洲華僑，醫界同業之邀，作鼻耳喉癌經驗醫學專題講述，互作技術交流及吸取治療新法，並且在當地爲鼻癌病患者切底治療，故延期回港，殊深抱歉，希爲原宥。

腦 頭暈痛 記憶退化 神經衰弱 精神彷彿

耳 鼻 喉 癌

診所：九龍油蔴地彌敦道四九一號A字大廈三樓 新填地街口（由文明里二號梯上）

診症時間：上午十時至下午一時，下午二時至六時，星期日上午十時至十二時（例假照常駐診）

New address 491A Nathan Road 3rd Floor Kowloon Hong Kong

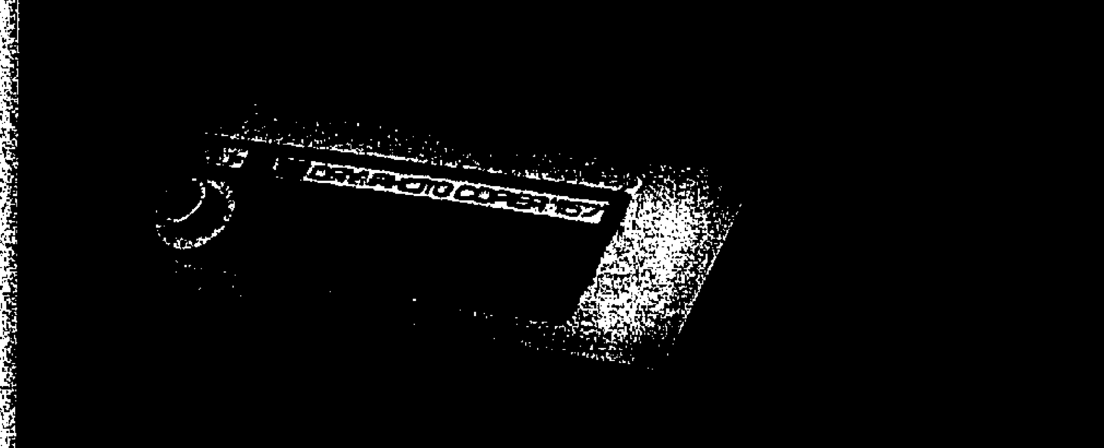
「中庸」的寵兒

當你看到一部座枱，使用方便之複印機，就很自然地想到美國三M公司。

我們爲着適應各方面之複印需求而推出「中庸」157型複印機，若閣下每月需要複印副本不超過五百份者，「中庸」157型乃最經濟及理想之對象了。

三M公司更精益求精地推出「迷你」、「多寶」及全自動「萬能」型複印機以適應各大小機構之不同需求。

閣下若要擁有一部美化辦公室的複印機，則非美國三M公司之「中庸」157型複印機莫屬了。



電話：H-223051

彭利來堅決否認參加毒馬組織
與案中四五六被告並不認識

【本報訊】[illegible]騎師彭利來，及無牌醫生與馬伕等六人被控串謀潲馬案，昨在維多利亞地方法院再開庭審。由身穿淺啡色格條筆挺西裝，白恤衫啡色領帶之首被告騎師彭利來登證人台，在其代表辯護大律師李俊引導下用英語作辯供，堅決否認有參與任何「杜」馬組織。至下午四時「其辯供已完，由主控檢察官向之盤問，因未完畢，押候今晨續訊。

彭利來說：「我住在跑馬地山光道永富大廈，是數間公司的董事，這些公司都是經營出入口生意的，在港全未有犯過事，在馬場既沒有「做」馬，也沒有潲馬，更沒有串謀或叫任何人去潲馬，亦沒有參加任何潲馬組織。雖然知道馬場內有些賭馬集團，但我並無參加。同時完全不識任何「杜」馬集團的人。我識次被告張勇華，祗知他是一馬房助手，如其馬房的助手一樣，又識第三被告鄭輔民已有兩年，因為鄭時常往馬場看晨操，企近沙圈處，所以大家認識，但並非是由人介紹。第四被告林旺輝，和我陌不認識，在此案發生前，更未見過他。第五被告陳鴻明及第六被告秦禮權亦都不認識。只認得他們是馬伕而已。我已不記得次被告張勇華有否到過我家。但記得第五、第六被告是完全沒有到過。我又不識得証人汪昌良、黃志勇、黎其安。只認得他們是馬伕，尤其黎其安知道他是那匹「我可勝」的馬伕，因為馬主和我相熟，所以黎時向我問賽馬貼士。但在六九至七〇年馬季，我並沒有給錢與他。馬伕向騎師問貼士，是很不常之事，祇要他們於晨操中在沙圈能遇見騎師，反之，騎師卻沒有反轉頭來向馬伕討取賽馬貼士的。

馬房助手情形也是一樣，不過，騎師會向馬房助手詢問其坐騎狀態。我本人有時會給貼士與照料我策騎的馬伕。我在馬場出賽以來，除了策騎本人基本坐騎之外，有時會代策其他騎師的馬。原因是如那騎師在同場中有幾匹坐騎參加比賽，那騎師無法分身，在六九至七〇年馬季，本人的基本坐騎約有廿五匹，替他人代策出陣的馬約有十四匹。計六七至六八年馬季，我獲冠軍十二次，亞軍十五次，季軍九次，落第共七十次。六八至六九年馬季得冠軍六次，亞軍十二次，季軍八次，落第六十次。其減少原因是由於失去一位擁有十多匹愛駒的大馬主的馬來策騎。同時，那年度新馬由我策騎的亦不多。六九至七〇年馬季，我在騎師龍虎榜上，位列第三名。那年我獲冠軍十四次，亞軍九次，季軍十一次，落第六十一次。其中有些馬跑獲冠軍的，是其他騎師的坐騎，而臨時改配我出陣的。如「豪勇」，我前後贏了兩次。原因那騎師屬下的馬數匹同場出賽，又「良圖」及「希能」兩駒因上賽那騎師墮馬，而臨時交由我代策上陣，結果獲勝。

彭利來說：至我本人的基本坐騎有三寶、飛勁、必圖利、快活人、特美駒及菲洲鐵石等十多匹。我最初於五九年在沙田學騎馬，後來轉到上水馬會習騎，又曾和其他同侶騎師共十人到澳洲騎校去觀摩，在六五至六六年，我才到跑馬地馬場正式學習騎馬，在六九至七〇年馬季，我以紅牌生資格首次在馬場露面，在勝了十場頭馬後，才升為黑牌騎師。那一年我騎新馬上陣十二次，結果奪獲冠軍四次。

每逢賽馬日，我必看完最後一場，才到騎師室沐浴更衣，然後和一班友人包括同侶鄭棣池、李家強夫婦，馬主周樂夫婦及我本人與太太，一同前往晚飯，有時會到鄭棣池或李家強家中玩完啤牌才去晚膳，但很少到我家裏去。

通常錦標盃賽，得勝馬主賽後會在騎師室開酒會慶祝，七〇年元旦，華商會所盃賽，鄭棣池策騎奪標，馬主及鄭棣池成為酒會主人，我亦有參加，飲後才和鄭棣池及李家強一同去晚飯，如平常一般，並無特別之處。我識黃良其人，因為他是有利的馬伕，他所供謂那晚在街上碰到我，並非真確。六九年十月期間，我也未有到過有利馬槽去見黃良。而黎其安和黃志勇所供，謂在我所居永富大廈門前見到我，全不確實。雖然六九至七〇年那馬季，我沒有給過錢與黎其安，但記得在六八年較早期間，黎曾向我借錢，當時黎向我討取賽馬貼士，乃給他幾匹是我所策騎的馬，不料結果供俾錢，賽後黎找到我，謂他已將其全份薪金下注於我給他的貼士，現在盡輸去所有，我責他不應這樣狂賭，黎哭着說，家有妻兒子女，不知怎算，於是我給了他數百元。

有時騎師贏了馬，也會給賞錢與馬伕的，不過我給錢與馬伕，通常是透過練馬師之手，而我亦祇在晨操中見到那些馬伕，並沒有和他們交遊，也沒有和馬房助手來往，王登平也不例外，祇有在練馬師舉行宴會中才遇到他們而已。

通常騎師騎那匹馬出賽，除了那馬的馬主和練馬師外，其他人大都是在星期五排位發出後才知道，轉換騎師亦是多在賽前一天決定，在出賽之前，騎師自己要過磅檢視，看其體重是否會過磅，因為規定不能超過兩磅，騎師要試最後一課，才知馬的實力狀態，會否取勝。在六九至七〇年馬季，我策騎出賽的馬，祗有百得和有利兩駒未有試最後一課，但請練馬師代試，有些馬晨操表現好，但出賽跑來劣，原因很多，有時因為晨操時遛彈試跑，出賽則有多匹駒競逐，使那馬畏怯，有時人多嘈雜，亦會影響那馬演出失卻水準，霸王女是一匹好馬，最初亦有這種情形，後來改善，所以我策牠上陣，奪度季得錦標賽。

此案被告男子六人：㊀騎師彭利來，卅七歲，報稱公司董事：㊁張勇華，又名張仔，廿二歲，馬房助手：㊂鄭輔民，四十九歲，無牌醫生：㊃林旺輝，又名黑飛，十九歲，茶樓伙計：㊄陳鴻明，又名牛婆，卅九歲，馬房助手：㊅秦禮權，又名細珠，廿一歲，馬伕。六被告分別被控四項串謀用物品潲馬騙公眾馬迷（已詳見前報）。

茶樓酒家麻雀耍樂 今後不可用現金
警方突擊檢查已檢控多宗

【本報訊】好麻雀耍樂的人士今後需特別留意，警方連日來在各茶樓酒家施突擊搜查，對打麻雀客人凡用現金作賭注者，將控以聚賭罪名，傳已有數十人曾被檢控而破了財。

據悉：警方最高當局為撲滅賭風，月前成立一個突擊小組，在各「環頭」警署候命，等候「先頭部隊」的綫報，準備隨時搜查各酒樓茶室，以檢舉那些用現金作注碼的打麻雀人士。而這些作警方「先頭部隊」者大多為穿便裝的女警，以赴宴或作茶客姿態出現酒樓茶室，一旦發現有人用現金作注碼，即通電各警署突擊組出動。在過去幾日來，單是旺角區就先後有數十人因涉嫌以現金作籌碼打麻雀而被捕。

而在十九日晚並發生一段小插曲，有人在旺角一間酒家擺滿月酒，赴宴的客人中有幾桌是以現金作注碼打麻雀，在激戰中，突然衝入十多名穿便裝的警方人員，表露身份後，要將其中三檯用現金作注碼打麻雀的十二名男女客人帶返警署。主人出面反對無效，而這十二名客人稍後即被送上警方「豬籠車」帶返警署。這十二人中有一名頗有地位的富翁，他曾要求坐的士往警署，但亦被拒絕。稍後十二名男女在警署各以七十元担保出外。

唐氏宗會擴展獎助學 唐寶南又捐五千元
學業成績優異子弟可即申請

【本報訊】唐晉陽堂宗親總會，除積極推進「慈善診療所宗親醫藥保健外，復大力擴展助學活動，會長唐寶南，對此，更予重視，近又慨慷解囊，連同廠商行業熱心人士，再度捐集獎助學金五千元，交由宗親會理事長唐顯坡校長，以增強獎助學舉措。

經最近一次理監事聯席會議決定，除助學金仍照以前辦法辦理外，有關獎學金方面，作如下決定㊀凡屬旅港宗親會員子弟，參加香港中英文中學會考，獲得五科以上（包括主要科目）及格畢業者。㊁凡屬旅港宗親會員子孫，參加升中試成績列三級以上者。㊂請獎學金之會員子孫，須向會領取表格填妥，連同香港教育司署發給之會考，成績證（影印本）於每年十月十五日以前，送會審核。㊃由理監聯會設置獎學金小組委員會，專責審核申請表格，以決定發放，另行定期頒發，由會專函獲准申請者，依期到領。

郵包發現藏槍
軍火專家正檢查中

【本報訊】工商處幫辦日前在中央郵政局包裹部所檢獲的手槍，現仍由軍火專家檢查中。

該宗郵寄軍火案是在前日中午發現的。港島郵政總局包裹部有一名海關人員正在例行檢查抵港之郵包時，赫然發現其中一包裹藏有一枝自動手槍（曲尺），於是立即向海旁警署報案。警方經初步調查後，已將該包裹及手槍，送交警方軍火牌照部作進一步調查，以証明收件人是否已領有執照。

警方公共關係科發言人昨晚稱：目前無進一步消息可透露的。故對該手槍的來源及是否實彈，以及其他詳細情形，警方拒絕透露。

消費物價指數 八月份升五點

【本報訊】本年八月份本港之一般消費物價指數為一三七，較上月高五點。

食物指數上升九點，衣服、鞋及服務費之指數均上升一點，其他商品之指數並無顯著變動。

由於颱風露絲襲港後，新鮮蔬菜之供應大為減少，故平均零售價格上升。豬肉，其他肉類，家禽及牛油因批發價或入口價格較高，故零售價亦上升。甚多食物店將食品牌價提高，其理由為勞力與材料成本均增加。

另一方面，鹹水魚、淡水魚及鮮果之平均零售價均下降。

一九六三年九月至一九六四年八月之一般消費物價指數為一百。

本年八月份之修訂消費物價指數為一四一，比上月份高六點，又比去年同月高出七點。

怡和街凌晨血案 兩男子被人追斬

【本報訊】港島銅鑼灣怡和街，昨晨五時許發生一宗斬人案。兩名男子被十多名大漢追斬，兩男子闖進京都酒樓躲避，仍被毆至重傷。逞兇者稍後逃去。

傷者夏國強，廿三歲，住鳳凰新村十三號某樓；張國德，廿歲，頭部重傷。

昨晨五時四十五分，兩傷者途經銅鑼灣怡和街時，突被十餘名大漢圍毆，兩傷者搏命突圍，直上京都酒樓躲避，後面十餘人仍不放鬆，比時兩人分兩路逃避，一人逃入廁所，但被拉出毆打，致滿身鮮血，倒地昏迷。另一人逃入樓面，當時仍有多桌客人在宵夜，客人見有多名大漢衝入，兇神惡煞，紛紛奔走，男子夏國強，頸部及頭部重傷，血流披面，重傷倒地，十餘大漢逞兇後，分作鳥獸散。警方據報後，趕到現場，逞兇者早先逃遁，兩傷者事後被送急救。

亞洲傳播研討會議在港舉行

【本報訊】亞洲大衆傳播研究中心環洲旅行研討會，昨在本港舉行，目的在用大衆傳播研討亞洲各國之建設，及消除政府與民衆之隔膜，而解決一切問題。

出席該研討會之代表，有本港主持香港浸會書院傳理系余也魯教授、中華民國新聞系教授李瞻、韓國漢城大學新聞系教授朱（譯音）、泰國大學教授金易（譯音）、印度尼西亞大學教授彭參瀛（譯音）、印度傳播中心達蘭加（譯音）、日本大學教授艾度（譯音）、巴基斯坦大學高仕教授、菲律賓大學教授馬諾（譯音）、馬來西亞廣播訓練組波拿士（譯音）、星加坡大學教授南（譯音）、星洲轉播中心理路及陳彼德，亞洲傳理中心梁莉娜等十五位代表，同時郭比、亞洲傳理中心聯社張國興、新聞處公共關係主任黎明及中文大學教授沈丞怡等討論問題。

據本港主辦代表余也魯教授稱：該討論會是由亞洲大衆傳播研究中心主持，總部在星加坡，今年三月舉行第一次嘗試，希望大家調解亞洲問題，該中心由德國一機構支持，希望三年後該中心可以自己開辦，此研討會為此請亞洲十一個國家，共同研討及交換意見。

余氏稱：現今亞洲傳理教育，皆缺乏亞洲國家出版之教科書，及師資人材；從前皆將學生送往外國訓練，故現在該研討會希望能解決以上之問題，並希望亞洲人能自己出版傳理教科書，及訓練師資人材，使亞洲區的學生也能在亞洲地方受訓練。

余氏最後謂：該研討會參加代表十一國，包括菲律賓、印度、日本、巴基斯坦、韓國、中華民國、泰國、印尼、星加坡、馬來西亞及香港，第一次在星加坡舉行，這次在香港，下次則在台灣，跟着在日本、韓國等輪流舉行。

該研討會討論問題：㊀報聯社張國興之中國大陸採訪問題：㊁本港新聞處黎明之本港新聞處與民衆之關係：㊂中大沈丞怡之新聞在香港之我見。

據張氏稱：本港找尋大陸新聞，由於大陸限制，故所有資料皆為第二手：㊀向大陸回港客訪問：㊁靠大陸之刊物：㊂來自由美國新聞處等。

據黎氏稱：本港政府與民衆之聯繫，有很多部門及刊物，如本港新聞處，公共關係科及印刷刊物等，並有十多個民政司署與各勞工處、社會福利署等，而官方近來亦儘量利用中文，並與低層市民接觸。

據沈氏稱：本港中文大學，對於新聞之中料，近來已收集很多，並且利用翻譯機翻譯。

星馬銀會知名人士 開辦金融票據公司

星馬銀會業知名人士何國章、盧國金、何家棟、馮應美等，創辦「信義金融有限公司」及「香港永大票據有限公司」，籌備多日，將同時在香港、九龍兩地啓業。

交諮會小組討論 九巴財政問題
日前會議研究市民投訴事項

【本報訊】交通諮詢委員會屬下負責研究九龍巴士問題的小組委員會，行將與九龍巴士公司的核數師，討論該公司的財政問題。

九龍巴士問題研究小組委員會，是於前日召開第二次會議時，作出以上的決定。

較早時，該小組委員會曾向九龍巴士查詢若干資料，包括與該公司財政有關的數字，乘客數字，巴士行走哩程，巴士的出廠年份，以及該公司管理制度。

出席會議的九龍巴士公司代表，表示希望可將各項資料，很快便能提供與小組委員會。而委員會其後又徇巴士之請，決定跟該公司的核數師接洽，以討論公司方面的財政問題。

會議席上又曾討論該小組委員會由市民方面所收到的投訴及建議。

九龍巴士公司在答覆一宗關於巴士上座位發現臭蟲等的投訴時透露：今後將在更多巴士裝置玻璃纖維製的座位，並將此等座位保持清潔，以保障乘客，公司方面又說：現已訂購一批自動的汽車清潔機械，在該批機械開始使用之後，現時負責清理巴士內廂的若干職員，可調派執行清理巴士外廂的工作。

小組委員會又收到建議，要求九龍巴士公司重開由紅磡至尖沙咀的特別巴士，當即轉知公司注意。據該公司回覆謂：該綫最近已加開三班特別班。

其他投訴及建議亦由小組委員會加以討論，其中一項為關於排隊登車問題，小組委員會曾向九巴查詢，現時所僱用的三十七名管理員是否足夠分配？公司答覆謂：三十七人之數誠不多，但是在巴士站加建欄干，仍可以把排隊上車問題解決。小組委員會認為：市民如能遵守秩序，依次輪隊，則有助於該公司解決這問題。

愈富基金實行改組 將在港設立諮詢處
資產究有多少待核數師計算

【本報訊】數百名「愈富基金」股份持有人，昨在該基金全體股東大會上，向巴哈馬信託有限公司總經理喬治．史提芬提出一連串有關該基金於改組後的建議及問題，雖然史氏一一解答並表示考慮接納他們的建議，惟一切還須待改組成功後，才能夠作出決定，而改組能否獲得通過，則要在短期內由巴哈馬法庭宣佈。

據悉：於去年十月七日暫停買賣的「愈富基金」，經近一年的凍結及該基金首腦的不斷研究後，終於決定改組，該基金之最高機構巴哈馬信託有限公司總經理喬治．史提芬昨晨專程來港，在希爾頓酒店召開全體股東會議，宣佈有關該基金之改組計劃。

在史氏將改組計劃宣佈後，一部份股東即向史氏提出若干問題，大致上如下：㊀如改組計劃獲通過，基金除將在歐洲各大證券交易所上市外，會否在港掛牌上市？㊁每一股的價值若干？㊂現時「愈富基金」有資產若干？㊃公司負債若干？㊄會否在港設立分公司負責買賣等。

對於這些問題，史氏答覆稱：基金將不會在港掛牌上市，至於㊁、㊂、㊃三項問題，因要核數師將資產計算過後，才能知道，目前則無法解答，一旦知道結果後，將盡快通知股東。至於第五項問題，史氏說：公司至於目前有關人等論及，在改組計劃獲得巴哈馬法庭通過後，即在港設一諮詢處，方便股東買賣。

總經理專程抵港透露
物業待善價而沽 清盤對股東不利

喬治．史提芬昨在會中指出：信託公司及其聘請代表股東作為獨立諮詢顧問之李曼兄弟有限公司（李曼）及倫杜亞有限公司（倫杜亞）均一致同意推薦此計劃。此計劃最主要特點概列如下：

㊀金谷管理有限公司（金谷）將不再為基金信託管理人，大美物業管理有限公司將不再為基金物業經理人。此等職務將由雅倫物業發展有限公司（雅倫）之附屬機構負責執行。雅倫為一股份公開買賣之美國公司，股份在紐約證券交易所上市。該公司被認為一物業管理發展之專業機構。

㊁基金將改為有限資本基金。

㊂假定現持有基金股份之股東將獲機會恢復履行貸款購買基金股份作抵押品之銀行同意貸款條件而不需付欠息罰款，或可選擇放棄貸款購入股份之擁有權，而對該貸款不需再負任何責任。

㊃新信託管理人及物業經理人將減收各項費用。

㊄設立一包括世界各地股東代表之信託顧問委員會，與新信託管理人進行諮商有關股東權益事宜。

㊅新信託書將提交法院批准，該書內規定期舉行股東會議。

㊆李曼認為基金股份上市，當有希望。基金將計劃在多處歐洲證券交易所上市。

九七零年十月七日，因申請兌現基金者衆，谷實行暫停基金股份買賣。

信託公司隨即在那及倫敦聘請律師，提供適當措施，以維護基金資產、股東權益及恢復基金營業。但財政上隨即發生問題，因有等持有基金現金存款（總額達三千萬美元）之銀行對該項存款提出權益要求。經一番努力，結果該項存款中之一筆可觀數目經已發還。但當時發現主要問題乃因運用按揭資金政策以謀快速償還貸款，或延期分期付款而致物業現金收入不敷應付大量股東兌現要求，及同時支付物業保養費與有關按揭之龐大支出。此問題更因各銀行拒付基金存款而呈惡化，致令現金不足之存款，銀行拒付基金兩種可能解決辦法，均受考慮。基金可能以清盤或出售某等物業，以得足夠現金維持其他物業。倫杜亞意見以為清盤對股東有嚴重不利影響，即使在有計劃情況下延續數年清盤，因基金物業數目龐大，一旦「被迫」出售，實難善價而沽。

港督明日主持授勳

【本報訊】督憲府將於本月廿三日星期四舉行授勳典禮，屆時戴麟趾爵士將以英女王頒賜之勳章授予有功於社會之居民。

此次獲授勳章者，包括有獲C．M．G及C．B．E者各一人，獲O．B．E者兩人，獲I．S．O者一人，獲M．B．E者十二人。授勳典禮於上午十一時半在督憲府大舞廳舉行，嘉賓乘車前往者可由督憲府正門進入。有車人士。

C．H標貼之車輛可依警方指示在前院或網球場內停泊。有藍標誌者應由東門駛出督憲府而在上亞厘畢道，下亞厘畢道，或美國總領事館南面之支路停泊。在上下亞厘畢道裝有收費表之泊車位，將於該日上午九時半至下午一時停用。如在此段時間內停在該處之車輛，將被拖走而不事先提出警告。該地區內置有標誌及派有警員在場，以協助駕駛人士。

嘉華銀行觀塘分行今日開幕

【本報訊】嘉華銀行業務擴展，與日俱增，最近在觀塘裕民坊六號自置行址，增設觀塘分行，成為該行之第四間分行。今天（廿二日）上午十一時，由董事長林思顯太平紳士主持開幕儀式，設酒會招待嘉賓。

在粉嶺營深造的警察機動部隊

【本報訊】自從「藍帽子」被派到市區担任巡邏工作以來，本港的罪案，尤其是街頭截劫案，已有顯著的減少，匪徒已不敢明目張胆的於光天化日下，在鬧市中活動。

然而，許多人只知道「藍帽子」是機動部隊，但他們與普通警察到底有何分別呢？相信不少人都不清楚，他們所受的訓練，與其他警察又有何不同之處呢？警方公共關係科昨午特安排本港新聞界，前往新界粉嶺警察學堂——機動部隊訓練營地參觀，從而使市民對「藍帽子」有較深刻的認識。

機動部隊與普通警察的職權實在並無差異，他們並無甚麼大的分別，要是有的話，那就是他們在粉嶺警察學堂所受的訓練，較普通警察在黃竹坑警察訓練學校所受的訓練來得嚴格一些。

每一個現役警察，從警察訓練學校出來後，經過兩年左右的服務，都會被派往粉嶺警察學堂深造，因為他們在黃竹坑警察學校所受的，祗是基本的警察訓練，一旦服役兩年後，獲得經驗，他們便會被派到粉嶺警察學堂作為期九個月的深造，學習怎樣控制人羣，對付暴徒的技術及較為複雜的法律常識，結業後又再被派出市區担任維持治安的工作。

「藍帽子」在粉嶺警察學堂所受的訓練大概可分兩方面——理論和實習。理論方面，他們每日都要上堂聽講，學習一些理論上的知識，其範圍包括羣衆心理學，怎樣控制羣衆及一些複雜的法律知識；實習方面，他們要受軍訓般的嚴格訓練，每天均要步操，學習怎樣使用槍械、無綫電通訊及遇有暴動時應如何採取防暴的措施和行動。

遠在一九五六年，本港的警察已經要受機動化的訓練，但當時並無特別名稱稱呼，其後由於人口逐漸膨脹，警察人數漸漸增加，為了確保本港的安寧，粉嶺警察學堂從而擴展，以期訓練更多的人才來維持治安，是時，乃正式定名為機動部隊，即現時的「藍帽子」。

從前女警的深造班是在黃竹坑警察學校開設的，現時為求統一，亦遷往粉嶺警察學堂與男警一同受訓練。

為了確保本港的安寧，為了保障市民的生命財產安全，警察仍不斷被派往粉嶺警察學堂學習最新的防暴方法及維持治安的技術，使他們完善地達到為市民服務的目的。

警察機動部隊接受防暴訓練時學習使用警棍。（本報記者呂智明攝）

保良局今日開放 星期六賣旗籌欵

【本報訊】保良局定本星期六賣旗籌欵，該局總理為使社會人士徹底明瞭該局之辦理情形，特定今日（廿二）為開放日，由上午十時至下午一時，歡迎各界人士蒞局參觀，並設備茶點招待，同時邀請各助養警長惠臨與受助局童暢叙。

該局本屆總理，自今年四月推行助養局童運動以來，深得各界善長同情樂助，受惠兒童已達四百六十一人，想屆時定有一番熱鬧。

該局此次賣旗籌欵，捐贈者異常踴躍，除前報外，昨復收到姚黃以寧女士、戴呂季玉女士各一萬元，東華三院當年董事局、周才欣、華捷祥行各二千元，博愛醫院全體總理一千元，梁植偉、蘇佩玷各五百。

「藍帽子」實習防暴方法，驅散假想的示威羣衆。（本報記者呂智明攝）

柯達推出「微笑寶盒」

柯達（遠東）有限公司，現正推出最新由美國運到之柯達「微笑寶盒」（見附圖），以迎合彩色攝影之狂熱趨勢。

盒內裝有「柯達立刻自動」X—15型攝影機，手提相機袋，彩色軟片裝菲林，神奇閃光燈，及精美相簿等一切拍照配備。此「微笑寶盒」，化複雜攝影為簡易，極受一般人仕所歡迎。全套精緻包裝，只售港幣一百一十五元。

首次在港舉辦 自動化研討會

【本報訊】香港生產力促進中心，將於今、明兩天舉辦第一個廉價自動化研討會。該研討會之主講人包括：港大機械工程系之姿寶初博士、中文大學工商管理系之陸家駒，及生產力中心廉價自動化組之陳運德博士。

該為期兩天之研討會，定今日上午九時卅分開始，由工商處助理處長潘達主持開幕禮。

香港中國筆會 電影義演改期

【本報訊】香港中國筆會原訂於昨晚在九龍麗華戲院義演電影「郊[illegible]筆會五十周年並籌集文藝慈善基金。因申請免稅手續尚未辦妥，只得改期另行選片義演。所有已發出之入場券，仍繼續有效。香港中國筆會將再發通知，換取正式義演之入場券。

中大校外部 宗雪曼講詞選 今起接受報名

中文大學校外進修部，現開設「唐宋詞選」課程，由著有「李後主[illegible]清照」、「詞學演講錄」之宗雪曼主講。該課程共九講，每講一小時半，選講唐、五代、宋著名詞人之代表作品，包括本港中學會考及大學入學試之全部教材，派發參考資料，予以詳細分析。訂下週九月廿八日起，每星期二下午八時至九時半，在九龍尖沙咀星光行九樓開課，學費四十元，不限學歷，有志進修者，可到港九恒生銀行總行或分行辦理入學手續。

康福旅運社歡宴 曾參加旅遊貴賓

【本報訊】康福旅運社，昨舉行聯歡晚會，歡宴暑假期間所有參加康福旅行團的貴賓及社會名流，航空、新聞、旅遊業等千餘人，席間由社長陳若懿致歡迎詞，並放映各旅行團各地名勝風景遊蹤，到會嘉賓——有日本領事谷岸敏行、日本觀光振興會香港支局湖幡譲二及日本航空公司華人經理楊若誠、國泰航空公司經理嚴金海、馬星航空公司華人經理李綿珊、泰國航空公司華人經理許燉興、余子倫、謝熙國、周永基夫婦、陳超常夫婦、莊維夫婦、劉舫西夫婦、陳士俊夫婦、徐源星夫婦、盧超俊夫婦、羅肇夫婦、陳榮夫婦、黃宏光、蕭柏基夫婦、楊受成、程趙汝照、程漢超等千餘嘉賓。

康福旅運社每月舉辦日本、台灣、星馬泰各地觀光團，每次參加者均獲得超級豪華享受，與愉快的旅遊。凡參加康福旅行團者，返港後均由該社邀請歡宴，並參觀放映旅行寄購鴻爪與聯絡感情機會，為香港旅遊業所僅見。

該社現續辦「日本九州紅葉秋菊十一天觀光團」，定期十月十三日及十一月十三日分批出發。「台灣環島觀光團」，定期九月廿四日、十月二日、九日、十六日，卅日分批出發，「星馬泰十一天觀光團」，定期十月十六日及十一月十四日、十二月廿二日、廿四日分批出發，歡迎持有英籍護照者參加，該社分設香港中環萬宜大廈六二二室及九龍尖沙咀碼頭星光行九〇九室。

康福旅運社高級人員與日本領事谷岸敏行及日本振興會湖幡譲二合影

中秋節酬賓 買酒送名煙

據本港代理商稱：馳譽世界百多年之「利是」「金牌蘇格蘭威士忌」，特於中秋佳節，舉行大贈送。每樽「利是」禮盒內附送英國「三個五」名煙一包。存貨有限，送完即止。中秋送禮或自用，購美酒送名煙，一舉兩得。

星辰校際盃賽 下月三日開始 在翡翠台播映

【本報訊】由四十八間中英文學校派出代表隊角逐無綫電視「星辰校際盃比賽」，將捲土重來由十月三日開始，逢星期日晚上七時在翡翠台彩色實地播映。

這項以問答形式競爭勝負的「星辰校際盃比賽」，分為初賽、複賽、準決賽及決賽四個階段，從四十八間學校代表隊中選拔出冠、亞、季、軍，給予名貴獎品。十月三日第一場初賽，將由英文書院代表隊、荃灣海壩街官立中學代表隊及協同中學代表隊進行比賽。

社團動態
教師會定期慶祝教師節

【本報訊】香港教師會將在本月廿七日下午七時在京華酒樓四樓舉行會員聯歡聚餐，以慶祝廿八日的「教師節」。該日亦為至聖先師孔子誕辰。

該聚餐大會餐費每位十五元，並有游藝助興。各項儀式包括：㊀七一至七二年度徵求會員運動授旗出發：㊁頒發上年度擴大徵求會員成績優異獎品：㊂頒發「小學新數學講習班」、「樂理訓練班」各期學員結業證書。

該會名譽顧問李孟標、梁秉遠屆時將分別授頒發獎品及結業證書，并邀請該會顧問黃友康及鄧雪峯、譚少文、龔慶榮、劉韋北等學術康樂各班導師聚餐歡叙。

汽車司機總工會慶就職及聯歡

【本報訊】港九汽車司機總工會於前日下午七時，在九龍彌敦道豪苑大酒樓全廳舉行慶祝該會成立廿一週年紀念暨第十七屆職員就職典禮，是晚並舉行會員聯歡叙餐，並由工運前輩林旭生監誓，工團總會常委湯煥暉頒發遴任證書，該會理事長姚洪頒發獎狀及聘書，會後並舉行抽獎。該會第十七屆職員列後：

理事長姚洪，副理事長黎錦堂、劉宇；會務：張潮、丁日明、劉景雲；財務王志雄、嚴欣臣、梁廣才；組織陳國華、黃榮亨、黃偉；交際：陳恩賜、彭旭、梁成、福利林克新、張國輝、戴金麟；調查馮牛、丁建勳、林寬祥；宣傳：李景堂、何慶華、黃榮鏗；康樂李汝培、卡佳、李振權；庶務黃務正、曾東、吳浩強；稽核胡文錦、梁淡光。

元嶺鄉公所福利獎券開獎

【本報訊】九龍鑽石山元嶺鄉公所，昨在公所康樂場，舉行一元福利獎券抽獎典禮，暨鄉村服務隊週年紀念聯歡宴會，並設歌樂演奏助慶，由黃大仙區民政副主任萬約翰主持抽獎，主任委員名譽會長羅其安頒贈紀念錦旗，禮成歡宴。

維園案答辯時曾遭控方阻斷
被告當庭脫衣大叫抗議
胡鴻烈先請退出代辯後取消

【本報訊】「七、七」維園示威案昨晨開庭後，劉榮光法官諭令各被告均須對該案進行答辯，遂由全體不認罪之被告進行答辯。午間被告馬廣生在答辯時，指法庭不作詳細解釋，認為未獲得如控方之公平待遇，當庭脫去上衣，表示抗議。辯方胡鴻烈大律師隨即向法庭申請退出為該案之辯護工作，不再為十六名被告代辯，要求法庭委任另一大律師代替其職位。他認為難以繼續對該案辯護下去。法官旋即下令退庭五分鐘，考慮辯方大律師之申請，一時庭內呈現緊張氣氛。

在退庭期間，胡大律師提醒各被告，要控制自己的激烈情緒，自由答辯。法官復出後，表示對于辯方大律師之退出申請，不作考慮，但准許被告馬廣生繼續作詳細之答辯。至此局面才告和緩。胡大律師取消先前之申請，繼續為各被告代辯。

首先答辯之被告為陳樹强，他向法庭一再強調「七、七」示威是合法的。又謂：在前二次示威審訊中，西區法官鮑華在判案時曾指出：「香港是容許示威，但需預先申請，如獲批准便可，同時示威地點由警方決定。」而今次「七、七」示威，原則上警務處是同意的，只不過遭市政局留難。他又謂：他們是針對美國及日本軍國主義，並非針對英國政府，但當局每次都阻擋他們的愛國行動。當時，更由威利警司率領警員，干涉他們和平示威，及拘捕廿一名愛國同胞，導致不愉快的局面。被告答辯時，表現得十分激烈及倔強。

繼由馬廣生答辯，馬曾一度被控方中途制止，認為無須繼續答辯下去，但馬極力表示言猶未盡，而控方證人可獲較長時間作供，但他本人則未獲此權利，大叫抗議，且將衣服脫去。法官再度復出，准他繼續答辯。他陳述當晚事發之經過謂：他本代表「七十年代」雙週刊前往維園採訪，與他同行的，還有一攝記陳炳昌。在六時四十分，他看見被告陳樹强一人步入公園，旋即遭警方拘捕，他本人前往另一華籍幫辦理論，指出警方尚未警告陳，便將之拘捕，於理不合，但遭對方推開，不加理會。

馬繼稱，他當時手持一具錄音機，前往採訪，但遭一外籍幫辦拘捕。他多次向對方解釋自己是週刊採訪記者，但對方不接納他的解釋，且手執他的頭髮，帶往辦理映相手續。在車上，看見有多名被告流血，他請求警員將彼等送醫院治療，但險遭一名警目毆打，幸被同車被告制止，「不致挨打」。

昨晨先後由辯方大律師引導三名辯方証人出庭作供，該三人包括簽署原則上同意在維園示威函件之總警司、市政事務署秘書及專上學聯會會長等。

警務處總警司比扶頓作供謂，他於六月廿三日之前已去函答覆彼等示威申請，原則上是同意，但要彼等在獲得市政局答允，才稱正式批准。

市政事務署秘書費利供稱：六月廿日收到專上學會會長鍾倫納之申請函件，七月二日發信答覆不批准，並建議他們將地點更改在大球場進行，且不收費用。証人又表示該信是寄掛號，但不知何時方才可收到。

鍾倫納則供稱：市政局之答覆太遲，使他們在技術上很難改變先前之決定。他聲稱：七月六日上午才收到市政局之掛號信，建議他們在大球場進行示威，但信內並無解釋任何理由要更改地點示威，鑑於警務處處長之原則上同意批准示威，他本人有信心獲得市政局批准，卒遭拒絕，而事先已作好安排及通知各界人事，故未能循市政局之要求更改地點。

鍾同時表示，他本人是負責發函向當局申請者，當晚並無到維園參加示威行動。該案尚未完畢，今晨繼由各被告人對該案答辯。

獨行賊劫萬福金行
掠二萬元金飾
羅蘭餐廳被劫三千餘元

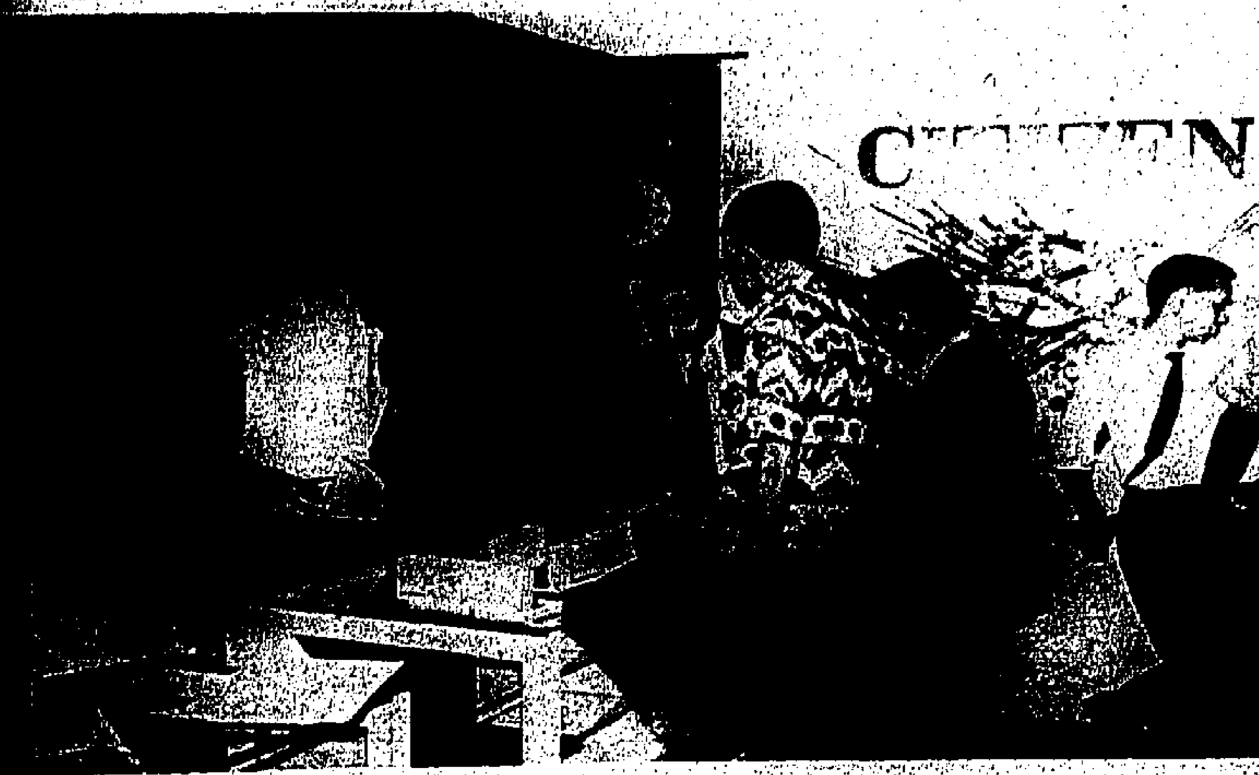
【本報訊】旺角上海街四六一號A萬福金行，昨午被獨行賊閃電行劫，劫去一批金飾價值約二萬零三百元，得手後逸去無踪，未有人受傷。

該金行被劫時，適有數名店伴用午膳，櫃面坐有兩店伴，昨午十二時十分，有一獨行賊，年約廿三歲，身穿夏恤，手持菜刀，直闖進店內，以刀柄將左邊飾櫃玻璃擊毀，然後攫去數十對金鈪及金鍊，納於一手提旅行袋內，然後向亞皆老街方面逃去。

被劫的金行開設已多年，老板姓馮，年前曾被劫過一次。

又訊：兩名矇面大盜，昨清晨乘港島禮頓道羅蘭餐廳老闆，正在結算營業收入欵項時，持利刀搶去櫃面現欵三千餘元，並將東主綑綁，然後逃去無踪。

據悉：遭劫的地點在禮頓道二十八號一間稱為羅蘭之餐廳內，發生的時間約在昨晨六時左右，據該餐廳東主周寶雄說：當時他正在餐廳閣樓櫃面結算當日營業收入，突遭兩名年約廿餘歲且用手巾矇面的男子闖入，兩刼匪各持一把刮猪骨用的刀向他指嚇，並用皮帶將他綑綁，隨後將櫃面現欵三千多元悉數掠去。兩匪得手後，意猶未足，擬再到樓下搜掠，在他們下樓後不久，東主已將綑綁之皮帶掙脫，並將餐廳內之電燈總掣關閉，高叫打劫，兩匪聞聲，才倉惶由後門逃去。事後警方開訊趕往現場調查。據警方調查所得，相信刼匪係由餐廳後巷沿鐵枝，沿冷氣槽爬入的。警方現已搜集有關資料，加緊偵查。



香港大酒店二樓店場商場七星鐘錶行昨午被刼，探員在現場進行查究。（本報記者呂國榮攝）

逃獄犯被控
謀殺水務工人
探員述拘首被告經過

【本報訊】塘福監獄逃犯被控謀殺水務工人案，昨在高院由大澳警署一探員供述拘捕首被告經過。

首被告方耀華，廿四歲；次被告梁啓安，又名梁欲安，廿歲。同被控於本年六月廿八日，在大嶼山地區謀殺男子蔡勵瑞，兩人均否認所控。

駐大澳警署探員義隆作供稱：案發當日下午四時半，證人接到報告，謂有兩名囚犯越押，遂立刻在該區附近一帶展開搜索，至六時十五分左右，卒在石壁水塘附近發現首被告，證人上前詢被告姓名及擬往何處，被告答稱名叫方耀華，在等朋友。由於被告當時穿著一件不稱身黑色雨褸，且形跡可疑，證人細心觀察下，發現雨褸上染有血跡，而被告身內當時穿著一條塘福監獄囚徒之短褲，遂立即將他拘捕，帶返石壁警崗查詢。

案由副按察司麥添年聆訊，被告延古博德大律師代辯，陪審團由六男一女組成，全案未畢，今晨續訊。

上海街兩危樓

【本報訊】建築事務監督昨日宣佈九龍上海街六七六及六七八號為危樓，該兩幢樓宇為戰前興建之四層高建築物。昨晨發表聲明稱：在例行檢查時，發現該幢兩樓宇之鋼筋混凝土構架、樓面及屋頂有毀爛之迹象，尤以後面之厨房部份為然。在業主奉令拆除所有鬆脫之物料時，發現樓宇之毀爛程度已甚嚴重，並有發生傾塌之虞。

擬申請封閉令之通告，經於昨日上午十時在有關樓宇張貼，至於申請封閉該兩樓宇之案件，則將於下月十九日上午九時半在九龍地方法院聆訊。

大潭區建新路 發展新住宅區

【本報訊】港島大潭區即將建築一條新路，以加速發展白筆山為一個近郊之高貴住宅區。該新路計長一千六百呎，繞白筆山而建，並使最近在鄉村建屋地段八二一號上完建之一批別墅式新屋，可與大潭道相通。

現時，該區居民係使用一條泥路來往。

新路將鋪瀝青路面，行車路闊廿四呎，兩旁各有六呎闊之行人路一條。建築該路及附屬渠道之工程，將於十一月着手進行，至明年八月完成。

天氣與潮水

吹和緩北至東北風，空曠地方風勢清新，除初時密雲外，稍後時間天色晴朗。最高氣溫約為攝氏三十度。

昨晚十一時室外氣溫為攝氏二十五度。濕度為百分之七十六。

高潮：上午五時三十四分　下午五時二十九分

低潮：上午十一時五十七分　下午十一時二十三分

華籍年青海員涉嫌
謀殺丹麥輪官員
將引渡返丹麥受審

【本報訊】停泊在公海的一艘丹麥輪船上一名官員被謀殺，涉嫌與案有關的一名華籍海員，昨于中央法庭被提訊，幫辦當奴利申請將案延後七天，以待丹麥方面發出之引渡令文件。法官邱祇輪將涉嫌男子交由監房扣押。

法官在法庭稱：涉嫌男子是在臨時手令下被拘捕，丹麥政府會來報稱一宗在公海內之謀殺案，一名船上官員在一艘丹麥輪船內被謀殺，並向本港警方申請引渡該男子返丹麥。現將案延後一週，待引渡令文件抵達。

被告男子劉義德，廿四歲，報住香港，海員，被涉嫌於本年九月十五日在公海一艘丹麥輪船名安納馬士基（譯音）號內，謀殺船上一名官員。

× × ×

箍頸行劫刺斃事主案
証人供述搶掠經過
聽聞死者大叫救命
被告在戲院將一柄兇刀交他

【本報訊】箍頸行刧刺斃事主案，昨在高院續訊，控方一證人作供時，承認當晚曾與被告及另一青年向死者行劫，得手後逃走時聽到死者大叫三聲救命，被告事後在一戲院內將兇刀交給證人，隨即入廁所將血跡洗去。

被告朱士鎮，十七歲，（又名朱德），無職業。被控於本年三月十二日在九龍地區謀殺廿二歲男子鄭容邦，被告否認控罪。

證人袁義圖作供稱：案發當晚，他與被告及一名姓歐陽之青年計劃去「劏死牛」。九時許，三人離開波樓，曾分別到佐頓道、上海街、及窩打老道，結果在花園街遇見死者，遂上前箍頸指嚇，死者當時反抗，結果被拉到洗衣街附近一橫巷，證人及姓歐陽之青年動手刧去死者之手表及現欵廿五元，隨將贓物交給被告。證人當時見已得手，遂立即叫逃走。姓歐陽之青年先逃，證人隨後，二人跑至該橫巷中心時，聽到死者在後面大叫三聲救命。

証人續稱，他見被告隨後趕上來，但由於他走得太快，當衝過他們兩人時，將附近一塊木板撞倒，以致他們兩人遭木板碰跌。三人一口氣跑到奶路臣街口，截得一的士，抵達快樂戲院附近。

証人最後說：被告當時提議看午夜場，証人見被告手上有血跡，而手部亦告受傷，遂問他是否曾用刀刺事主，被告說事主穿了很厚的衣服，刺不入，在戲院內，被告給了証人十元，並說一手表及一把刀，並說入廁所內將血跡洗掉，其後，被告獨自離去，証人則與歐陽抵達佐敦道一間波樓，並將該刀放在五至六樓梯間的窗門外。姓歐陽之青年其後往「大檔」賭錢，並將該手表賣得二十元，但全部輸光。

案由副按察司貝理士聆訊，署理副檢察主任陸嘉士主控，陪審團由五男二女組成，全案未畢，今晨續訊。

香港大酒店二樓商場
三賊械劫鐘錶公司
掠去名錶逾四萬元

【本報訊】三名悍匪，昨午在光天化日之下，在離尖沙咀警署僅一條馬路的香港大酒店二樓商場內，公然持械行刧一間鐘錶店，掠去一百一十五隻總值超過四萬元的手錶。

據悉：刼案現場是香港大酒店二樓商場二三二號的「七星鐘錶公司」，昨日下午五時十五分左右，店內祇有兩名女售貨員，突有三名年約廿三、四歲，膚色黝黑的青年男子進入店中，其中一人拔出一枝小型手槍，另一人則拔出利刀，指嚇兩名女子，並着她們蹲在地上，面向牆壁，兩女售貨員在武力威嚇之下，唯有遵命。

三匪隨即自店內左面的飾櫃內，掠去一百一十五隻名貴手錶，價值超過四萬元。得手後即行逃去，當時兩名女售貨員仍然伏在地上不動。不久，她們聽見背後已無聲响，乃轉身回望，不見三匪蹤影，乃立即高呼打刧，並報警。警方人員迅即抵達現場，在香港大酒店各通道展開搜查匪踪，但無結果。

八院校嚴正聲明
反對中共入聯國

【中央社】本港珠海書院院長江茂森、華僑書院院長王淑陶、廣大書院院長黃穀芸、德明書院院長鄭湘才、香江書院院長陳樹渠、清華書院院長張翰書、聯大書院院長朱夢蘷、遠東書院院長黎嘉潮暨各院全體員生，昨廿一日發表聲明，反對中共進入聯合國。聲明說：

「自中共施行『乒乓外交』展開笑臉攻勢陰謀以來，國際姑息主義乘機蠢動，日形猖獗，公然倡議排除我中華民國的聯合國會籍及牽引中共進入聯合國。我港九僑教人士一向熱愛祖國，面對目前緊急局勢，自應表明嚴正態度，昭告全世界。現聯合國已于二十一日舉行大會，將會討論所謂『中國代表權』問題。同人等一致擁護中華民國政府，支持政府保持原有席位，反對中共進入聯合國，搗亂世界和平。謹表達我們全體僑教人士堅定不移之立場，和書生報國之本色。」

社會服務聯會 選出執行委員

【本報訊】香港社會服務聯會，前日在大會堂舉行週年會員大會，王永祥夫人再度被選為一九七一至七二年度社聯主席。蔡思鍵夫人及何世柱獲選為副主席。義務司庫鍾志強，高容華女士及正副主席合組成一常務委員會。

又常務委員會會員與下列各獲選委員出席執行委員會，各獲選委員為：高曉光女士、錢明年、貞約翰神父、狄藝端修女、雷士達牧師、李鼎新牧師、李陳鳳儀女士、施同福牧師及關愛睿。

人事登記隊 鴨脷洲工作

【本報訊】人事登記處處長昨日宣稱：該處將於今（廿二）日至廿四日派遣登記隊至香港仔鴨脷洲為該區各家長或監護人辦理登記其六歲至十七歲之兒童，及為十七歲以上而持有兒童身份証之人士換領成人身份証。

該隊將駐在香港仔鴨脷洲街坊福利會辦事處，每日由上午九時半起至下午四時半止辦公。

九龍西倉
工潮未解決
勞資雙方今再談判

【本報訊】九龍西倉勞資雙方，昨日經過長達六小時的會談後，雖告略有進展，但仍未能達成協議，雙方定今日下午二時半，再度商談，而工人方面，則仍未復工。

據勞工處一位發言人昨晚在答覆本報記者有關該會談時指出：九龍西倉勞資雙方昨日在金鐘道樂禮大廈經過數小時會談，雙方在和洽之氣氛下，有關食米搬運入出倉價問題，已有進展，但雜貨及其他，則仍未有結果，雙方同意於今日下午二時半，再舉行會議。

但據另一方面消息報導：勞方表示將堅持所提要求，務使問題圓滿解決，方恢復工作。

同時，在昨日會談中，有人指責某方代表對談及關鍵問題時，不能即刻採取明朗態度，似乎無法作主，故有關問題，難獲致協議。

本報主辦學生攝影賽
定今日舉行評選

工商日晚報為提倡學生界攝影興趣，舉辦青少年暑期活動學生攝影比賽，並由賓得相機、天梭表送出名貴獎品贊助。至本月十五日截止收件止，共有二百餘張佳作參加角逐，現本報已聘請本港攝影界知名人士麥鏡泉、楊喜材、陳銘等三位先生担任評判，將於今日下午五時在本報評選。關於評選結果，將於明日在工商日晚報公佈，並另擇日期頒獎。

售影機發生糾紛
追索欠款 新馬師曾勝訴

【本報訊】粵劇伶王新馬師曾，昨在南九龍地方法院延聘律師循民事方式票控一名自稱為電影製片人之男子，要求償還港幣二千五百元，與訴人否認控罪。法官貝柏翰聽警方證供後，判原訴人得直，並判與訴人兼付堂費。

原訴人鄧永祥（新馬師曾），住摩理臣山道。與訴人劉池（譯音），住彌敦道。

原訴人作供時稱：一月十五日，經一名姓陳之友人介紹，向原訴人購買一架價值六千五百元之攝影機，當時原訴人向他保証該機是可用的。他先付四千元現欵，繼而開出一張為期一個月之二千五百元期票一張。

其後他發現該機不能用，欲通知原訴人，但屢次均未成功。本來他有錢在銀行的，但因該機不能用，所以要租用另一架攝影機到泰國拍攝，以致銀行存欵不足支付該張期票，而他也曾通知原訴人，稱存欵不足。

原訴人之代辯律師在盤詰與訴人時稱：與訴人同去之兩名朋友對攝影機有認識，檢查該機後，也認為沒有毛病，與訴人稱，由于原訴人保証，他便不用相信他的朋友。

最後原証人作供稱：當日一名姓陳之友人帶同與訴人及和兩名他不相識的男子，說要購買其相機。原訴人稱他親自把該機由樓上搬下，姓陳的朋友也知該機可用的，而與訟人帶同來之兩名男子也檢查過。同時他並提醒與訟人稱，該機是第二手貨，要檢查清楚才可購買。法官總結警方證供稱：該案應由與訴人負責滿足他對該張不能兌現之二千五百元期票的要求，但與訟人不能滿足該項要求，故判原訴人得直。

後天牛頭角上空
由直升機播放
交通安全標語

【本報訊】香港輔助空軍及駐港英陸軍的直升機，定於本星期五上午十一時至中午，在九龍牛頭角及觀塘區上空廣播交通安全標語。是次廣播目的，在測驗直升機所裝置的播音設備的效能。參加是項工作的並有警方的人員。利用直升飛機裝置播音設備廣播，英軍方面稱之為「天空呼聲」，在本港舉行已非首次。最近，直升機曾飛臨各大海灘，播出關於游泳安全及保持海灘清潔的呼籲。

星期五在觀塘及牛頭角上空所作的廣播，乃為試驗此種由直升機播放的「天空呼聲」，在建築物林立的市區內的效果。播放的為一連串的十秒鐘簡短標語，全部以交通安全為題，屆時英軍、警察及政府人員均在該兩區觀察，俾能明白此種廣播是否能夠在地面清楚聽到。

葵涌四邨
可容十五萬人
公共建設積極進行中

【本報訊】政府現正在新界荃灣以南的葵涌區積極進行各項公共建設工程，以適合該區人口日益增加的需要。

有關工程包括醫院、學校校舍、遊樂場、消防局、標準小販市場、巴士總站及露天停車場等等。

葵涌過去原為一片荒山野嶺，經過近年來的移山填海，將成為新興的市鎮，在區內興建的廉租屋邨，計有葵盛、葵芳、葵興及梨木樹等新邨，現已有部份落成入伙，其餘的將於今後年半內分批陸續建成，共可容納十五萬名居民。

在沿海地區興建的標準貨箱碼頭設備，第一個碼頭預料可於明年八月開始啓用，屆時將使葵涌的重要性大為增加。

為照顧區內居民子弟就讀的需要，政府早已擬定各項提供教育設施的計劃，單就本學期之內，荃灣及葵涌便有八間新建的補助小學落成，計位於荃灣市區的兩間，石籬新區及葵芳新邨各兩間，梨木樹及葵興新邨各一間，一共提供小學學位一萬七千二百八十個。除葵芳兩間外，其餘六間且已開課。

荃灣及葵涌區在增設校舍之後，現時所設置的補助小學學位，足够區內適齡兒童的需要而有餘，此外，該區明年九月將有四間中學落成，使現有的中學位增加三千三百個，以配合教育司署在今後五年內推行資助首三年中學教育的計劃。

在葵涌區內進行的其他公共工程，包括在葵涌道之東興建一個消防局，將於明年五月間落成，建造面積二萬方碼遊樂場地，五千方碼之露天停車場及一個巴士分區總站。

工業總會
歡送港督

【本報訊】香港工業總會會員二百五十餘人偕同夫人，昨日下午七時半在京華酒樓舉行宴會，歡送港督戴麟趾爵士。

席間由工業總會主席安子介議員致詞，感謝港督對該會之多方支持與鼓勵，並表示港督與工業總會工作保持密切關係，尤其工業製品設計獎中之主獎名稱為「香港總督優異設計獎」。

安子介議員又謂，戴麟趾爵士担任港督七年中，本港禍亂頻仍，包括開埠以來最嚴重之政治危機，嚴重之旱災以及其他問題。

他又指出，自一九六四年以來，本港工業製品出口貿易增加幾達三倍，由四十二億元增至一百二十億元以上，與經濟發展同時出現者，為公共建設與社會福利之巨大發展，尤其值得重視者，為居民生活標準之顯著改善。本港政府效能高而眼光遠大，戴麟趾爵士為政府之最高首長，在職期間，政績輝煌，口碑載道，此次榮休離港，實可感覺自豪。

隨由工業總會名譽會長周錫年爵士代表該會會員，向戴麟趾爵士贈送一件紀念品，該紀念品係本港商業電子有限公司所製造之標上電子計算機，曾榮獲今年香港總督優異設計獎。

最後由港督致謝詞，畢歡宴。

糾夥刼音樂廳
青年入教導所

【本報訊】十八歲青年被控行刼音樂廳，週前在銅鑼灣裁判署被裁定罪名成立，昨晨范耐理法官閱畢感化官報告後，判被告入教導所，為期九個月至三年。

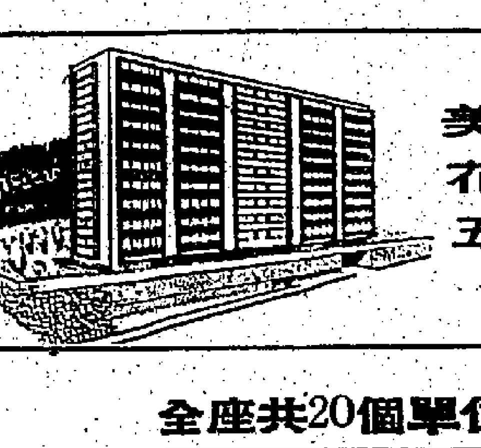
被告王炳祥，十八歲，散工，居無定址。控罪指他于本年六月十四日，偕同四名男子，在九龍旺角西洋菜街二六號新海峯音樂廳內，刼去六千餘元欵項。

據悉：當日被告與三名男子持械行刼該音樂廳，將廳內之三人綑綁，以爛布塞着他們的口部，繼而將錢櫃洗刼一番，掠去屬于該音樂廳及客人之現欵達六千餘元。被告於八月十四日在一輛東行之小巴上被拘捕，帶返警署，落以上述罪名。

本大厦經香港建屋貸款有限公司批准可分十二年付款
西區重建·加緊實行·宜未雨而綢繆！
永生大厦
香港永樂西街154-158號（南北行街口）
地點最旺·商業中心
年期長久·建築最佳
新例建築·商住最宜
兩梯四伙·電梯兩部
交通便利·伙伙單边
分層出售·分期付款
999年
預售期內 特價八折

李利建築工程有限公司 干諾道中推廣大厦十六樓 電話：H450017·450019
洽購處 協成行 中區威靈頓街14-24號十樓 電話：H234523·236741
志維建築公司 租庇利街十號十樓 電話：H452100·452107

赫頓大厦 150年期
香港半山區旭和道15號
·現裝修內部·
本年十一月完成



美麗海景
花園洋房
五房兩廳
全座共20個單位
每戶面積2500呎
（地盤辦事處假日照常） 電話：H454971
HH 合和屋宇有限公司
香港皇后大道中100號地下 電話H747301

擁護中華民國政府
反對中共進聯合國

香港中國文化協會
九龍總商會
香港華文報業協會
大漢藝術書院
中國音樂專科學校
香港華商會專
孔聖堂中學
九龍壽山中學
黃煥發中學
德民下午中學
德明夜中學
逸仙英文中學
珠海英文中學
湖商英文中學
同濟英文中學
清華中英文中學
仁伯英文中學
北角仁伯英文中學
傑弗遜英文專校
眞善美英文專校
聖恩英文書院
大同英文書院
德明英文書院
西南英文書院
愛丁堡英文書院
東方英文書院
聖約翰英文書院
聖培德英文書院
港九私立中文學校聯合會
港九私立中英文校協會
港九天台學校聯合會
南光中學校
九龍振華學校
聖美德書院
聖類斯書院
中國兒童書院
大角咀學校
五邑子弟學校
又一村學校
京士柏學校
聖多明學校
聖約翰小學
聖馬丁學校
粉嶺崇仁學校
通州街嘉應學校
黃大仙嘉應學校
東頭村嘉應學校
住聯一校
住聯十四校
住聯四十校
西營盤學校
香港崇仁學校
聖智德附小
聖德義學校
嘉應學校第一校
嘉應學校第二校
嘉應學校第三校
香港漁業工商總會九龍灣義校
崇聖道學校
崇正總會小學
中華佛教義學
港九肉行持平工會義學
港九酒樓工會一小
港九酒樓工會二小
立本幼稚園
調景嶺中學
調景嶺蔡德中學
調景嶺鳴遠中學

珠海書院
廣大書院
香江書院
華僑書院
遠東書院
德明書院
元培書院
昌明學校
聯大書院
華聯書院
清華書院
東南書院
平正書院
德明中學
大同中學
珠海中學
嶺東中學
同濟中學
培英中學
仿林中學
西南中學
香江中學
僑光中學
永康中學
梅芳中學
中正中學
南華中學
柏雨中學
端正中學
東方中學
培知中學
文德中學
振寰中學
麗澤中學
陶淑中學
强中中學
文華中學
四僑中學
崇正中學
南亞中學
建立中學
志强中學
知用中學
復興中學
港雅中學
陶秀中學
遠東中學
定遠中學
澤英中學
靜心中學
潮州公學
粵南書院
正心學校
建民學校
實用學校
博文學校
立人學校
努力學校
明新學校
明德學校
培善學校
培元學校
培立學校
培根學校
九龍小學
國華學校
國鋒學校
嘉模學校
啓發學校
啓明學校

興華學校
建華學校
英如學校
漢南學校
揚光學校
笏臣學校
道光學校
五育學校
智賢學校
少周學校
心如學校
志誠學校
大華學校
徽遠學校
文强學校
半島學校
開明學校
勵行學校
長沙書院
立德學校
愛羣學校
崇熙學校
紅磡小學
新亞學校
智修學校
菁義學校
明達學校
觀音學校
導正學校
善琳學校
俊英學校
博愛學校
堅信學校
英明學校
淑志學校
榮秀學校
青山學校
綠寶學校
聖璽學校
聖明學校
有恆學校
達明學校
明生學校
漁農學校
竹苑學校
健行學校
廣才學校
兆光學校
敦正學校
崇光學校
聖德學校
輔幼學校
培光學校
德寶學校
華文學校
文海學校
天行學校
保安學校
聖眞學校
正中學校
漢興學校
文教學校
德風小學
信義小學
華興學校
信心學校
神光學校
蔭園學校
中庸學校
怡英學校

崇德學校
住聯四校
惠僑學校
樂道學校
聖鐸學校
閩光學校
中英學校
文光學校
志德學校
光華學校
幼華學校
幸福學校
敏川學校
淑基學校
景荃學校
萬國學校
澤英學校
望角學校
植英學校
鎮西學校
叅善學校
培志學校
澤賢學校
中興學校
錫安學校
樂育學校
南安學校
居德學校
德荃學校
慈恩學校
嘉齡學校
志强學校
西大學校
嘉應學校
漁民學校
靈恩中學
致用學校
培德學校
崇英學校
培理中學
聖貞學校
居山學校
東海中學
啓文學校
明德學校
培光學校
觀塘學校
粵北學校
澍元學校
信濟學校
大道學校
文安中學
易通中學
賢育學校
易明學校
創興書院
弘德書院
力行書院
深靈學校
建成學校
華德學校
卓倫學校
育文學校
聖明學校
惠蓀學校
聖英學校
泉漳學校
嘉貞學校
明道學校
常光學校

外海學校
仁愛學校
立遠學校
文美學校
調景嶺逸仙中學
調景嶺觀音學校
調景嶺聖約翰小學
調景嶺信義小學
調景嶺宣道小學
調景嶺中正學校
信義會明道學校
遠東英文書院
香港八達書院
德心幼稚園
聖瑪弟學校
東南商業專科學校
東海英文書院
安妮幼稚園
聖嘉諾學校
彩虹村第一幼稚園
培基幼稚園
聖若望學校
鮑斯高學校
澍元夜中學
聖瑪寶書院
聖伯達書院
愛德華書院
聖安東學校
孫總理侍衛同志社
千秋出版社
建華社
港九工團聯合總會
港九同德俠力總工會　主席黃耀錦　副主席鍾就
港九酒樓茶室總工會　主席劉陳周　副主席朱忠
港九肉行持平總工會　理事長許銓　副理事長梁林
電車自由工會　黃銳敢
香港棉系產業職工總會　會長黃波　主席歐陽
僑港集賢起落貨職工會　副主席葉品儒　陳慕洪
理事長賀維超　副理事長鄧量海　陳錦波
僑港漁船工友總會　理事長何初明
港九餐室職工總會　理事長甄劍虹　雷漢
九龍巴士職工總會　主席湯力彬　副主席譚胖　雷廣
香港營業汽車司機工會　會長麥少燉　主席甘棠　副主席林文忠
港九中藥職工總會　名譽會長劉南琴　主席林業東　副主席韋秋
香港西服縫造業自由工會　會長溫文海　理事長司徒安　副理事長楊連　黃劍
港九中華籐行平樂工會　主席杜耀南　副主席鄒浩
市政事務署九龍職工總會　會長梁達誠　主席楊耆　嚴耆懿

僑港船藝木業工會　理事長徐波　副理事長陳雅
僑港玻璃業職業工會　主席盧祥　副主席李廉
港九籐織用具業職工會　理事長刁貴麟　副理事長鍾春錦
港九鑄造業職工會　主席羅文
僑港紡織業總工會　會長董有祥　主席陳十
香港航業海員合併工會　主席陳子良　副主席陳懷
港九英軍華員自由工會　主席孫中
港九渡海小輪職工總會　主席盧劍虹　副主席張熾榮　蔡國樑
搪瓷自由工會　主席張德五
港九泥水批盪飛髗工會　理事長林佐
港九汽車司機總工會　理事長姚洪　副理事長袁照
黎錦堂
劉宇
香港中華汽車公司職工會　理事長陳均池　副理事長李啓明
港九機器碎石業職工會　理事長梁樹榮　副理事長彭惠中
僑港東安街市職工會　主席李傑
黃耀　詹文
香港從業事務員職工會　主席黃超惠　丁榮之　李權
港九銅器業工會
港九雀牌製造業職工總會　主席麥檪
港九美髮業工會　理事長謝瑞生
中華電力公司自由工會　會長徐公俠　理事長區錦源　副理事長何悅昇　主席徐光誠　副主席李偉昭　陳強
港九報販總工會　主席何剛
上海美容理髮工會　主席汪福如　副主席吳玉龍
香港九龍手車工會　理事長林江澤
港九女服職業工會　理事長何耀輝
港九上海洋服自由工會　理事長陳強
港九沙石建築材料總工會　理事長郭金華
大廈管理員職工會　主席袁毅生
港九藝術木器職工會　主席周光杰
港九造船鋼鐵業技工會　理事長梁漢
港九石礦材料管理員職工會　主席鍾漢鴻
皮鞋自由工會　主席蘇水
港九塑膠製品自由工會　主席李聖
港九室內清潔職工會　主席陳冠華
港九橡膠靴鞋製造業職工會　會長郭育平　主席練遠強

腐竹業職工會　理事長孔良
港九魚翅華樂工會　理事長何載
港九生草藥業總工會　理事長麥玉田
絲織廠自由工會　主張錢文軒
高德斯火油公司自由工會　理事長黃志强
東華三院員工會　主席梁乃凌
香港的士業司機技工自由工會　主席熊景泉　副主席梁啓彤　朱永康
鐘錶技術員工會　主席黃寬
港九金屬製品自由工會　主席夏仕玉
港九荳品製造業職工總會　梁波
僑港鮮花行總會　理事長古祥
港九旅業職業工會　理事長何瑾
港九舞廳工會　理事長李紹榮
香港製衣產業自由工會　主席李海棠
香港象牙製作業職工總會　理事長李偉生　副理事長周輝
港九貨箱業職工會　主席易樹衡
港九粉麵製造業工會　主席梁自然　副主席盧坤
香港織造業總工會　理事長嚴沛
港九搬運行李業工會　理事長陳榮松
港九撑木槓業職工會　理事長梁允科　副理事長香興
港九漆務自由工會　理事長黃琳
港九洋木酸枝振華工會　會長梁耀　理事長簡兆　副理事長羅亮女
港九西商酒店酒樓工會　理事長梁錫麟　梁守謙
港九籐椅織造業總工會　理事長李官娣
城多利九龍新界搭棚業職工會
港九齋居工業總會　理事長梁明新　主席陳坤　副主席潘牛　何鎏
港九竹器山貨業工會　理事長何有
僑港機車鋸木職工會　理事長潘炳坤　副理事長尹劍輝
港九裝修傢私總工會　理事長宗漢岳
僑港拆鐵業職業工會　主席伍冠
港九皮具製造業職工會　主席張興華
中式飲食業工會　主席莫華
港九飯店職工總會　主席梁傑
香港黃埔自由工會　理事長黃燦
香港航空技術員自由工會　主席李濃盛
港島船塢總工會　主席羅榮
港九白鐵業職業工會　理事長招香
港九自由文員會　主席易平

港九電器業職業工會　理事長李維邦
港九勝義建築結石工會　理事長朱秀
僑港建築木業工會　理事長余榜
港九中華酒業總工會　理事長梁禮賢
港九石行總工會　理事長葉譚勝
九龍的士司機自由工會　會長伍明　理事長許國鈞
港九電影戲劇事業自由總會
邵氏兄弟（香港）有限公司
嘉禾電影有限公司
信誼影業公司
華明影業公司
國泰機構有限公司
華達電影製片廠
香港新華影業公司
娛樂影業有限公司
成靈公司
香港統一影業股份有限公司
榮堅影片有限公司
金鷹電影製片公司
立達影業公司
新世紀影業公司
寶華配音有限公司
香港港發影業公司
順利影業公司
香港青年國劇團
東亞電影演員供應公司
金銓影業公司
新國聯影業公司
美麗華影業公司
第一影業公司
金寶影業公司
宏華電影事業（香港）公司
國華影業公司
港僑影業公司
聯藝電視製片公司
中天影業（香港）公司
春秋戲劇學校
玉聯影業公司
華漢影業公司
同鑫公司
香港榮華公司
金海影業公司
耕華電影企業公司
四海畫報社
新光影業公司
港聯影業公司
金獅影業公司
金馬影業有限公司
五洲影業公司
五洋影業公司
興藝影業公司
光藝（香港）企業公司
明星電影企業公司
寶華影業公司
華夏影業公司
香港聯華影業公司
香港七海影業公司
文華電影製片公司
聯邦影業公司
香港台旭影業公司
香港萬邦影業公司
天洋電影公司
萬華影業公司
天平影業公司
捷通影業公司
香港彩色電影沖印有限公司
荃利影業公司
泰興東南亞影業香港公司
佳藝影業公司
萬羅電影製片公司
天譯社
麗歌影業公司
長江電影有限公司
華昌影業公司
大發影業公司
香港海外影業公司
香港寶樹影片公司
天龍電影公司
半島影片發行公司
南海影業公司
影藝影業公司
光明影業公司
宏文電影公司
三羊兄弟影業公司
東南亞影業公司

香港龍國影業公司
香港華豐影業公司
中華國劇學院
香港宗親聯誼總會
三益宗親會
港九潮僑江夏公廳
卓氏宗親會
辛氏宗親會
勞氏宗親會
方氏宗親會
孔氏宗親會
徐氏宗親會
蔡氏宗親會
莫氏宗親會
司徒氏宗親會
長汝南堂宗親會
黎氏宗親會
陳氏宗親會
阮氏宗親會
林西河堂宗親聯誼總會
藍氏宗親會
盧氏中山聯誼總會
周氏宗親會
譚氏宗親會
梁氏宗親總會
許氏宗親會
鄺氏宗親會
蘇氏宗親會
伍氏宗親會
柯蔡宗親會
鄧氏宗親會
符氏宗親會
朱氏宗親會
冼族宗親會
楊氏宗親會
鍾氏宗親會
顏氏宗親會
曹氏宗親會
龔氏宗親會
香港至德總會
溫氏宗親會
呂氏宗親會
鄒氏宗親會
梁氏宗孝堂宗親總會
賴氏宗親總會
揭陽石溪陳思成堂宗親會
吳氏宗親會
莊嚴宗親會
崇正總會
惠州同鄉總會
嘉應五屬同鄉會
興寧同鄉會
蕉嶺同鄉會
五華同鄉會
紫金同鄉會
寶安同鄉會
閩僑會館
南海同鄉會
港邑四屬同鄉會
龍門同鄉會
中山同鄉會
花縣同鄉會
澄海同鄉會
安徽省同鄉會
從化同鄉會
六邑同鄉會
惠陽同鄉會
龍川同鄉會
河源同鄉會
番禺同鄉會
惠來同鄉會
蘇北同鄉會
榕江福利會
曲江同鄉會
高雷同鄉會
龍邑親誼聯會
海陸豐同鄉會
潮陽同鄉會
梅縣同鄉會
潮汕文獻會
潮陽成田同鄉會
湖北省同鄉會
旅港防城同鄉聯誼會
新會石步同鄉會
香港新界南海同鄉會
番禺粉嶺同鄉分會
羅定同鄉會
台山譚氏光裕堂
九龍中醫師公會
中華熟藥商會
中國醫藥學會
香港中醫師聯誼會
僑港中醫公會
港九中醫師公會

香港漢興中醫學院
中國自由書畫家學會
珠海校友會
工團幹訓班同學聯誼會
香港文化大學校友會
僑港骨醫聯誼社
台灣大學校友會
中興大學校友會
成功大學校友會
師範大學校友會
政治大學校友會
新界養魚協進會　理事長林達榮
新界惠州潮州同鄉聯誼會　主席張劍拔　副主席張添　鄭赤誠
新界國術聯誼總會　主席張仲輝　副主席張強
香港漁業工商總會　理事長吳林衛
上水工商聯誼會　理事長李國英　理事長侯蘇炳槐
粉嶺農作互助社
粉嶺持牌小販互助會　主席賴中文
元朗小商互助會　理事長朱亨
元朗農作互助社　理事長龐國炘
荃灣惠州同鄉分會　理事長羅靖球
荃灣新全街居民福利會　理事長黃廸源
荃灣曹公坊福利會　理事長黃學庠
沙田潮僑福利會　理事長王錦榮
長洲漁業聯誼會　副理事長黃崇義
青衣華僑聯誼會　主席吳照
坪洲惠州同鄉分會　理事長王德仁
坪洲榮園行　理事長林華郡　主席葉瑞芳
青山白鶴健身學院　院長黃酒揚
香港中國健身學院　院長郭汝爲　主席蔡創業
元朗振華互助社
新界養鷄同業會　理事長曠文清
新界洪水橋居民福利會　主席曠文清
元朗肉行商會　理事長陳錦坤
元朗東莞同鄉會　理事長李威
上水中順同鄉會　理事長雷耀
惠州同鄉會上水分會　理事長陳堯深
上水花縣同鄉會　理事長游位典
長洲漁業聯合會　理事長吳照
長洲正德學校　校長林仲宏
坪洲惠平學校　校長林華郡
青衣慈育學校　校長蘇佩夫
九龍灣平南學校　校長何睦平
荃灣惠州幼稚園　校長黃繼富
荃灣三村居民福利會　理事長陳瑞榮
鍾學尋健身院　院長鍾學燊
中國尚武館　館長黃智強
惠州健身院　院長張仲輝
惠州健身院葵涌分院　院長丘瑞榮
荃灣大窩口坊衆健身院　院長林務
香港孫中山紀念會　西貢分會理事長何斌
香港出版人發行人協會
文風圖書公司
新聞天地社
東南印務出版社
宇宙出版社
新文化事業公司
集成圖書公司
時代批評社
人人書局
青年雜誌社
中外畫報社
國際畫報社
經緯圖書社
風行出版社
國際出版社
鶴鳴書業公司
皇冠雜誌社